

T/1075

UNITED NATIONS/NATIONS UNIES



**OFFICIAL RECORDS OF THE TWELFTH SESSION
OF THE TRUSTEESHIP COUNCIL**

16 JUNE-21 JULY 1953

RESOLUTIONS

16 JUIN-21 JUILLET 1953

**DOCUMENTS OFFICIELS DE LA DOUZIEME SESSION
DU CONSEIL DE TUTELLE**

SUPPLEMENT No. 1

NEW YORK

**SALES AGENTS FOR UNITED NATIONS PUBLICATIONS
DEPOSITAIRES DES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES**

ARGENTINA — ARGENTINE
Editorial Sudamericana S.A., Alsina 500,
Buenos Aires.

AUSTRALIA — AUSTRALIE
H. A. Goddard, 255a George St., Sydney.

BELGIUM — BELGIQUE
Agence et Messageries de la Presse S.A.,
14-22 rue du Persil, Bruxelles.
W. H. Smith & Son, 71-75, boulevard
Adolphe-Max, Bruxelles.

BOLIVIA — BOLIVIE
Libreria Selecciones, Casillá 972, La Paz.

BRAZIL — BRÉSIL
Livreria Agir, Rua Mexico 98-B, Rio de
Janeiro; São Paulo, Belo Horizonte.

CANADA
Ryerson Press, 299 Queen St. West,
Toronto.
Periodica, 4234 de la Roche, Montreal.

CEYLON — CEYLAN
The Associated Newspapers of Ceylon
Ltd., Lake House, Colombo.

CHILE — CHILI
Libreria Ivens, Moneda 822, Santiago.
Editorial del Pacifico, Ahumada 57,
Santiago.

CHINA — CHINE
The World Book Co. Ltd., 99 Chung King
Road, 1st Section, Taipei, Taiwan.
Commercial Press, 211 Honan Rd., Shang-
hai.

COLOMBIA — COLOMBIE
Libreria Latina, Carrera 6a., 13-05,
Bogotá.
Libreria América, Medellín.
Libreria Nacional Ltda., Barranquilla.

COSTA RICA — COSTA-RICA
Tres Hermanos, Apartado 1313, San
José.

CUBA
La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.

CZECHOSLOVAKIA — TCHÉCOSLOVAQUIE
Československý Spisovatel, Národní Třída
9, Praha 1.

DENMARK — DANEMARK
Einar Munksgaard, Ltd., Nørregade 6,
København, K.

DOMINICAN REPUBLIC — REPUB. DOMINICAINE
Libreria Dominicana, Mercedes 49, Ciu-
dad Trujillo.

ECUADOR — ÉQUATEUR
Libreria Científica, Guayaquil and Quito.

EGYPT — ÉGYPTÉ
Librairie "La Renaissance d'Égypte," 9
Sh. Adly Pasha, Cairo.

EL SALVADOR — SALVADOR
Manuel Navas y Cia., 1a. Avenida sur 37,
San Salvador.

ETHIOPIA — ÉTHIOPIE
Agence Ethiopeenne de Publicité, Box 128,
Addis Abeba.

FINLAND — FINLANDE
Akateeminen Kirjakauppa, 2, Keskuskatu,
Helsinki.

FRANCE
Editions A. Pedone, 13, rue Soufflot,
Paris V.

GREECE — GRÈCE
"Eleftheroudakis," Place de la Constitu-
tion, Athènes.

GUATEMALA
Goubaud & Cia. Ltda., 5a. Avenida sur
28, Guatemala.

HAITI
Librairie "A la Caravelle," Boîte postale
111-B, Port-au-Prince.

HONDURAS
Libreria Panamericana, Calle de la Fuente,
Tegucigalpa.

INDIA — INDE
Oxford Book & Stationery Co., Scindia
House, New Delhi, and 17 Park Street,
Calcutta.
P. Varadachary & Co., 8 Linghi Chetty
St., Madras 1.

INDONESIA — INDONESIE
Jajasan Pembangunan, Gunung Sahari 84,
Jakarta.

IRAN
Ketab-Khaneh Danesh, 293 Saadi Ave-
nue, Tehran.

IRAQ — IRAK
Mackenzie's Bookshop, Baghdad.

ISRAEL
Blumstein's Bookstores Ltd., 35 Allenby
Road, Tel Aviv.

ITALY — ITALIE
Colibri S.A., Via Mercalli 36, Milano.

LEBANON — LIBAN
Librairie Universelle, Beyrouth.

LIBERIA
J. Momolu Kamara, Monrovia.

LUXEMBOURG
Librairie J. Schummer, Luxembourg.

MEXICO — MEXIQUE
Editorial Hermes S.A., Ignacio Mariscal
41, México, D.F.

NETHERLANDS — PAYS-BAS
N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9,
's-Gravenhage.

NEW ZEALAND — NOUVELLE-ZÉLANDE
United Nations Association of New Zea-
land, C.P.O. 1011, Wellington.

NORWAY — NORVEGE
Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Au-
gustsgt. 7A, Oslo.

PAKISTAN
Thomas & Thomas, Fort Mansion, Frere
Road, Karachi, 3.
Publishers United Ltd., 176 Anarkali,
Lahore.

PANAMA
José Menéndez, Plaza de Arengo, Panamá.

PARAGUAY
Moreno Hermanos, Asunción.

PERU — PÉROU
Libreria Internacional del Perú, S.A.,
Lima and Arequipa.

PHILIPPINES
Alomar's Book Store, 749 Rizal Avenue,
Manila.

PORTUGAL
Livreria Rodrigues, 186 Rua Azeite, Lisboa.

SINGAPORE
The City Book Store, Ltd., Winchester
House, Collyer Quay.

SWEDEN — SUÈDE
C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B,
Fredsgatan 2, Stockholm.

SWITZERLAND — SUISSE
Librairie Payot S.A., Lausanne, Genève.
Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zurich 1.

SYRIA — SYRIE
Librairie Universelle, Damas.

THAILAND — THAÏLANDE
Pramuan Mit Ltd., 55 Chakrawat Road,
Wat Tuk, Bangkok.

TURKEY — TURQUIE
Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi,
Beyoglu, Istanbul.

UNION OF SOUTH AFRICA — U. SUB-APRICAINE
Van Schaik's Bookstore (Pty.) Ltd., Box
724, Pretoria.

UNITED KINGDOM — ROYAUME-UNI
H.M. Stationery Office, P. O. Box 569,
London, S.E. 1 (and at H.M.S.O. Shops).

U. S. OF AMERICA — ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
Int'l Documents Service, Columbia Univ.
Press, 2960 Broadway, New York 27, N. Y.

URUGUAY
Representación de Editoriales, Prof. H.
D'Elia, Av. 18 de Julio 1333, Montevideo.

VENEZUELA
Distribuidora Escolar S.A., Farranquin a
Cruz de Candelaria 178, Caracas.

YUGOSLAVIA — YOUGOSLAVIE
Drzavno Preduzece, Jugoslovenska Knjiga,
Marsala Tita 23-11, Beograd.

*United Nations publications can also be
obtained from the following firms:*

*Les publications des Nations Unies peuvent
également être obtenues aux adresses ci-
dessous:*

AUSTRIA — AUTRICHE
B. Wüllerstorff, Waagplatz, 4, Salzburg.
Gerold & Co., 1. Graben 31, Wien.

GERMANY — ALLEMAGNE
Elwert & Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin
—Schöneberg.
W. E. Saarbach, Frankenstrasse 14, Köln
—Junkersdorf.
Alex. Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.

JAPAN — JAPON
Meruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome
Nihonbashi, Tokyo.

SPAIN — ESPAGNE
Libreria Bosch, 11 Ronda Universidad,
Barcelona.

(53B)

Orders and inquiries from countries where sales agents
have not yet been appointed may be sent to: Sales and
Circulation Section, United Nations, New York, U.S.A.;
or Sales Section, United Nations Office, Palais des
Nations, Genève, Switzerland.

Les commandes et demandes de renseignements émanant
de pays où il n'existe pas encore de dépositaires peuvent
être adressées à la Section des ventes et de la distribu-
tion, Organisation des Nations Unies, New-York (États-
Unis d'Amérique) ou à la Section des ventes, Organisa-
tion des Nations Unies, Palais des Nations, Genève
(Suisse).

UNITED NATIONS/NATIONS UNIES



**OFFICIAL RECORDS OF THE TWELFTH SESSION
OF THE TRUSTEESHIP COUNCIL**

16 JUNE-21 JULY 1953

RESOLUTIONS

16 JUIN-21 JUILLET 1953

**DOCUMENTS OFFICIELS DE LA DOUZIEME SESSION
DU CONSEIL DE TUTELLE**

SUPPLEMENT No. 1

NEW YORK

NOTE

The text of resolutions adopted by the General Assembly, the Economic and Social Council and the Trusteeship Council to which reference is made in the present volume can be found in the printed volumes of resolutions published separately for each session or part of a session of each of these organs.

The arabic and roman numerals identifying each resolution indicate, respectively, the position of the resolution as grouped in its series and the number of the session at which it was adopted.

* * *

All United Nations documents are designated by symbols, i.e., capital letters combined with figures. Mention of such a symbol indicates a reference to a United Nations document.

Le texte des résolutions adoptées soit par l'Assemblée générale, soit par le Conseil économique et social, soit par le Conseil de tutelle, y compris celles qui sont mentionnées dans le présent volume, se trouve dans les volumes imprimés de résolutions, chaque volume contenant les résolutions adoptées par l'un de ces organes au cours de l'une de ses sessions, ou parties de session.

Toute résolution est désignée par un indice composé d'un numéro en chiffres arabes suivi d'un numéro en chiffres romains indiquant respectivement, d'après un ordre chronologique, la place de cette résolution dans la série à laquelle elle appartient et la session au cours de laquelle elle a été adoptée.

* * *

Les documents de l'Organisation des Nations Unies portent tous une cote, qui se compose de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote ainsi composée signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.

T/1075

18 August 1953

TABLE OF CONTENTS

I. Resolutions adopted by the Trusteeship Council at its twelfth session (16 June to 21 July 1953)

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>
644 (XII). Hearing of petitioners from the Trust Territory of Somaliland under Italian administration	1
645 (XII). Administrative unions affecting Trust Territories	2
646 (XII). Educational advancement in Trust Territories	2
647 (XII). Participation of the indigenous inhabitants of the Trust Territories in the government of those Territories and in the work of the Trusteeship Council	3
648 (XII). Reports of the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in the Pacific, 1953	4

RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING TANGANYIKA

649 (XII). Petition from Mr. Paul Finger (T/Pet.2/157)	4
650 (XII). Petition from Chief Shabani of Wilwana (T/Pet.2/158)	5
651 (XII). Petition from Mr. E. F. Byrne (T/Pet.2/159)	5
652 (XII). Petition from Mr. Kibwana Chanzi (T/Pet.2/160 and Add.1)	6
653 (XII). Petition from Dr. Heinz Langguth on behalf of Mr. Gustav von Heyer (T/Pet.2/161 and Add.1)	7
654 (XII). Petition from the Meru Citizens Union (T/Pet.2/L.1)	7

RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING RUANDA-URUNDI

655 (XII). Petition from Mr. Rahemtullah Mérali (T/Pet.3/59)	8
656 (XII). Petition from Mr. Angelos Mazis (T/Pet.3/60 and Add.1, 2, 3, 4)	8
657 (XII). Petition from Ex-Chief Bigiraneza (T/Pet.3/62 and Add.1 and 2)	9
658 (XII). Petition from Mr. E. Rabaud (T/Pet.3/63)	10
659 (XII). Petition from Mr. Gaston Jovite Nzamwita (T/Pet.3/64)	11
660 (XII). Petition from Ex-Chief Barnabé Ntunguka (T/Pet.3/65 and Add.1 and 2) ...	11

TABLE DES MATIERES

I. Résolutions adoptées par le Conseil de tutelle au cours de sa douzième session (16 juin-21 juillet 1953)

<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
644 (XII). Audition de pétitionnaires du Territoire sous tutelle de la Somalie sous administration italienne	1
645 (XII). Unions administratives concernant les Territoires sous tutelle	2
646 (XII). Développement de l'instruction dans les Territoires sous tutelle	2
647 (XII). Participation des habitants autochtones des Territoires sous tutelle au gouvernement de ces territoires et aux travaux du Conseil de tutelle	3
648 (XII). Rapports de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle du Pacifique (1953)	4

RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LE TANGANYIKA

649 (XII). Pétition de M. Paul Finger (T/Pet.2/157)	4
650 (XII). Pétition du chef Shabani de Wilwana (T/Pet.2/158)	5
651 (XII). Pétition de M. E. F. Byrne (T/Pet.2/159)	5
652 (XII). Pétition de M. Kibwana Chanzi (T/Pet.2/160 et Add.1)	6
653 (XII). Pétition de M. Heinz Langguth, au nom de M. Gustav von Heyer (T/Pet.2/161 et Add.1).....	7
654 (XII). Pétition de la Meru Citizens Union (T/Pet.2/L.1)	7

RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LE RUANDA-URUNDI

655 (XII). Pétition de M. Rahemtullah Mérali (T/Pet.3/59)	8
656 (XII). Pétition de M. Angelos Mazis (T/Pet.3/60 et Add.1, 2, 3, 4)	8
657 (XII). Pétition de l'ex-chef Bigiraneza (T/Pet.3/62 et Add.1 et 2)	9
658 (XII). Pétition de M. E. Rabaud (T/Pet.3/63)	10
659 (XII). Pétition de M. Gaston Jovite Nzamwita (T/Pet.3/64)	11
660 (XII). Pétition de l'ex-chef Barnabé Ntunguka (T/Pet.3/65 et Add.1 et 2)	11

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>
661 (XII). Petition from Ex-Chief Barnabé Ntunguka (T/Pet.3/66)	12
662 (XII). Petition from Ex-Chief Barnabé Ntunguka and others (T/Pet.3/67 and Add.1)	13
663 (XII). Petition from Ex-Chief Barnabé Ntunguka (T/Pet.3/68)	13

RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING SOMALILAND UNDER ITALIAN ADMINISTRATION

664 (XII). Petition from Sheikh Gassim bin Moallim Kutoob (T/Pet.11/178)	14
665 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Chisimaio (T/Pet.11/245) ..	15
666 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Bardera (T/Pet.11/246)	15
667 (XII). Petitions relating to compensation for the Baidoa incident (T/Pet.11/247, 266, 271 and 280)	16
668 (XII). Petition from Mr. Abdi Adan Nur (T/Pet.11/248)	16
669 (XII). Petition from Mr. Mumin Musse Samater (T/Pet.11/249)	17
670 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Bender Cassim (T/Pet.11/250)	17
671 (XII). Petition from Mr. Nur Alasso Asser (T/Pet.11/255 and Add.1)	18
672 (XII). Petition from Mr. Abdullah Hassan and other orphans (T/Pet.11/256)	19
673 (XII). Petition from the Somali Students, Obbia (T/Pet.11/257)	19
674 (XII). Petition from Mr. Mahamed Nur Mahamed (T/Pet.11/258)	20
675 (XII). Petitions relating to concessions of land to the Società Agricola Italo-Somala (T/Pet.11/259, 260, 274 and Add.1 and Corr.1)	20
676 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Chisimaio (T/Pet.11/261) ..	21
677 (XII). Petition from the representatives of the Hisbia Dighil and Mirifle Party (T/Pet.11/262)	22
678 (XII). Petitions relating to a concession of land at Mobareck to Mr. Pellegrini (T/Pet.11/263 and Add.1 and 2, T/Pet.11/275 and Add.1)	23
679 (XII). Petition from Mr. Mohamud Fara Absiye (T/Pet.11/264)	24
680 (XII). Petition from the chiefs of Belet Uen (T/Pet.11/265)	24
681 (XII). Petitions concerning the two representatives for Mudugh Province on the Territorial Council (T/Pet.11/267 and 279)	25

<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
661 (XII). Pétition de l'ex-chef Barnabé Ntunguka (T/Pet.3/66)	12
662 (XII). Pétition de l'ex-chef Barnabé Ntunguka et d'autres (T/Pet.3/67 et Add.1)	13
663 (XII). Pétition de l'ex-chef Barnabé Ntunguka (T/Pet.3/68)	13

RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LA SOMALIE SOUS ADMINISTRATION ITALIENNE

664 (XII). Pétition du cheik Gassim bin Moallim Kutoob (T/Pet.11/178)	14
665 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Chisimaio (T/Pet.11/245)	15
666 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Bardera (T/Pet.11/246) .	15
667 (XII). Pétitions relatives aux demandes d'indemnités présentées par les victimes des incidents de Baidoa (T/Pet.11/247, 266, 271 et 280)	16
668 (XII). Pétition de M. Abdi Adan Nur (T/Pet.11/248)	16
669 (XII). Pétition de M. Mumin Musse Samater (T/Pet.11/249)	17
670 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Bender-Cassim (T/Pet.11/250)	17
671 (XII). Pétition de M. Nur Alasso Asser (T/Pet.11/255 et Add.1)	18
672 (XII). Pétition de M. Abdullah Hassan et d'autres orphelins (T/Pet.11/256)	19
673 (XII). Pétition des étudiants somalis d'Obbia (T/Pet.11/257)	19
674 (XII). Pétition de M. Mahamed Nur Mahamed (T/Pet.11/258)	20
675 (XII). Pétitions relatives à des concessions de terres accordées à la Società Agricola Italo-Somala (T/Pet.11/259, 260, 274 et Add.1, Corr.1)	20
676 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Chisimaio (T/Pet.11/261)	21
677 (XII). Pétition des représentants du parti Hisbia Dighil et Miriflé (T/Pet.11/262) ..	22
678 (XII). Pétitions au sujet d'une concession de terres accordée à M. Pellegrini, à Mobareck (T/Pet.11/263 et Add.1 et 2, 275 et Add.1) .	23
679 (XII). Pétition de M. Mohamud Fara Absiye (T/Pet.11/264)	24
680 (XII). Pétition des chefs de Belet-Uen (T/Pet.11/265)	24
681 (XII). Pétitions relatives aux deux représentants de la province du Mudugh au Conseil territorial (T/Pet.11/267 et 279)	25

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>
682 (XII). Petition from Chief Haji Mohamed Aden (T/Pet.11/268)	26
683 (XII). Petitions concerning the flying of the flag of the Administering Authority (T/Pet.11/269 and 272)	26
684 (XII). Petition from Mr. Ahmed Mohamed Ahmed and four other representatives of the Somalis of Coriolei (T/Pet.11/270)	27
685 (XII). Petition from the Somali Youth League, Mogadiscio (T/Pet.11/273)	28
686 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Chisimaio (T/Pet.11/276 and Add.2)	29
687 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Chisimaio (T/Pet.11/276/Add.1)	29
688 (XII). Petition from the Local Committee of the Somali Youth League, Chisimaio (T/Pet.11/277)	30
689 (XII). Petitions relating to a concession of land to Mr. Angeleri (T/Pet.11/278 and 292 and Add.1)	31
690 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Garoe (T/Pet.11/281)	31
691 (XII). Petitions containing requests for action against the Somali Youth League (T/Pet.11/282, 299, 300, 301, 303, 304, 306, 308, 309, 310, 311, 312, 314, 315 and 316)	32
692 (XII). Petition from Mr. Ahmed Mohamed Olo (T/Pet.11/283 and Add.1)	34
693 (XII). Petition from Mr. Nur Sheikh Ali (T/Pet.11/284)	34
694 (XII). Petition from Mr. Hassan Issak Abdulle (T/Pet.11/285)	35
695 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Chisimaio (T/Pet.11/286) ..	35
696 (XII). Petition from the President of the Somali Youth League (T/Pet.11/287)	36
697 (XII). Petitions concerning the Saad-Soleiman incidents (T/Pet.11/287, 289 and Add.1, 294 and Add.1 and 2)	37
698 (XII). Petitions relating to a concession of land to Messrs. Gallotti, Rivalta and Giurati (T/Pet.11/288 and Add.1 and T/Pet.11/291) ..	38
699 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Galcaio (T/Pet.11/289/Add.1)	39
700 (XII). Petition concerning the opening at Lugh Ferrandi of a branch of the Unione Africani della Somalia (T/Pet.11/290 and Add.1)	40
701 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Bender Cassim (T/Pet.11/293)	40

<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
682 (XII). Pétition du chef Haji Mohamed Aden (T/Pet.11/268)	26
683 (XII). Pétitions au sujet de l'emploi du drapeau de l'Autorité administrante (T/Pet.11/269 et 272)	26
684 (XII). Pétition de M. Ahmed Mohamed Ahmed et de quatre autres représentants des Somalis de Coriolei (T/Pet.11/270)	27
685 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, Mogadiscio (T/Pet.11/273)	28
686 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Chisimaio (T/Pet.11/276 et Add.2)	29
687 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Chisimaio (T/Pet.11/276/Add.1)	29
688 (XII). Pétition du Comité local de la Ligue de la jeunesse somalie, Chisimaio (T/Pet.11/277)	30
689 (XII). Pétitions au sujet d'une concession de terres accordée à M. Angeleri (T/Pet.11/278 et 292 et Add.1)	31
690 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Garoe (T/Pet.11/281) ..	31
691 (XII). Pétitions réclamant une intervention contre la Ligue de la jeunesse somalie (T/Pet.11/282, 299, 300, 301, 303, 304, 306, 308, 309, 310, 311, 312, 314, 315 et 316)	32
692 (XII). Pétition de M. Ahmed Mohamed Olo (T/Pet.11/283 et Add.1)	34
693 (XII). Pétition de M. Nur Cheikh Ali (T/Pet.11/284)	34
694 (XII). Pétition de M. Hassan Issak Abdulle (T/Pet.11/285)	35
695 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Chisimaio (T/Pet.11/286) ..	35
696 (XII). Pétition du Président de la Ligue de la jeunesse somalie (T/Pet.11/287)	36
697 (XII). Pétitions relatives aux incidents de Saad-Soleiman (T/Pet.11/287, 289 et Add.1, 294 et Add.1 et 2)	37
698 (XII). Pétitions au sujet d'une concession de terres accordée à MM. Gallotti, Rivalta et Giurati (T/Pet.11/288 et Add.1, et T/Pet.11/291)	38
699 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Galcaio (T/Pet.11/289/Add.1)	39
700 (XII). Pétition au sujet de la création à Lugh Ferrandi d'une section de l'Unione Africani della Somalia (T/Pet.11/290 et Add.1)	40
701 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Bender-Cassim (T/Pet.11/293)	40

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>	<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
702 (XII). Petition from Mr. Ossoble Omar Ibrahim and others (T/Pet.11/295)	41	702 (XII). Pétition de M. Ossoble Omar Ibrahim et d'autres (T/Pet.11/295)	41
703 (XII). Petition from Mr. Mohamed Adan Afmagad (T/Pet.11/296)	41	703 (XII). Pétition de M. Mohamed Adan Afmagad (T/Pet.11/296)	41
704 (XII). Petition from Ugaz Nur of the Averghidir Tribe and others (T/Pet.11/297)	42	704 (XII). Pétition de l'ougaz Nur, de la tribu Averghidir, et d'autres (T/Pet.11/297)	42
705 (XII). Petition from the President of the Somali Youth League (T/Pet.11/298 and Add.1)	42	705 (XII). Pétition du Président de la Ligue de la jeunesse somalie (T/Pet.11/298 et Add.1)	42
706 (XII). Petition from Mr. Kalif Maalin Hassano and others (T/Pet.11/302)	44	706 (XII). Pétition de M. Kalif Maalin Hassano et d'autres (T/Pet.11/302)	44
707 (XII). Petition from the chiefs and notables of the Desciscia Tribe (T/Pet.11/305)	44	707 (XII). Pétition des chefs et notables de la tribu Desciscia (T/Pet.11/305)	44
708 (XII). Petition from the Local Committee of the Somali Youth League for Scusciuban, Bargal, Hordio and Hafun (T/Pet.11/307 and Add.1)	45	708 (XII). Pétition du Comité local de la Ligue de la jeunesse somalie pour Scusciuban, Bargal, Hordio et Hafun (T/Pet.11/307 et Add.1)	45
709 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Bargal (T/Pet.11/313 and Add.1)	45	709 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Bargal (T/Pet.11/313 et Add.1)	45
710 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Lugh Ferrandi (T/Pet.11/317)	46	710 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Lugh-Ferrandi (T/Pet.11/317)	46
711 (XII). Petition from Messrs. Farah Abdulle, Ahamed Said and others (T/Pet.11/318) ..	47	711 (XII). Pétition de MM. Farah Abdulle, Ahamed Saïd et d'autres (T/Pet.11/318)	47
712 (XII). Petition from Mr. Haji Abò Imanchio (T/Pet.11/319 and Add.1, 2 and 3)	47	712 (XII). Pétition de M. Haji Abò Imanchio (T/Pet.11/319 et Add.1, 2 et 3)	47
713 (XII). Petitions concerning an incident at Lugh Ferrandi in October 1952 (T/Pet.11/320 and 321)	48	713 (XII). Pétitions au sujet d'un incident survenu à Lugh-Ferrandi en octobre 1952 (T/Pet.11/320 et 321)	48
714 (XII). Petition from Miss E. Sylvia Pankhurst on behalf of Mr. Jusuf Ibrahim Ismail (T/Pet.11/322)	48	714 (XII). Pétition de Mlle E. Sylvia Pankhurst au nom de M. Jusuf Ibrahim Ismaïl (T/Pet.11/322)	48
715 (XII). Petition from Mr. Hassan Mohamed Giama (T/Pet.11/323 and Add.1)	49	715 (XII). Pétition de M. Hassan Mohamed Giama (T/Pet.11/323 et Add.1)	49
716 (XII). Petition from the Khaliffa of the Tarika "Sheck Hussein Baliale" (T/Pet.11/324)	50	716 (XII). Pétition du califat de la Tarika "cheik Hussein Baliale" (T/Pet.11/324)	50
717 (XII). Petition from Sheck Omar bin Mohamed (T/Pet.11/325 and Add.1)	50	717 (XII). Pétition du cheik Omar bin Mohamed (T/Pet.11/325 et Add.1)	50
718 (XII). Petition from Mr. Abdulla Siad Arale (T/Pet.11/326)	51	718 (XII). Pétition de M. Abdulla Siad Arale (T/Pet.11/326)	51
719 (XII). Petition from Mr. Ali Mohamed Mahamud (T/Pet.11/327)	51	719 (XII). Pétition de M. Ali Mohamed Mahamud (T/Pet.11/327)	51
720 (XII). Petition from Messrs. Ali Mohamed Hifo, Noor Amin Hassan, Amin Ahmed Elai and others (T/Pet.11/328 and Add.1)	52	720 (XII). Pétition de MM. Ali Mohamed Hifo, Noor Amin Hassan, Amin Ahmed Elai et d'autres (T/Pet.11/328 et Add.1)	52
721 (XII). Petition from Mr. Mustapha bin Mershed (T/Pet.11/329)	52	721 (XII). Pétition de M. Mustapha bin Mershed (T/Pet.11/329)	52
722 (XII). Petition from Mr. Saïd Farah Elmi (T/Pet.11/330)	53	722 (XII). Pétition de M. Saïd Farah Elmi (T/Pet.11/330)	53
723 (XII). Petition from Mr. Ali Farrah Ali (T/Pet.11/331)	53	723 (XII). Pétition de M. Ali Farrah Ali (T/Pet.11/331)	53

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>	<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
724 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Scusciuban (T/Pet.11/332 and Add.1)	54	724 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Scusciuban (T/Pet.11/332 et Add.1)	54
725 (XII). Petition from Scerif Hassan Mohamed and others (T/Pet.11/333)	55	725 (XII). Pétition du chérif Hassan Mohamed et d'autres (T/Pet.11/333)	55
726 (XII). Petition from Mr. Said Adem Omeh (T/Pet.11/334)	56	726 (XII). Pétition de M. Saïd Adem Omeh (T/Pet.11/334)	56
727 (XII). Petition from the Committee of the Unione Africana Somalia in Migiurtinia (T/Pet.11/335)	56	727 (XII). Pétition du Comité de l'Unione Africana Somalia de la Migiurtinia (T/Pet.11/335)	56
728 (XII). Petition from Mr. Farah Mohamed Othman (T/Pet.11/336)	57	728 (XII). Pétition de M. Farah Mohamed Othman (T/Pet.11/336)	57
729 (XII). Petition from Mr. Mohamed Omar (T/Pet.11/337)	57	729 (XII). Pétition de M. Mohamed Omar (T/Pet.11/337)	57
730 (XII). Petition from the Lega Progressista Somala (T/Pet.11/338)	58	730 (XII). Pétition de la Lega Progressista Somala (T/Pet.11/338)	58
731 (XII). Petition from the ugaz and chiefs of the Merehan Tribe (T/Pet.11/339)	59	731 (XII). Pétition des ougaz et des chefs de la tribu Merehan (T/Pet.11/339)	59
732 (XII). Petition from Messrs. Yusuf Noor Islam, Abdulla Farah and other chiefs and notables of Nogal (T/Pet.11/340)	60	732 (XII). Pétition de MM. Yusuf Noor Islam, Abdulla Farah et d'autres chefs et notables du Nogal (T/Pet.11/340)	60
733 (XII). Petition from Mr. Hussen Salah Asciro (T/Pet.11/341)	61	733 (XII). Pétition de M. Hussen Salah Asciro (T/Pet.11/341)	61
734 (XII). Petition from the Somali Youth League, Local Committee of Bender Cassim (T/Pet.11/342)	61	734 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, comité local de Bender-Cassim (T/Pet.11/342)	61
735 (XII). Petition from Fatima Haj Omar and others (T/Pet.11/344)	62	735 (XII). Pétition de Fatima Haj Omar et d'autres (T/Pet.11/344)	62
736 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Dusa Mareb (T/Pet.11/345)	62	736 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Dusa-Mareb (T/Pet.11/345)	62
737 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Garoe (T/Pet.11/346)	63	737 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Garoe (T/Pet.11/346) ..	63
738 (XII). Petition from the Somali Youth League, Local Committee of Eil (T/Pet.11/347)	64	738 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, comité local d'Eil (T/Pet.11/347) ..	64
739 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Eil (T/Pet.11/348)	64	739 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section d'Eil (T/Pet.11/348)	64
740 (XII). Petition from Messrs. Mussa Mohamed Baquer Othman, Saïd Mahmoud Mussa and others (T/Pet.11/349)	65	740 (XII). Pétition de MM. Mussa Mohamed Baquer Othman, Saïd Mahmoud Mussa et d'autres (T/Pet.11/349)	65
741 (XII). Petition from Messrs. Sayed Ahmed Musse, Sheck Ali Musse, Hassan Abdi and others (T/Pet.11/350)	66	741 (XII). Pétition de M. Sayed Ahmed Musse, du cheik Ali Musse, de M. Hassan Abdi et d'autres (T/Pet.11/350)	66
742 (XII). Petition from Messrs. Haj Ali Mahdio, Othman Mohamed and others (T/Pet.11/352)	67	742 (XII). Pétition de MM. Haj Ali Mahdio, Othman Mohamed et d'autres (T/Pet.11/352)	67
743 (XII). Petition from Sheck Ali Giumale Barale (T/Pet.11/353)	67	743 (XII). Pétition du cheik Ali Giumale Barale (T/Pet.11/353)	67
744 (XII). Petition from Mr. Yusuf Ali Mire (T/Pet.11/354)	68	744 (XII). Pétition de M. Yusuf Ali Mire (T/Pet.11/354)	68
745 (XII). Petition from the chiefs and notables of the Lower Giuba Province (T/Pet.11/355)	68	745 (XII). Pétition des chefs et notables de la province du Bas-Giuba (T/Pet.11/355)	68
746 (XII). Petition from Mr. Haji Abdullahi Hussen (T/Pet.11/357)	69	746 (XII). Pétition de M. Haji Abdullahi Hussen (T/Pet.11/357)	69

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>
747 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Merca (T/Pet.11/365)	69
748 (XII). Petition from Mrs. Fatema Barjeeb, Galcaio (T/Com.11/L.4)	70
749 (XII). Petitions from certain chiefs of the Merehan and Aulihan tribes in Bardera District (T/Com.11/L.6, 7, 8 and 10)	70
750 (XII). Petition from Mr. Ali Nur Abdi (T/Com.11/L.12)	71
751 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Galcaio (T/Comm.11/L.26)	72
752 (XII). Petition from Mr. Ibrahim Abdo and other elders of the Jajele Tribe (T/Com.11/L.36)	72
753 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Gardo (T/Pet.11/L.3, T/Pet.11/343 and Add.1)	73
754 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Alula and surrounding area (T/Pet.11/L.4)	74

RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING THE CAMEROONS UNDER BRITISH ADMINISTRATION

755 (XII). Petition from Mr. S. T. Arrey (T/Pet.4/84 and Corr.1)	75
756 (XII). Petition from Mr. Sama Ndi (T/Pet.4/85)	75
757 (XII). Petition from Mr. Sama Ndi (T/Pet.4/86)	76
758 (XII). Petition from Mr. S. T. Baiyee (T/Pet.4/87)	77
759 (XII). Petition from Mr. D. O. Ojong (T/Pet.4/88)	77
760 (XII). Petition from Mr. John Kpumia (T/Pet.4/89)	78
761 (XII). Petition from Mr. S. M. Efeso (T/Pet.4/91)	78
762 (XII). Petition from Mr. Mbele Woka (T/Pet.4/92)	79
763 (XII). Petition from Mr. S. T. Baiyee (T/Pet.4/94)	80
764 (XII). Petition from the Bakweri Youth Association (T/Pet.4/95)	80
765 (XII). Petition from the representatives of the Bamenda Nkwe People (T/Pet.4/96) ...	81
766 (XII). Petition from Mr. R. N. Ayuk (T/Pet.4/97)	82
767 (XII). Petition from the Bwinga Native Community (T/Pet.4/98)	82
768 (XII). Petition from Mr. P. C. Mafiamba (T/Pet.4/99)	83

RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING THE CAMEROONS UNDER FRENCH ADMINISTRATION

769 (XII). Petition from Mr. Jean-Baptiste-Hélène Ondoua (T/Pet.5/109)	84
--	----

<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
747 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Merca (T/Pet.11/365) ..	69
748 (XII). Pétition de Mme Fatema Barjeeb, Galcaio (T/Com.11/L.4)	70
749 (XII). Pétitions présentées par certains chefs des tribus Merehan et Aulihan du district de Bardera (T/Com.11/L.6, 7, 8 et 10)	70
750 (XII). Pétition de M. Ali Nur Abdi (T/Com.11/L.12)	71
751 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Galcaio (T/Com.11/L.26)	72
752 (XII). Pétition de M. Ibrahim Abdo et d'autres anciens de la tribu des Jajele (T/Com.11/L.36)	72
753 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Gardo (T/Pet.11/L.3 et T/Pet.11/343 et Add.1)	73
754 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section d'Alula et des environs (T/Pet.11/L.4)	74

RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LE CAMEROUN SOUS ADMINISTRATION BRITANNIQUE

755 (XII). Pétition de M. S. T. Arrey (T/Pet.4/84)	75
756 (XII). Pétition de M. Sama Ndi (T/Pet.4/85)	75
757 (XII). Pétition de M. Sama Ndi (T/Pet.4/86)	76
758 (XII). Pétition de M. S. T. Baiyee (T/Pet.4/87)	77
759 (XII). Pétition de M. D. O. Ojong (T/Pet.4/88)	77
760 (XII). Pétition de M. John Kpumia (T/Pet.4/89)	78
761 (XII). Pétition de M. S. M. Efeso (T/Pet.4/91)	78
762 (XII). Pétition de M. Mbele Woka (T/Pet.4/92)	79
763 (XII). Pétition de M. S. T. Baiyee (T/Pet.4/94)	80
764 (XII). Pétition de la Bakweri Youth Association (T/Pet.4/95)	80
765 (XII). Pétition des représentants de la population Bamenda Nkwe (T/Pet.4/96)	81
766 (XII). Pétition de M. R. N. Ayuk (T/Pet.4/97)	82
767 (XII). Pétition de la Bwinga Native Community (T/Pet.4/98)	82
768 (XII). Pétition de M. P. C. Mafiamba (T/Pet.4/99)	83

RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LE CAMEROUN SOUS ADMINISTRATION FRANÇAISE

769 (XII). Pétition de M. Jean-Baptiste-Hélène Ondoua (T/Pet.5/109)	84
---	----

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>	<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
770 (XII). Petition from Messrs. Ousman Muisse and Félix-Roland Moumie (T/Pet.5/110) ..	85	770 (XII). Pétition de MM. Ousman Muisse et Félix-Roland Moumie (T/Pet.5/110)	85
771 (XII). Petition from the President of the Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, Foumban (T/Pet.5/111)	85	771 (XII). Pétition du Président du Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, Foumban (T/Pet.5/111)	85
772 (XII). Petition from Messrs. Ousman Muisse and Félix-Roland Moumie (T/Pet.5/112 and Add.1)	86	772 (XII). Pétition de MM. Ousman Muisse et Félix-Roland Moumie (T/Pet.5/112 et Add.1)	86
773 (XII). Petitions from the Union des Populations du Cameroun, branches in the Nyong-et-Sanaga Region (T/Pet.5/113, 115 and Add.1, and 121 [in part])	87	773 (XII). Pétitions de l'Union des populations du Cameroun, sections de la région Nyong-et-Sanaga (T/Pet.5/113, 115 et Add.1, et 121 [en partie])	87
774 (XII). Petition from the Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, Foumban (T/Pet.5/114)	87	774 (XII). Pétition du Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, Foumban (T/Pet.5/114)	87
775 (XII). Petition from Messrs. Boniface Mbouna and Benoît Melateji (T/Pet.5/116)	88	775 (XII). Pétition de MM. Boniface Mbouna et Benoît Melateji (T/Pet.5/116)	88
776 (XII). Petition from the Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, N'Kongsamba (T/Pet.5/117)	89	776 (XII). Pétition du Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, N'Kongsamba (T/Pet.5/117)	89
777 (XII). Petition from the General Assembly of the Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/Pet.5/118) ..	89	777 (XII). Pétition de l'Assemblée générale du comité central de l'Union des populations du Cameroun (T/Pet.5/118)	89
778 (XII). Petition from the Union des populations du Cameroun and Mrs. Christine Essomba (T/Pet.5/119 and Add.1, 2, 3, 4)	90	778 (XII). Pétition de l'Union des populations du Cameroun et de Mme Christine Essomba (T/Pet.5/119 et Add.1, 2, 3, 4)	90
779 (XII). Petition from Mr. Mfouboun Amadou (T/Pet.5/120)	91	779 (XII). Pétition de M. Mfouboun Amadou (T/Pet.5/120)	91
780 (XII). Petition from the Regional Committee of the "Union des populations du Cameroun of the Nyong-et-Sanaga Region (T/Pet.5/121)	92	780 (XII). Pétition du Comité régional de l'Union des populations du Cameroun de la région de Nyong et Sanaga (T/Pet.5/121)	92
781 (XII). Petition from Mr. Thomas-François Omog (T/Pet.5/122)	93	781 (XII). Pétition de M. Thomas-François Omog (T/Pet.5/122)	93
782 (XII). Petition from Mr. Etienne Matip and thirty-four other village chiefs (T/Pet.5/123)	94	782 (XII). Pétition de M. Etienne Matip et de trente-quatre autres chefs de village (T/Pet.5/123)	94
783 (XII). Petition from the African Veterans Association of the Bamiléké Region (T/Pet.5/124)	94	783 (XII). Pétition de l'Association des anciens combattants africains de la région bamiléké (T/Pet.5/124)	94
784 (XII). Petition from the Union des populations du Cameroun, Comité central de N'Kongsamba (T/Pet.5/125)	95	784 (XII). Pétition de l'Union des populations du Cameroun, comité central de N'Kongsamba (T/Pet.5/125)	95
785 (XII). Petition from Mr. Hermann Yéné (T/Pet.5/131 and Add.1)	95	785 (XII). Pétition de M. Hermann Yéné (T/Pet.5/131 et Add.1)	95
786 (XII). Petition from Chief Vincent Yomba and other chiefs of the Edéa Region (T/Pet.5/151)	96	786 (XII). Pétition du chef Vincent Yomba et d'autres chefs de la région d'Edéa (T/Pet.5/151)	96
RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING TOGOLAND UNDER BRITISH ADMINISTRATION		RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LE TOGO SOUS ADMINISTRATION BRITANNIQUE	
787 (XII). Petitions relating to the Ewe and Togoland unification problem (T/Pet.6/317, 318, 319)	97	787 (XII). Pétitions relatives à la question des Ewés et de l'unification du Togo (T/Pet.6/317, 318, 319)	97
788 (XII). Petition from Mr. Kwasi Ampim (T/Pet.6/320)	98	788 (XII). Pétition de M. Kwasi Ampim (T/Pet.6/320)	98

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>	<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
789 (XII). Petition from the Divisional Chief of Bowiri (T/Pet.6/321)	98	789 (XII). Pétition du chef de la division de Bowiri (T/Pet.6/321)	98
790 (XII). Petition from Reverend E. K. Paku (T/Pet.6/322)	99	790 (XII). Pétition du révérend E. K. Paku (T/Pet.6/322)	99
791 (XII). Petition from representatives of the Krachi Moslem Community (T/Pet.6/323) ..	99	791 (XII). Pétition de représentants de la communauté musulmane de Krachi (T/Pet.6/323)	99
792 (XII). Petition from Mr. Codjoe Adedje (T/Pet.6/324)	100	792 (XII). Pétition de M. Codjoe Adedje (T/Pet.6/324)	100
RESOLUTION ON PETITIONS CONCERNING TOGOLAND UNDER BRITISH ADMINISTRATION AND TOGOLAND UNDER FRENCH ADMINISTRATION		RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LE TOGO SOUS ADMINISTRATION BRITANNIQUE ET LE TOGO SOUS ADMINISTRATION FRANÇAISE	
793 (XII). Petitions from Mr. Gerald O. Awuma (T/Pet.6 & 7/1), Messrs. Sylvanus Olympio and Senyo Antor (T/Pet.6 & 7/2), and Messrs. Mensan Aithson and Ben Apaloo (T/Pet.6 & 7/3)	101	793 (XII). Pétitions de M. Gerald O. Awuma (T/Pet.6 & 7/1), de MM. Sylvanus Olympio et Senyo Antor (T/Pet.6 & 7/2) et de MM. Mensan Aithson et Ben Apaloo (T/Pet.6 & 7/3)	101
RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING TOGOLAND UNDER FRENCH ADMINISTRATION		RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LE TOGO SOUS ADMINISTRATION FRANÇAISE	
794 (XII). Petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/303 and Add.1), Messrs. Quam Dessou, Agbano, Djossou, Mpala and Dumashie (T/Pet.7/304) and Chief H. K. Apétor II (T/Pet.7/305 and 308)	102	794 (XII). Pétitions de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/303 et Add.1), de MM. Quam Dessou, Agbano, Djossou, Mpala et Dumashie (T/Pet.7/304) et du chef H. K. Apétor II (T/Pet.7/305 et 308)	102
795 (XII). Petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/306)	103	795 (XII). Pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/306)	103
796 (XII). Petition from Mr. Gaston Wonou (T/Pet.7/307)	103	796 (XII). Pétition de M. Gaston Wonou (T/Pet.7/307)	103
797 (XII). Petition from Mr. Ben Apaloo, President of Juvento (T/Pet.7/309)	104	797 (XII). Pétition de M. Ben Apaloo, président de la Juvento (T/Pet.7/309)	104
798 (XII). Petition from Chief H. K. Apétor II and Mr. Attiogbe (T/Pet.7/310)	104	798 (XII). Pétition du chef H. K. Apétor II et de M. Attiogbe (T/Pet.7/310)	104
799 (XII). Petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/311)	105	799 (XII). Pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/311)	105
800 (XII). Petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/312)	106	800 (XII). Pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/312)	106
801 (XII). Petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/313)	106	801 (XII). Pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/313)	106
802 (XII). Petition from Mr. Ben Apaloo, President of Juvento (T/Pet.7/314 and Add.1) ..	107	802 (XII). Pétition de M. Ben Apaloo, président de la Juvento (T/Pet.7/314 et Add.1)	107
803 (XII). Petition from the Conseil coutumier of Badou (T/Pet.7/315 and Add.1)	108	803 (XII). Pétition du Conseil coutumier de Badou (T/Pet.7/315 et Add.1)	108
804 (XII). Petition from Mr. Paul Y. Agbetété, President of the Conseil de circonscription of Akposso (T/Pet.7/316)	108	804 (XII). Pétition de M. Paul Y. Agbetété, président du Conseil de circonscription d'Akposso (T/Pet.7/316)	108
805 (XII). Petition from Mr. Ben Apaloo, President of Juvento (T/Pet.7/317)	109	805 (XII). Pétition de M. Ben Apaloo, président de la Juvento (T/Pet.7/317)	109

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>	<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
806 (XII). Petition from Mr. Paul Y. Agbetété, President of the Conseil de circonscription of Akposso (T/Pet.7/318 and Add.1)	110	806 (XII). Pétition de M. Paul Y. Agbetété, président du Conseil de circonscription d'Akposso (T/Pet.7/318 et Add.1)	110
807 (XII). Petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/319)	110	807 (XII). Pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/319)	110
808 (XII). Petition from Mr. Paul Y. Agbetété, President of the Conseil de circonscription of Akposso (T/Pet.7/320)	111	808 (XII). Pétition de M. Paul Y. Agbetété, président du Conseil de circonscription d'Akposso (T/Pet.7/320)	111
809 (XII). Petition from Mr. A. K. Hanoo (T/Pet.7/321 and Rev.1)	112	809 (XII). Pétition de M. A. K. Hanoo (T/Pet.7/321)	112
810 (XII). Petition from Chief Kedjeanyi Efon (T/Pet.7/322)	112	810 (XII). Pétition du chef Kedjeanyi Efon (T/Pet.7/322)	112
811 (XII). Petition from the Chief of the local inhabitants of Agnagan Village (T/Pet.7/323)	113	811 (XII). Pétition du chef des autochtones du village d'Agnagan (T/Pet.7/323)	113
812 (XII). Petition from the Chairman of the representatives of the Community of Bé (T/Pet.7/324)	113	812 (XII). Pétition du président des représentants de la collectivité de Bé (T/Pet.7/324) ..	113
813 (XII). Petition from Mr. Ben Apaloo, President of Juvento (T/Pet.7/325)	114	813 (XII). Pétition de M. Ben Apaloo, président de la Juvento (T/Pet.7/325)	114
814 (XII). Petition from Mr. Gabriel Eklunatey, Vice-President of Juvento (T/Pet.7/326) ..	115	814 (XII). Pétition de M. Gabriel Eklunatey, vice-président de la Juvento (T/Pet.7/326) ..	115
815 (XII). Petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/327 and Corr.1) ..	116	815 (XII). Pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/327 et Corr.1)	116
816 (XII). Petition from Mr. Sam Klu (T/Pet.7/328)	117	816 (XII). Pétition de M. Sam Klu (T/Pet.7/328)	117
817 (XII). Petition from Chief William Kemavo Hounkpetor and others (T/Pet.7/329)	117	817 (XII). Pétition du chef William Kemavo Hounkpetor et d'autres (T/Pet.7/329)	117
818 (XII). Petition from Chief Pasa Ano Amen-yaglo Ahiabo (T/Pet.7/330)	118	818 (XII). Pétition du chef Pasa Ano Amen-yaglo Ahiabo (T/Pet.7/330)	118
819 (XII). Petition from Chief Ahoto and his elders (T/Pet.7/331)	118	819 (XII). Pétition du chef Ahoto et de ses anciens (T/Pet.7/331)	118
820 (XII). Petitions concerning the chieftainship of Aképé (T/Pet.7/332 and 333)	119	820 (XII). Pétitions relatives à la chefferie d'Aképé (T/Pet.7/332 et 333)	119
821 (XII). Petitions concerning the chieftainship of Kpélé (T/Pet.7/334 and 335)	119	821 (XII). Pétitions relatives à la chefferie de Kpélé (T/Pet.7/334 et 335)	119
822 (XII). Petition from Mesdames Adjoavi Edoh, Atissou Amouzou and others (T/Pet.7/336)	120	822 (XII). Pétition de Mmes Adjoavi Edoh, Atissou Amouzou et d'autres (T/Pet.7/336) ...	120
823 (XII). Petition from Mr. Bruce Monsavi Samuel (T/Pet.7/337)	120	823 (XII). Pétition de M. Bruce Monsavi Samuel (T/Pet.7/337)	120
824 (XII). Petition from Mr. C. T. Kofimensah (T/Pet.7/338)	121	824 (XII). Pétition de M. C. T. Kofimensah (T/Pet.7/338)	121
825 (XII). Petition from Mr. Emmanuel Nubukpo (T/Pet.7/339)	121	825 (XII). Pétition de M. Emmanuel Nubukpo (T/Pet.7/339)	121
826 (XII). Petitions concerning the chieftainship of Kouvé-Logotomé (T/Pet.7/340 and 341) .	122	826 (XII). Pétitions relatives à la chefferie de Kouvé-Logotomé (T/Pet.7/340 et 341) ...	122
827 (XII). Petition from Mr. Kodjo Gbedeke Sedjro (T/Pet.7/342)	122	827 (XII). Pétition de M. Kodjo Gbedeke Sedjro (T/Pet.7/342)	122
828 (XII). Petition from Mr. Abassa Dotché (T/Pet.7/343)	123	828 (XII). Pétition de M. Abassa Dotché (T/Pet.7/343)	123

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>
829 (XII). Petition from a group of women bakers of Lomé (T/Pet.7/344)	123
830 (XII). Petition from Mr. Akouété A. Aglébey (T/Pet.7/345)	124
831 (XII). Petition from the Ex-Servicemen (British) Association (T/Pet.7/346)	124
832 (XII). Petition from Mr. Gbogan Toudeka (T/Pet.7/347)	125
833 (XII). Petition from Mr. Albert Essien (T/Pet.7/348)	125
834 (XII). Petition from Mr. Koumayoh Agboyi (T/Pet.7/349)	126
835 (XII). Petition from Mr. A. K. Amenomanya (T/Pet.7/L.1)	126

RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING WESTERN SAMOA

836 (XII). Petition from Mr. A. Schaafhausen (T/Pet.1/4)	127
837 (XII). Petition from the Progressive Committee of the Local Government of Matautu (T/Pet.1/5)	127
838 (XII). Petition from Mr. Ah Kuoi (T/Pet.1/6)	128

RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING NEW GUINEA

839 (XII). Petition from the Tavuilu Committee (T/Pet.8/7)	129
840 (XII). Petition from the Paramount <i>Luluai</i> of the Bianga People (T/Pet.8/8)	129
841 (XII). Petition from Mr. Kanabi (T/Pet.8/9)	130

RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING NAURU

842 (XII). Petition from the Nauru Local Government Council (T/Pet.9/8)	131
843 (XII). Petition from the representatives of the people of Boe and Yarren districts (T/Pet.9/9)	132
844 (XII). Petition from Mr. Roy Degorobore on behalf of the People of Nauru (T/Pet.9/10)	133
845 (XII). Petition from Mr. J. Aroi (T/Pet.9/12)	134
846 (XII). Petition from Mr. Thoma Q. (T/Pet.9/13)	134
847 (XII). Petition from Mr. Victor (T/Pet.9/14)	135

RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING THE TRUST TERRITORY OF THE PACIFIC ISLANDS

848 (XII). Petition from representatives of the people of Saipan (T/Pet.10/8)	135
---	-----

<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
829 (XII). Pétition d'un groupe de vendeuses de pain de Lomé (T/Pet.7/344)	123
830 (XII). Pétition de M. Akouété A. Aglébey (T/Pet.7/345)	124
831 (XII). Pétition de l'Association des anciens combattants (britanniques) (T/Pet.7/346) ..	124
832 (XII). Pétition de M. Gbogan Toudeka (T/Pet.7/347)	125
833 (XII). Pétition de M. Albert Essien (T/Pet.7/348)	125
834 (XII). Pétition de M. Koumayoh Agboyi (T/Pet.7/349)	126
835 (XII). Pétition de M. A. K. Amenomanya (T/Pet.7/L.1)	126

RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LE SAMOA-OCIDENTAL

836 (XII). Pétition de M. A. Schaafhausen (T/Pet.1/4)	127
837 (XII). Pétition du Progressive Committee of the Local Government de Matautu (T/Pet.1/5)	127
838 (XII). Pétition de M. Ah Kuoi (T/Pet.1/6) ..	128

RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LA NOUVELLE-GUINÉE

839 (XII). Pétition du Comité de la population tavuilu (T/Pet.8/7)	129
840 (XII). Pétition du <i>Paramount Luluai</i> (<i>Luluai</i> principal) de la population bianga (T/Pet.8/8)	129
841 (XII). Pétition de M. Kanabi (T/Pet.8/9) ..	130

RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT NAURU

842 (XII). Pétition du Conseil administratif local de Nauru (T/Pet.9/8)	131
843 (XII). Pétition des représentants de la population des districts de Boe et Yarren (T/Pet.9/9)	132
844 (XII). Pétition de M. Roy Degorobore au nom de la population de Nauru (T/Pet.9/10) ..	133
845 (XII). Pétition de M. J. Aroi (T/Pet.9/12) ..	134
846 (XII). Pétition de M. Thoma Q. (T/Pet.9/13)	134
847 (XII). Pétition de M. Victor (T/Pet.9/14) ..	135

RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LE TERRITOIRE SOUS TUTELLE DES ÎLES DU PACIFIQUE

848 (XII). Pétition de représentants de la population de Saipan (T/Pet.10/8)	135
--	-----

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>
849 (XII). Petition from Mrs. A. Emaimelei on behalf of the women of Palau (T/Pet.10/9)	137
850 (XII). Petition from Mr. Alfonso (T/Pet.10/10)	138
851 (XII). Petitions from Madam Ana (T/Pet.10/11) and Mr. M. Iriarte (T/Pet.10/12)	138
852 (XII). Petition from Mr. L. Henry (T/Pet.10/13)	139
853 (XII). Petition from Mr. F. Rodriguez (T/Pet.10/14)	140
854 (XII). Petition from officials of the Kiti District (T/Pet.10/15)	140
855 (XII). Petitions relating to the "Remainder of the Districts" (T/Pet.10/16 and 17)	141
856 (XII). Petition from Mr. Enerico Mallarmé (T/Pet.10/18)	142
857 (XII). Petition from Mr. J. Iriarte (T/Pet.10/19)	142
858 (XII). Petition from Mr. Lianter Elias (T/Pet.10/20)	143
859 (XII). Petition from representatives of the storekeepers, magistrates and people of the Marshall Islands (T/Pet.10/21)	144
860 (XII). Petition from Mr. Gordon Maddison and others (T/Pet.10/22)	144
861 (XII). Petition from Mr. Aiesea David and others (T/Pet.10/23)	145
862 (XII). Petition from Mr. Takeshi Hadley (T/Pet.10/24)	146
863 (XII). Petition from the chiefs and people of Kiti (T/Pet.10/25)	146

RESOLUTIONS ON GENERAL PETITIONS

864 (XII). Petition from the International Abolitionist Federation (T/Pet.General/21)	147
865 (XII). Petition from St. Joan's International Social and Political Alliance (T/Pet.General/22)	148

II. Other decisions taken by the Trusteeship Council at its twelfth session (16 June to 21 July 1953)

	<i>Page</i>
Adoption of the agenda	149
Representation of Member States	149
Election of a President and Vice-President	149
Programme of conferences at Headquarters and Geneva	149
Procedure	149
Examination of annual reports of the Administering Authorities	150
Examination of petitions	150

<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
849 (XII). Pétition de Mme A. Emaimelei au nom des femmes des Palaos (T/Pet.10/9)	137
850 (XII). Pétition de M. Alfonso (T/Pet.10/10)	138
851 (XII). Pétitions de Mme Ana (T/Pet.10/11) et de M. M. Iriarte (T/Pet.10/12)	138
852 (XII). Pétition de M. L. Henry (T/Pet.10/13)	139
853 (XII). Pétition de M. F. Rodriguez (T/Pet.10/14)	140
854 (XII). Pétition des fonctionnaires du district de Kiti (T/Pet.10/15)	140
855 (XII). Pétitions au sujet du "Reste des terres des districts" (T/Pet.10/16 et 17)	141
856 (XII). Pétition de M. Enerico Mallarmé (T/Pet.10/18)	142
857 (XII). Pétition de M. J. Iriarte (T/Pet.10/19)	142
858 (XII). Pétition de M. Lianter Elias (T/Pet.10/20)	143
859 (XII). Pétition de représentants des commerçants, magistrats et habitants des îles Marshall (T/Pet.10/21)	144
860 (XII). Pétition de M. Gordon Maddison et d'autres (T/Pet.10/22)	144
861 (XII). Pétition de M. Aiesea David et d'autres (T/Pet.10/23)	145
862 (XII). Pétition de M. Takeshi Hadley (T/Pet.10/24)	146
863 (XII). Pétition des chefs et de la population de Kiti (T/Pet.10/25)	146

RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS D'ORDRE GÉNÉRAL

864 (XII). Pétition de la Fédération abolitionniste internationale (T/Pet.General/21)	147
865 (XII). Pétition de la St. Joan's International Social and Political Alliance (T/Pet.General/22)	148

II. Autres décisions adoptées par le Conseil de tutelle à sa douzième session (16 juin - 21 juillet 1953)

	<i>Pages</i>
Adoption de l'ordre du jour	149
Représentation des Etats Membres	149
Election du Président et du Vice-Président	149
Programme des conférences au Siège et à Genève	149
Méthode de travail	149
Examen des rapports annuels des Autorités administrantes	150
Examen des pétitions	150

	<i>Page</i>		<i>Pages</i>
Reports of the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in West Africa, 1952 ...	151	Rapports de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale (1952)	151
Report of the Committee on Rural Economic Development of the Trust Territories	151	Rapport du Comité du développement de l'économie rurale dans les Territoires sous tutelle ...	151
Ewe and Togoland unification problem	151	Question des Ewés et de l'unification du Togo ...	151
Provision of information on the activities of the United Nations in the Trust Territories	151	Communication de renseignements sur l'activité de l'Organisation des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle	151
Report of the Trusteeship Council	151	Rapport du Conseil de tutelle	151
Hearing of petitioners from the Trust Territory of the Cameroons under French administration	152	Audition de pétitionnaires du Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française	152
Adoption of the report of the Trusteeship Council to the General Assembly	152	Adoption du rapport du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale	152

I. RESOLUTIONS

adopted by the
TRUSTEESHIP COUNCIL
at its twelfth session
(16 June to 21 July 1953)

644 (XII). Hearing of petitioners from the Trust Territory of Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Having considered General Assembly resolution 656 (VII) on the hearing of petitioners from the Trust Territory of Somaliland under Italian administration,

Having taken into consideration during its examination of the annual report of the Administering Authority the observations made by the petitioners before the Fourth Committee, the comments of members of the Fourth Committee and the further observations made by two petitioners from the Trust Territory heard by the Council at its twelfth session,

Having taken note also of the observations of the petitioners in question in formulating its conclusions and recommendations on the Territory,

Having examined the general issues raised by the petitioners in the light of the opinions expressed by the members of the Advisory Council for Somaliland, an organ constituted by the General Assembly to aid and advise the Administering Authority in the Territory,

Considering that the annual report on Somaliland under Italian administration for the year 1952, based on the revised questionnaire, contains full information on all aspects of the administration,

Considering further that at its thirteenth session the Council will be examining the arrangements to be made for visits in 1954 to the Trust Territories in the East African group,

Having received and considered the report (T/L.373) of the Committee which it appointed to examine these questions in the light of the observations of the members of the Council,

Is of the opinion:

(a) That in the light of the considerations set out in the report of its Committee a special questionnaire for Somaliland under Italian administration is not required; and

(b) That as a regular visiting mission will be sent to the Territory in 1954 and as arrangements for this visit will be taken up by the Council at its thirteenth session no decision is required at the present time as

I. RESOLUTIONS

adoptées par le
CONSEIL DE TUTELLE
au cours de sa douzième session
(du 16 juin au 21 juillet 1953)

644 (XII). Audition de pétitionnaires du Territoire sous tutelle de la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la résolution 656 (VII) de l'Assemblée générale relative à l'audition de pétitionnaires du Territoire sous tutelle de la Somalie sous administration italienne,

Ayant tenu compte, au cours de l'examen du rapport annuel de l'Autorité chargée de l'administration, des observations formulées par les pétitionnaires devant la Quatrième Commission, des commentaires des membres de la Quatrième Commission et des autres observations présentées par deux pétitionnaires du Territoire sous tutelle que le Conseil a entendus à sa douzième session,

Ayant également pris acte des observations des pétitionnaires en question, en formulant ses conclusions et recommandations relatives au Territoire,

Ayant examiné les questions générales soulevées par les pétitionnaires en tenant compte des opinions exprimées par les membres du Conseil consultatif pour la Somalie, organe institué par l'Assemblée générale pour apporter son concours et donner ses avis à l'Autorité chargée de l'administration du Territoire,

Considérant que le rapport annuel sur la Somalie sous administration italienne pour l'année 1952, établi sur la base du questionnaire révisé, contient des renseignements complets sur tous les aspects de l'administration,

Considérant en outre qu'à sa treizième session le Conseil examinera les dispositions à prendre pour organiser, en 1954, les visites aux Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale,

Ayant reçu et examiné le rapport (T/L.373) du Comité qu'il a institué pour examiner ces questions sur la base des observations exprimées par les membres du Conseil,

Est d'avis:

a) Qu'étant donné les raisons indiquées dans le rapport de son comité, il n'est pas nécessaire d'établir un questionnaire spécial pour la Somalie sous administration italienne; et

b) Qu'étant donné qu'une mission de visite ordinaire doit être envoyée dans le Territoire en 1954 et que le Conseil doit examiner, à sa treizième session, les dispositions qu'il y aura lieu de prendre en vue de cette

to the desirability of dispatching a separate visiting mission to the Territory.

477th meeting,
9 July 1953.

645 (XII). Administrative unions affecting Trust Territories

The Trusteeship Council,

Having considered General Assembly resolution 649 (VII) on the administrative unions affecting Trust Territories,

Noting that the General Assembly, in this resolution:

(a) *Calls* to the attention of the Administering Authorities the observations and conclusions contained in the special report¹ of the Trusteeship Council and the observations² of the General Assembly Committee on Administrative Unions,

(b) *Requests* the Administering Authorities to continue to transmit promptly to the Trusteeship Council information as complete as possible concerning the operation of the administrative unions affecting Trust Territories under their administration, indicating the benefits and advantages derived by the inhabitants of the Trust Territories from administrative unions,

(c) *Expresses the hope* that the Administering Authorities concerned will take into account the freely expressed wishes of the inhabitants before establishing or extending the scope of administrative unions,

Noting further that the General Assembly expresses the hope that the Administering Authorities concerned will consult with the Trusteeship Council concerning any change in or extension of existing administrative unions, or concerning any proposal to establish new administrative unions,

Authorizes the Standing Committee on Administrative Unions to continue its regular examination of each administrative union affecting a Trust Territory, and to study these administrative unions not only with regard to the four safeguards enumerated in Trusteeship Council resolution 293 (VII) but also with regard to the interests of the inhabitants of the Territory and the terms of the Charter and the Trusteeship Agreements, as well as any other matters which it may deem appropriate.

477th meeting,
9 July 1953.

646 (XII). Educational advancement in Trust Territories

The Trusteeship Council,

Having received the report of the Secretary-General (T/1065 and Add.1 and 2) on the progress of the

¹ See *Official Records of the General Assembly, Seventh Session, Supplement No. 12.*

² *Ibid.*, Annexes, agenda item 31, document A/2217.

visite, il n'est pas nécessaire, pour le moment, que le Conseil prenne une décision sur l'opportunité d'envoyer une mission de visite séparée dans ce territoire.

477ème séance,
9 juillet 1953.

645 (XII). Unions administratives concernant les Territoires sous tutelle

Le Conseil de tutelle,

Ayant étudié la résolution 649 (VII) de l'Assemblée générale relative aux unions administratives concernant les Territoires sous tutelle,

Constatant que, dans cette résolution, l'Assemblée générale:

a) Appelle l'attention des Autorités administrantes sur les observations et les conclusions du rapport spécial du Conseil de tutelle¹ et sur les observations du Comité des unions administratives de l'Assemblée générale²,

b) Prie les Autorités administrantes de continuer à communiquer promptement au Conseil de tutelle des renseignements aussi complets que possible sur le fonctionnement des unions administratives qui intéressent les Territoires sous tutelle dont elles assurent l'administration et d'indiquer les avantages et les bienfaits que les habitants de ces territoires retirent des unions administratives, et

c) Exprime l'espoir que les Autorités administrantes intéressées tiendront compte des aspirations librement exprimées des habitants avant de créer une union administrative ou d'étendre la portée d'une union existante,

Constatant également que l'Assemblée générale exprime l'espoir que les Autorités administrantes intéressées consulteront le Conseil de tutelle au sujet de toute mesure tendant à modifier une union administrative ou à en étendre la portée, ainsi qu'au sujet de tout projet de création d'une union administrative,

Autorise le Comité permanent des unions administratives à poursuivre son étude périodique de chacune des unions administratives dont un Territoire sous tutelle fait partie et à examiner ces unions administratives, non seulement du point de vue des quatre garanties énumérées dans la résolution 293 (VII) du Conseil de tutelle, mais encore en prenant en considération les intérêts des habitants du Territoire, les dispositions de la Charte et des Accords de tutelle, ainsi que toutes autres questions qu'il jugera pertinentes.

477ème séance,
9 juillet 1953.

646 (XII). Développement de l'instruction dans les Territoires sous tutelle

Le Conseil de tutelle,

Ayant reçu le rapport du Secrétaire général (T/1065 et Add.1 et 2) sur les progrès accomplis dans

¹ *Documents officiels de l'Assemblée générale, septième session, Supplément No 12.*

² *Ibid.*, Annexes, point 31 de l'ordre du jour, document A/2217.

administration of fellowships, scholarships and internships offered by Member States of the United Nations to students in the Trust Territories in response to the invitation contained in General Assembly resolution 557 (VI),

Noting from the report of the Secretary-General that a total of twenty-eight specific fellowships, scholarships and internships, together with a number of other openings for which Trust Territory students may qualify, have been offered by seven Member States thus far,

Noting, however, that candidates have to date been provided by only two Administering Authorities for only eight of the scholarships specifically offered,

Noting further that a number of the fellowships and scholarships offered for the academic year 1952-1953 went unfilled through the absence of any candidates,

1. *Expresses* gratification at the generous response of Member States to the invitation contained in the above-mentioned General Assembly resolution;

2. *Requests* the Administering Authorities, where considered appropriate, to take active measures to give the fullest publicity in the Trust Territories concerning the existing and all future offers of facilities; to establish, where they have not yet done so, suitable procedures for the receipt of applications and the selection of candidates; and to take all other measures necessary to ensure that full advantage be taken of the offers of Member States;

3. *Requests* the Administering Authorities further to include in their annual reports information concerning the measures taken and the results accomplished.

480th meeting,
14 July 1953.

647 (XII). Participation of the indigenous inhabitants of the Trust Territories in the government of those Territories and in the work of the Trusteeship Council

The Trusteeship Council,

Having considered General Assembly resolution 653 (VII) on the participation of the indigenous inhabitants of the Trust Territories in the government of those Territories and in the work of the Trusteeship Council,

Bearing in mind the various opinions expressed on this question in the course of the discussion during the seventh session of the General Assembly,

Noting that the question of participation of the indigenous inhabitants in the government of the Territories is regularly examined by the Council in connexion with its examination of the annual reports on each Territory, the reports of visiting missions, and petitions concerning political development,

la gestion des bourses de perfectionnement, des bourses d'études et des bourses de stagiaires offertes par les Etats Membres aux étudiants des Territoires sous tutelle en réponse à l'invitation contenue dans la résolution 557 (VI) de l'Assemblée générale,

Notant, d'après le rapport du Secrétaire général, que jusqu'à présent sept Etats Membres ont offert un total de vingt-huit bourses, soit des bourses de perfectionnement, soit des bourses d'études, soit des bourses de stagiaires, en même temps qu'un certain nombre d'autres facilités auxquelles des étudiants des Territoires sous tutelle peuvent avoir accès,

Notant, toutefois, que jusqu'ici des candidats n'ont été présentés que par deux Autorités chargées de l'administration et que pour huit seulement des bourses d'études qui avaient été offertes,

Notant en outre qu'un certain nombre de bourses de perfectionnement et de bourses d'études offertes pour l'année scolaire 1952-1953 n'ont pas été attribuées faute de candidats,

1. *Exprime* sa reconnaissance aux Etats Membres pour la manière généreuse avec laquelle ils ont répondu à l'invitation contenue dans la résolution de l'Assemblée générale mentionnée ci-dessus;

2. *Invite* les Autorités chargées de l'administration à prendre, chaque fois qu'elles l'estiment utile, des mesures efficaces pour donner toute la publicité possible dans les Territoires sous tutelle à toutes les offres de bourses et facilités présentes et futures; à établir, si elles ne l'ont pas encore fait, les procédures convenables pour recueillir les demandes et choisir les candidats, et à prendre toutes les autres mesures nécessaires pour faire en sorte que tout le parti possible soit tiré des offres des Etats Membres;

3. *Invite* également les Autorités chargées de l'administration à inclure dans leurs rapports annuels des renseignements relatifs aux mesures prises et aux résultats obtenus.

480ème séance,
14 juillet 1953.

647 (XII). Participation des habitants autochtones des Territoires sous tutelle au gouvernement de ces territoires et aux travaux du Conseil de tutelle

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la résolution 653 (VII) de l'Assemblée générale relative à la participation des habitants autochtones des Territoires sous tutelle au gouvernement de ces territoires et aux travaux du Conseil de tutelle,

Tenant compte des diverses opinions exprimées au sujet de cette question au cours des débats à la septième session de l'Assemblée générale,

Constatant que la question de la participation des habitants autochtones au gouvernement des Territoires sous tutelle est étudiée régulièrement par le Conseil à l'occasion de l'examen des rapports annuels sur chaque Territoire, des rapports des missions de visite et des pétitions concernant le progrès politique des Territoires,

Considering, however, that the question of the participation of the indigenous inhabitants in the work of the Council necessitates further study to realize the aims of the above-mentioned resolution,

Decides to establish a Committee composed of the representatives of El Salvador, Syria, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America to examine that question in the light of General Assembly resolution 653 (VII) and to report to the Council at its next regular session.

481st meeting,
15 July 1953.

648 (XII). Reports of the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in the Pacific, 1953

The Trusteeship Council,

Having examined at its twelfth session the reports⁸ of the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in the Pacific, 1953,

1. *Takes note* of these reports;
2. *Expresses its appreciation* of the work accomplished by the Visiting Mission on its behalf;
3. *Draws attention* to the fact that, at the twelfth session, in formulating its own conclusions and recommendations on conditions in the Territories concerned, the Council took into account the observations and conclusions of the Visiting Mission;
4. *Decides* that it will continue to take these observations and conclusions into account in the future examination of matters relating to the Trust Territories concerned;
5. *Invites* the Administering Authorities concerned to give the most careful consideration to the conclusions of the Visiting Mission as well as to the comments made thereon by the members of the Trusteeship Council;

6. *Decides*, in accordance with rule 99 of its rules of procedure, that the reports of the Visiting Mission together with the present resolution shall be printed;

7. *Requests* the Secretary-General to make arrangements for the printing of these documents at the earliest possible date.

482nd meeting,
20 July 1953.

Resolutions on petitions concerning Tanganyika

649 (XII). Petition from Mr. Paul Finger (T/Pet.2/157) concerning Tanganyika

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from M. Paul Finger (T/Pet.2/157), in

⁸ See documents T/1054, T/1055, T/1056 and T/1057.

Considérant, par contre, qu'il est nécessaire d'étudier la question de la participation des habitants autochtones aux travaux du Conseil d'une manière plus approfondie pour atteindre les buts fixés par la résolution précitée,

Décide de créer un Comité composé des représentants des Etats-Unis d'Amérique, du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, du Salvador et de la Syrie qui sera chargé d'étudier cette question en se basant sur la résolution 653 (VII) de l'Assemblée générale et de présenter un rapport au Conseil lors de sa prochaine session ordinaire.

481ème séance,
15 juillet 1953.

648 (XII). Rapports de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle du Pacifique (1953)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, à sa douzième session, les rapports⁸ de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle du Pacifique (1953),

1. *Prend acte* de ces rapports;
2. *Exprime sa satisfaction* de l'œuvre accomplie en son nom par la Mission de visite;
3. *Signale* qu'à sa douzième session, en formulant ses propres conclusions et recommandations au sujet de la situation dans les Territoires en question, il a tenu compte des observations et des conclusions de la Mission de visite;
4. *Décide* de continuer à tenir compte de ces observations et de ces conclusions quand il examinera des questions relatives à ces Territoires sous tutelle;

5. *Invite* les Autorités administrantes intéressées à tenir le plus grand compte des conclusions de la Mission de visite ainsi qu'elles observations faites à ce sujet par les membres du Conseil de tutelle;

6. *Décide*, conformément à l'article 99 de son règlement intérieur, de faire imprimer les rapports de la Mission de visite avec le texte de la présente résolution;

7. *Prie* le Secrétaire général de prendre des dispositions pour faire imprimer ces documents le plus tôt possible.

482ème séance,
20 juillet 1953.

Résolutions au sujet de pétitions concernant le Tanganyika

649 (XII). Pétition de M. Paul Finger (T/Pet.2/157) concernant le Tanganyika

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Paul Finger (T/Pet.2/157), en consul-

⁸ Voir les documents T/1054, T/1055, T/1056 et T/1057.

consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.2/3) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.78),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.370, section I),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and of its representative, and in particular to the statement that the petitioner's case will be reviewed from time to time;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

650 (XII). Petition from Chief Shabani of Wilwana (T/Pet.2/158) concerning Tanganyika

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Chief Shabani of Wilwana (T/Pet.2/158), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.2/2) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.78),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.370, section II),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and of its representative, and in particular that there had been general and growing dissatisfaction with the petitioner's conduct as a chief;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

651 (XII). Petition from Mr. E. F. Byrne (T/Pet.2/159) concerning Tanganyika

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

tation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.2/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.78),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.370, section I),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et de son représentant, et notamment sur la déclaration selon laquelle le cas du pétitionnaire sera repris de temps à autre;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

650 (XII). Pétition du chef Shabani, de Wilwana (T/Pet.2/158), concernant le Tanganyika

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du chef Shabani, de Wilwana (T/Pet.2/158), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.2/2), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.78),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.370, section II),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et de son représentant, et notamment sur la déclaration selon laquelle la façon dont le pétitionnaire avait exercé ses fonctions de chef avait suscité un mécontentement général qui allait croissant;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

651 (XII). Pétition de M. E. F. Byrne (T/Pet.2/159) concernant le Tanganyika

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. E. F. Byrne (T/Pet.2/159), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.2/4) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.78),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.370, section III),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that no recommendation by the Council is called for, since the matter is within the competence of the courts of the Territory;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

652 (XII). Petition from Mr. Kibwana Chanzi (T/Pet.2/160 and Add.1) concerning Tanganyika

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Kibwana Chanzi (T/Pet.2/160 and Add.1), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.2/2) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.78),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.370, section IV),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and of its representative, in particular that:

(a) With regard to the petitioner's claim to be the sultan of a part of Tanganyika, the Administration is unable to entertain it;

(b) With regard to the petitioner's claim to the ownership of certain land situated at Temeke:

(1) It is open to him to lodge with the Registrar General, Department of Lands and Surveys, an application that he be registered as the owner of the fee simple in the land in question,

(2) If he should not be satisfied with the decision of the Registrar General, it would be open to him to appeal to the High Court of the Territory;

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. E. F. Byrne (T/Pet.2/159), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.2/4), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.78),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.370, section III),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* que cette pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil, étant donné que la question relève de la compétence des tribunaux du Territoire;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

652 (XII). Pétition de M. Kibwana Chanzi (T/Pet.2/160 et Add.1) concernant le Tanganyika

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Kibwana Chanzi (T/Pet.2/160 et Add.1), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.2/2), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.78),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.370, section IV),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et de son représentant, et notamment sur les déclarations ci-après:

a) Le pétitionnaire prétend être le sultan d'une partie du Tanganyika, mais l'Administration ne saurait reconnaître cette prétention;

b) Le pétitionnaire revendique la propriété de certains terrains situés à Téméké, or:

(1) Il lui est loisible de déposer auprès du Registrar General, Department of Lands and Surveys, une demande d'enregistrement de ses droits fonciers sur les terres en question,

(2) Si la décision du Registrar General ne lui donne pas satisfaction, il pourra interjeter appel devant la Cour suprême du Territoire;

2. *Suggests* to the petitioner that, if he considers that he has a legitimate claim to the land in question, he should proceed accordingly;

3. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

653 (XII). Petition from Dr. Heinz Langguth on behalf of Mr. Gustav von Heyer (T/Pet.2/161 and Add.1) concerning Tanganyika

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Dr. Heinz Langguth on behalf of Mr. Gustav von Heyer (T/Pet.2/161 and Add.1), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of the Administering Authority (T/C.2/SR.78),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.370, section V),

1. *Decides* that, in the present state of complexity as to the application of the principles of international law involved, no recommendation by the Council is necessary;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

654 (XII). Petition from the Meru Citizens Union (T/Pet.2/L.1) concerning Tanganyika

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Meru Citizens Union (T/Pet.2/L.1), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.2/5) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.78),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.370, section VI),

2. *Suggère* que le pétitionnaire, s'il estime avoir des droits légitimes sur les terres en question, entreprenne des démarches dans le sens indiqué ci-dessus;

3. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

653 (XII). Pétition de M. Heinz Langguth, au nom de M. Gustav von Heyer (T/Pet.2/161 et Add.1), concernant le Tanganyika

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition présentée par M. Heinz Langguth au nom de M. Gustav von Heyer (T/Pet.2/161 et Add.1), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de l'Autorité chargée de l'administration (T/C.2/SR.78),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.370, section V),

1. *Décide* qu'en raison des difficultés que présente actuellement l'application des principes de droit international en jeu, cette pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil.

480ème séance,
14 juillet 1953.

654 (XII). Pétition de la Meru Citizens Union (T/Pet.2/L.1) concernant le Tanganyika

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Meru Citizens Union (T/Pet.2/L.1), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.2/5), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.78),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.370, section VI),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and of its representative, in particular that since the petition was submitted, arrangements acceptable to the Meru people have been introduced for the election of their chief, and that a new chief has recently been elected in accordance with the new and more democratic arrangements;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

Resolutions on petitions concerning Ruanda-Urundi

655 (XII). Petition from Mr. Rahemtullah Mérali (T/Pet.3/59) concerning Ruanda-Urundi

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Rahemtullah Mérali (T/Pet.3/59), in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, which designated Mr. R. Scheyven as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.3/2) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.87),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.393, section I),

1. *Notes* that the order of expulsion against which the petitioner complained has been withdrawn;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

656 (XII). Petition from Mr. Angelos Mazis (T/Pet.3/60 and Add.1, 2, 3, 4) concerning Ruanda-Urundi

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Angelos Mazis (T/Pet.3/60 and Add.1, 2, 3, 4), in consultation with Belgium

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et de son représentant, et notamment sur la déclaration selon laquelle, depuis l'envoi de la pétition, la méthode d'élection du chef a été modifiée à la satisfaction de la population Meru et un nouveau chef a été récemment élu selon la nouvelle méthode, plus démocratique;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

Résolutions au sujet de pétitions concernant le Ruanda-Urundi

655 (XII). Pétition de M. Rahemtullah Mérali (T/Pet.3/59) concernant le Ruanda-Urundi

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Rahemtullah Mérali (T/Pet.3/59), en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui a désigné M. R. Scheyven comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.3/2) ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.87),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.393, section I),

1. *Note* que l'ordonnance d'expulsion dont s'est plaint le pétitionnaire a été rapportée;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de sa part;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

656 (XII). Pétition de M. Angelos Mazis (T/Pet.3/60 et Add.1, 2, 3 et 4) concernant le Ruanda-Urundi

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Angelos Mazis (T/Pet.3/60 et Add.1, 2, 3, 4), en consultation avec la Belgique, Autorité

as the Administering Authority concerned, which designated Mr. R. Scheyven as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.3/2) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.87), in particular that:

(a) The assault of Mr. Do Rego on Mr. Konstantinos Mazis was dealt with in first instance and on appeal before the competent courts of the Territory;

(b) There is no record of any complaint on the subject of the theft of flour having been lodged with the courts,

(c) If Mr. Mazis has any dispute with his legal counsel, he can either report the matter to the disciplinary authorities or institute proceedings before the courts,

(d) Mr. Mazis may, if he wishes, return to Greece at the expense of the Belgian Government, but, so long as he does not become a burden on the State, he may remain in the Territory,

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.393, section II),

1. *Decides* that no action by the Council is necessary on that part of the petition which relates to complaints within the competence of the courts of the Territory;

2. *Suggests* that if Mr. Mazis wishes to pursue further any of these complaints which have not yet been decided by the courts, he should address himself to the competent authorities;

3. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority on the question of the possible return of Mr. Mazis to Greece;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

657 (XII). Petition from Ex-Chief Bigiraneza (T/Pet.3/62 and Add.1 and 2) concerning Ruanda-Urundi

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Ex-Chief Bigiraneza (T/Pet.3/62 and Add.1 and 2), in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, which designated Mr. R. Scheyven as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.3/3) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.89),

chargée de l'administration du Territoire en question, qui a désigné M. R. Scheyven comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.3/2), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.87), et notamment de ce que:

a) L'attaque de M. Do Rego contre M. Konstantinos Mazis a été jugée en première instance et en appel devant les tribunaux compétents du Territoire;

b) Il n'existe aucune trace d'une plainte adressée aux tribunaux au sujet du vol de farine;

c) Si M. Mazis a un différend avec son avocat, il lui appartient, soit de saisir la juridiction disciplinaire, soit d'assigner cet avocat devant le tribunal;

d) M. Mazis peut, s'il le désire, rentrer en Grèce aux frais du Gouvernement belge, mais, tant qu'il ne tombe pas à la charge de l'Etat, il lui est loisible de demeurer dans le Territoire,

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.393, section II),

1. *Décide* que la partie de la pétition relative aux plaintes qui sont du ressort des tribunaux du Territoire n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

2. *Suggère* que, si M. Mazis désire maintenir l'une quelconque des plaintes au sujet desquelles les tribunaux n'ont pas encore pris de décision, il s'adresse aux autorités compétentes;

3. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration relatives à la question du retour éventuel de M. Mazis en Grèce;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

657 (XII). Pétition de l'ex-chef Bigiraneza (T/Pet.3/62 et Add.1 et 2) concernant le Ruanda-Urundi

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de l'ex-chef Bigiraneza (T/Pet.3/62 et Add.1 et 2), en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui a désigné M. R. Scheyven comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.3/3), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.89),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.393, section III),

Recalling its resolution 440 (X) by which it decided that no action by the Council was called for on a previous petition by Mr. Bigiraneza which raised several of the complaints brought up in the present petition,

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that:

(a) Although the dispute concerning cattle contained in the petitioner's previous petition had not, as then stated by the Administering Authority, been dealt with by the courts, it was within their competence;

(b) The new dispute concerning cattle is also within the competence of the courts;

(c) The petitioner's watch apparently disappeared between the time of the death of the watchmaker who was repairing it and the time when the official concerned took the first measures of conservation;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is called for on the specific complaints raised by the petitioner;

3. *Draws the attention* of the petitioner to the recommendation⁴ adopted by the Trusteeship Council at its eleventh session on opportunities in the public service during its examination of the annual report on the Territory for 1951;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

658 (XII). Petition from Mr. E. Rabaud (T/Pet.3/63) concerning Ruanda-Urundi

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. E. Rabaud (T/Pet.3/63), in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, which designated Mr. R. Scheyven as special representative,

Having taken note of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.87),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.393, section III),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the statement of the special representative, in particular that it would be difficult to introduce a single status for all the inhabitants of Ruanda-Urundi at the present time;

⁴ See *Official Records of the General Assembly, Seventh Session, Supplement No. 4*, p. 77.

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.393, section III),

Rappelant sa résolution 440 (X), par laquelle il a décidé qu'une pétition antérieure de M. Bigiraneza, où étaient formulées plusieurs des plaintes contenues dans la présente pétition, n'appelait aucune mesure de la part du Conseil,

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, d'où il ressort notamment que:

a) Bien que le différend relatif au bétail, exposé dans la pétition antérieure du pétitionnaire, n'ait pas été jugé par les tribunaux, comme l'avait alors déclaré l'Autorité chargée de l'administration, il est de leur compétence;

b) Le nouveau différend relatif au bétail relève aussi de la compétence des tribunaux;

c) La montre du pétitionnaire semble avoir disparu entre le moment du décès de l'horloger qui était chargé de la réparer et celui où le fonctionnaire en question a pris les premières mesures conservatoires;

2. *Décide* que, dans ces conditions, les diverses plaintes formulées par le pétitionnaire n'appellent aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur la recommandation⁴ relative aux possibilités d'accès aux fonctions publiques, que le Conseil de tutelle a adoptée à sa onzième session, lors de l'examen du rapport annuel sur le Territoire pour 1951;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

658 (XII). Pétition de M. E. Rabaud (T/Pet.3/63) concernant le Ruanda-Urundi

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. E. Rabaud (T/Pet.3/63), en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui a désigné M. R. Scheyven comme représentant spécial,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.87),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.393, section III),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur la déclaration du représentant spécial, et notamment sur la difficulté signalée concernant la création, à l'heure actuelle, d'un statut unique pour tous les habitants du Ruanda-Urundi;

⁴ *Documents officiels de l'Assemblée générale, septième session, Supplément No 4*, p. 83 et 84.

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

659 (XII). Petition from Mr. Gaston Jovite Nzamwita (T/Pet.3/64) concerning Ruanda-Urundi

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Gaston Jovite Nzamwita (T/Pet.3/64), in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, which designated Mr. R. Scheyven as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.3/4) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.89),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.393, section VI),

Recalling its resolution 492 (XI) by which it adopted no recommendation on the complaint brought up by the petitioner in a previous petition that he had been persecuted by his superiors in the Administration before his resignation,

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and the statement of its representatives, in particular that:

(a) He is not the subject of any persecution on the part of the Administration;

(b) The fine of which he complains was an *amende transactionnelle*;

(c) His father was removed from his various posts for incapacity and misconduct;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is called for on the specific complaints raised by the petitioner;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

660 (XII). Petition from Ex-Chief Barnabé Ntunguka (T/Pet.3/65 and Add.1 and 2) concerning Ruanda-Urundi

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

2. *Décide* que, dans ces conditions, cette pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

659 (XII). Pétition de M. Gaston Jovite Nzamwita (T/Pet.3/64) concernant le Ruanda-Urundi

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Gaston Jovite Nzamwita (T/Pet.3/64), en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. R. Scheyven comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.3/4), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.89),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.393, section VI),

Rappelant sa résolution 492 (XI) par laquelle il n'a adopté aucune recommandation touchant la plainte présentée par le pétitionnaire dans une pétition antérieure et selon laquelle il aurait été persécuté, avant sa démission, par ses supérieurs hiérarchiques,

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, et notamment sur les points suivants:

a) Il ne fait l'objet d'aucune persécution de la part de l'Administration;

b) L'amende dont il se plaint était une amende transactionnelle;

c) Son père a été renvoyé de ses divers postes pour incapacité et faute grave dans l'exercice de ses fonctions;

2. *Décide* que, dans ces conditions, les diverses plaintes formulées par le pétitionnaire n'appellent aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

660 (XII). Pétition de l'ex-chef Barnabé Ntunguka (T/Pet.3/65 et Add.1 et 2) concernant le Ruanda-Urundi

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Ex-Chief Barnabé Ntunguka (T/Pet.3/65 and Add.1 and 2), in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, which designated Mr. R. Scheyven as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.3/3) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.89),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.393, section V),

Recalling its resolution 441 (X) by which it decided that no particular recommendation was necessary on a previous petition from Mr. Ntunguka raising several of the complaints brought up in the present petition,

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and the statement of the special representative, in particular that:

(a) His disputes with others about cattle are within the competence of the courts of the Territory;

(b) Neither the petitioner nor Mr. Bigiraneza nor Mr. Nzamwita is threatened by anybody, but they must observe the law;

(c) The petitioner's imprisonment for five days was for refusal to inoculate his cattle;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is called for on the specific complaints raised by the petitioner;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

661 (XII). Petition from Ex-Chief Barnabé Ntunguka (T/Pet.3/66) concerning Ruanda-Urundi

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Ex-Chief Barnabé Ntunguka (T/Pet.3/66), in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, which designated Mr. R. Scheyven as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.3/3) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.89), in particular that the Belgian and indigenous authorities considered that the possible return of the followers of the late Chief Rwasha continued to be a threat to public order,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de l'ex-chef Barnabé Ntunguka (T/Pet.3/65 et Add.1 et 2), en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. R. Scheyven comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.3/3) ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.89),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.393, section V),

Rappelant sa résolution 441 (X) par laquelle il a décidé qu'aucune recommandation particulière n'était nécessaire touchant une pétition antérieure de M. Ntunguka où étaient formulées plusieurs des plaintes contenues dans la présente pétition,

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et sur la déclaration du représentant spécial, et notamment sur les points suivants:

a) Ses différends avec des tiers en ce qui concerne le bétail sont de la compétence des tribunaux du Territoire;

b) Ni le pétitionnaire, ni M. Bigiraneza, ni M. Nzamwita ne sont menacés par qui que ce soit, mais ils doivent respecter la loi,

c) La peine de cinq jours de prison à laquelle le pétitionnaire a été condamné avait pour motif son refus de laisser vacciner son bétail;

2. *Décide* que, dans ces conditions, les diverses plaintes formulées par le pétitionnaire n'appellent aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

661 (XII). Pétition de l'ex-chef Barnabé Ntunguka (T/Pet.3/66) concernant le Ruanda-Urundi

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de l'ex-chef Barnabé Ntunguka (T/Pet.3/66), en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. R. Scheyven comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.3/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.89), et notamment du fait que les Autorités belges et autochtones estimaient que le retour éventuel des partisans du feu chef Rwasha continuerait d'être une menace pour l'ordre public,

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.393, section VII),

1. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is called for on the specific complaints raised by the petitioner;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

662 (XII). Petition from Ex-Chief Barnabé Ntunguka and others (T/Pet.3/67 and Add.1) concerning Ruanda-Urundi

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Ex-Chief Barnabé Ntunguka and others (T/Pet.3/67 and Add.1), in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, which designated Mr. R. Scheyven as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.3/5) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.89),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.393, section VIII),

1. *Notes* that the present petition results from the policy of the Administering Authority of developing sparsely inhabited parts of the Territory and reducing the number of cattle;

2. *Notes further* that this policy was approved by the 1951 Visiting Mission;

3. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is called for on the specific complaint raised by the petitioners;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

663 (XII). Petition from Ex-Chief Barnabé Ntunguka (T/Pet.3/68) concerning Ruanda-Urundi

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Ex-Chief Barnabé Ntunguka (T/

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.393, section VII),

1. *Décide* que, dans ces conditions, les diverses plaintes formulées par le pétitionnaire n'appellent aucune recommandation de la part du Conseil;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

662 (XII). Pétition de l'ex-chef Barnabé Ntunguka et d'autres (T/Pet.3/67/Add.1) concernant le Ruanda-Urundi

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de l'ex-chef Barnabé Ntunguka et d'autres (T/Pet.3/67/Add.1), en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. R. Scheyven comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.3/5) ainsi que de la déclaration orale de son représentant spécial (T/C.2/SR.89),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.393, section VIII),

1. *Constate* que la présente pétition résulte de la politique de l'Autorité chargée de l'administration de mettre en valeur les parties peu habitées du Territoire et d'en réduire le bétail;

2. *Constate* en outre que cette politique a été approuvée par la Mission de visite de 1951;

3. *Décide* que, dans ces conditions, la plainte formulée par les pétitionnaires n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

663 (XII). Pétition de l'ex-chef Barnabé Ntunguka (T/Pet.3/68) concernant le Ruanda-Urundi

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de l'ex-chef Barnabé Ntunguka (T/Pet.3/68),

Pet.3/68), in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, which designated Mr. R. Scheyven as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.3/5) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.89), in particular that, since the disease had practically disappeared in the area, it had been decided to discontinue pentamidine injections in view of the fact that accidents did occur in rare cases,

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.393, section IX),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statements of its representatives;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is called for on the specific complaint raised by the petitioner;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

Resolutions on petitions concerning Somaliland under Italian administration

664 (XII). Petition from Sheikh Gassim bin Moallim Kutoob (T/Pet.11/178) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Sheikh Gassim bin Moallim Kutoob (T/Pet.11/178), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/982),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.343, section VIII),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. R. Scheyven comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.3/5) ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.89) et notamment de ce que, la maladie ayant pour ainsi dire disparu de la région, il avait été décidé d'abandonner les injections de pentamidine, eu égard au fait que des accidents arrivaient quelquefois, si rarement que ce fût,

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.393, section IX),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et sur les déclarations de ses représentants;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la plainte formulée par le pétitionnaire n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

Résolutions au sujet de pétitions concernant la Somalie sous administration italienne

664 (XII). Pétition du cheik Gassim bin Moallim Kutoob (T/Pet.11/178) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du cheik Gassim bin Moallim Kutoob (T/Pet.11/178), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/982),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.343, section VIII),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

665 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Chisimaio (T/Pet.11/245), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Chisimaio (T/Pet.11/245), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/3) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.46),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section II),

1. *Decides* that no action by the Council is necessary on this petition since it relates to a matter within the competency of the courts of the Territory;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*474th meeting,
3 July 1953.*

666 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Bardera (T/Pet.11/246), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Bardera (T/Pet.11/246), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/4) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.48),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XI),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and in particular with regard to their complaint that employment in the Administration is open only to members of the Lega Progressista Somala, to the statement by the special representative that the policy of the Administration is to engage employees solely on the basis of

665 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Chisimaio (T/Pet.11/245), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Chisimaio (T/Pet.11/245), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.46),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section II),

1. *Décide* que cette pétition n'appelle aucune mesure de sa part, étant donné qu'elle a trait à une question qui relève de la compétence des tribunaux du Territoire;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*474ème séance,
3 juillet 1953.*

666 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Bardera (T/Pet.11/246), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Bardera (T/Pet.11/246), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/4), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.48),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XI),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et notamment, en ce qui concerne la plainte d'après laquelle les emplois dans les services publics ne seraient ouverts qu'aux membres de la Lega Progressista Somala, sur la déclaration du représentant spécial selon laquelle la politique de l'Administration est d'engager

personal qualifications and without regard to political affiliation;

2. *Decides* to inform the petitioners that if the individual member of the Somali Youth League wishes to settle his dispute with the Dabarre tribe over the ownership of the well in question, he should take the case to the Khadi's court;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

667 (XII). Petitions relating to compensation for the Baidoa incident (T/Pet.11/247, 266, 271 and 280) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from Mr. Ahmed Haji Dahir (T/Pet.11/247), Shek Abdiraman Shek Abdi (T/Pet.11/266), Mr. Omar Mahamud Ali (T/Pet.11/271), Mr. Yusuf Mussa Abucar and seven others (T/Pet.11/280), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/4 and 6) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.59),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.347),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and of the special representative concerning the distribution to claimants by the Baidoa Commission of the final *ex gratia* award of compensation;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is called for;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

668 (XII). Petition from Mr. Abdi Adan Nur (T/Pet.11/248) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

du personnel en tenant compte exclusivement des aptitudes des intéressés sans se préoccuper de leur affiliation politique;

2. *Décide* d'informer les pétitionnaires que dans le différend survenu entre un membre de la Ligue de la jeunesse somalie et la tribu Dabarre au sujet de la propriété d'un puits, l'intéressé devrait, s'il veut régler l'affaire, la porter devant le tribunal du cadî;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

667 (XII). Pétitions relatives aux demandes d'indemnités présentées par les victimes des incidents de Baïdoa (T/Pet.11/247, 266, 271 et 280) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, les pétitions de M. Ahmed Haji Dahir (T/Pet.11/247), du cheik Abdiraman cheik Abdi (T/Pet.11/266), de M. Omar Mahamud Ali (T/Pet.11/271), de M. Yusuf Mussa Abucar et sept autres personnes (T/Pet.11/280), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/4 et 6), ainsi que des observations orales du représentant spécial (T/C.2/SR.59),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.347),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et du représentant spécial concernant le versement à titre gracieux aux demandeurs, par la Commission de Baïdoa, d'indemnités en règlement définitif de leurs revendications;

2. *Décide* que, dans ces conditions, les pétitions n'appellent aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

668 (XII). Pétition de M. Abdi Adan Nur (T/Pet.11/248) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Abdi Adan Nur (T/Pet.11/248), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/3) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.55),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.344, section I),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Notes with satisfaction* that the petitioner has been issued with the second-grade licence that he was seeking;

3. *Considers* that no recommendation by the Council is necessary;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

669 (XII). Petition from Mr. Mumin Musse Samater (T/Pet.11/249) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Mumin Musse Samater (T/Pet.11/249), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/4),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.348, section I),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

670 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Bender Cassim (T/Pet.11/250), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Abdi Adan Nur (T/Pet.11/248), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.55),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.344, section I),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Constata avec satisfaction* que le pétitionnaire a obtenu le permis de conduire de deuxième catégorie qu'il postulait;

3. *Considère* que la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

669 (XII). Pétition de M. Mumin Musse Samater (T/Pet.11/249) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Mumin Musse Samater (T/Pet.11/249), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/4),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.348, section I),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

670 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalienne, section de Bender-Cassim (T/Pet.11/250), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Bender Cassim (T/Pet.11/250), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/4) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.52),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XXII),

1. *Expresses regret* that an incident should have taken place at Bender Beila on 4 February 1952 in the course of which a number of policemen and civilians were wounded;

2. *Recognizes* the paramount duty of the Administering Authority to maintain law and order throughout the Territory;

3. *Notes with satisfaction* the statement of the special representative that there has been a considerable improvement in relations between the Somali Youth League and the Administering Authority during the last six months;

4. *Expresses the hope* that these improved relationships will continue and that no effort will be spared to promote effective co-operation between the Somali Youth League and the Administration;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

671 (XII). Petition from Mr. Nur Alasso Asser (T/Pet.11/255 and Add.1) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Nur Alasso Asser (T/Pet.11/255 and Add.1), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/6),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.343, section II),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this reso-

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Bender-Cassim (T/Pet.11/250), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/4), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.52),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XXII),

1. *Déplore* qu'un incident se soit produit le 4 février 1952, à Bender-Beila, au cours duquel un certain nombre d'agents de police et de civils ont été blessés;

2. *Reconnaît* que le devoir primordial de l'Autorité chargée de l'administration est de maintenir l'ordre public dans le Territoire;

3. *Prend acte avec satisfaction* de la déclaration du représentant spécial selon laquelle les relations entre la Ligue de la jeunesse somalie et l'Autorité chargée de l'administration se sont considérablement améliorées au cours des six derniers mois;

4. *Exprime l'espoir* que cette amélioration des relations se poursuivra et qu'aucun effort ne sera ménagé en vue de promouvoir une collaboration efficace entre la Ligue de la jeunesse somalie et l'Administration;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

671 (XII). Pétition de M. Nur Alasso Asser (T/Pet.11/255 et Add.1) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Nur Alasso Asser (T/Pet.11/255 et Add.1), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/6),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.343, section II),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de

lution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

672 (XII). Petition from Mr. Abdullah Hassan and other orphans (T/Pet.11/256) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Abdullah Hassan and other orphans (T/Pet.11/256), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/7),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.345, section II),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Invites* the Secretary-General to send to the petitioners a copy of the Council's latest recommendations concerning economic and financial questions in the Trust Territory.⁵

474th meeting,
3 July 1953.

673 (XII). Petition from the Somali Students, Obbia (T/Pet.11/257), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Students, Obbia (T/Pet.11/257), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/1002, section 3) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.57), and in particular that the teacher complained of was replaced subsequent to the submission of the petition,

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.345, section III),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is called for;

⁵ See document T/L.361, paras. 17-26 inclusive.

l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

672 (XII). Pétition de M. Abdullah Hassan et d'autres orphelins (T/Pet.11/256) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Abdullah Hassan et d'autres orphelins (T/Pet.11/256), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/7),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.345, section II),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Invite* le Secrétaire général à envoyer aux pétitionnaires une copie des dernières recommandations du Conseil concernant les questions économiques et financières qui se posent dans le Territoire sous tutelle⁵.

474ème séance,
3 juillet 1953.

673 (XII). Pétition des étudiants somalis d'Obbia (T/Pet.11/257) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition des étudiants somalis d'Obbia (T/Pet.11/257), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/1002, section 3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.57), d'où il ressort notamment que l'instituteur dont les pétitionnaires se sont plaints a été remplacé postérieurement à l'envoi de la pétition,

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.345, section III),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

⁵ Voir le document T/L.361, par. 17 à 26.

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

674 (XII). Petition from Mr. Mahamed Nur Mahamed (T/Pet.11/258) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Mahamed Nur Mahamed (T/Pet.11/258), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/3) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.46),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section III),

1. *Recalls* the recommendation on the judicial system² adopted by the Council at its eleventh session by which it expressed the hope that the Administering Authority would make every effort to reduce the length of the period between arrest and trial;

2. *Decides* that no action by the Council is called for on the questions of arrest and imprisonment contained in this petition since these matters are within the competence of the courts of the Territory;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

675 (XII). Petitions relating to concessions of land to the Società Agricola Italo-Somala (T/Pet.11/259, 260, 274 and Add.1 and Corr.1) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from Chief Mohamed Ibrahim and

² See *Official Records of the General Assembly, Seventh Session, Supplement No. 4*, p. 118.

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

674 (XII). Pétition de M. Mahamed Nur Mahamed (T/Pet.11/258) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Mahamed Nur Mahamed (T/Pet.11/258), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.46),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section III),

1. *Rappelle* sa recommandation relative à l'organisation judiciaire², adoptée à la onzième session, dans laquelle il a exprimé l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration n'épargnerait aucun effort pour réduire la durée de la période qui s'écoule entre l'arrestation et le jugement;

2. *Décide* que la question des arrestations et emprisonnements qui a été soulevée dans la présente pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil, étant donné qu'elle relève de la compétence des tribunaux du Territoire;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

675 (XII). Pétitions relatives à des concessions de terres accordées à la Società Agricola Italo-Somala (T/Pet.11/259, 260, 274 et Add.1), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'admini-

² *Documents officiels de l'Assemblée générale, septième session, Supplément No 4*, p. 126.

others (T/Pet.11/259), from Haji Abdulle Isgou and others (T/Pet.11/260) and from three representatives of the Walamoi Tribe (T/Pet.11/274 and Add.1 and Corr.1) concerning concessions of land to the Società Agricola Italo-Somala in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/10) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.59),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.346, section I),

1. *Recalls* its resolutions 514 (XI) and 610 (XI), in which it expressed the hope that a settlement agreeable to the Walamoi people and the Sagalo people would soon be reached in regard to the land dispute which they were having with the Società Agricola Italo-Somala (S.A.I.S.) in the Villabruzzi area;

2. *Notes with satisfaction* the statement of the Administering Authority that an agreement satisfactory to all parties concerned was entered into on 17 August 1952, and the statement of the special representative that the agreement, having been approved by the Trusteeship Administration and ratified by the Board of Administration of the Società Agricola Italo-Somala, now has full force and effect;

3. *Notes* the statement of the special representative concerning the assistance which the Administering Authority and the Società Agricola Italo-Somala have extended to the Walamoi and Sagalo people for the creation and encouragement of agricultural co-operative societies;

4. *Expresses the hope* that such assistance will continue to be given;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

676 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Chisimaio (T/Pet.11/261), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Chisimaio (T/Pet.11/261), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/3) as well as

administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial, les pétitions du chef Mohamed Ibrahim et d'autres (T/Pet.11/259), de Haji Abdulle Isgou et d'autres (T/Pet.11/260) et de trois représentants de la tribu Walamoi (T/Pet.11/274 et Add.1), concernant des concessions de terres accordées à la Società Agricola Italo-Somala,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/10), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.59),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.346, section I),

1. *Rappelle* ses résolutions 514 (XI) et 610 (XI), dans lesquelles il exprimait l'espoir qu'un accord donnant satisfaction aux populations Walamoi et Sagalo interviendrait prochainement dans le litige foncier qui les opposait à la Società Agricola Italo-Somala (S.A.I.S.) dans la région de Villabruzzi;

2. *Prend acte avec satisfaction* de la déclaration de l'Autorité chargée de l'administration, d'où il ressort qu'un accord satisfaisant pour toutes les parties intéressées a été conclu le 17 août 1952, et de la déclaration du représentant spécial selon laquelle ledit accord, ayant été approuvé par l'Autorité administrante et ratifié par le conseil d'administration de la Società Agricola Italo-Somala, est maintenant entré en vigueur;

3. *Prend acte* de la déclaration du représentant spécial concernant l'aide que l'Autorité administrante et la Società Agricola Italo-Somala ont accordée aux populations Walamoi et Sagalo en vue de la création et du développement de sociétés coopératives agricoles;

4. *Exprime l'espoir* que cette aide sera maintenue;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

676 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Chisimaio (T/Pet.11/261), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Chisimaio (T/Pet.11/261), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/3), ainsi que

of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.47),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section IV),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and of the statement of the special representative, and in particular:

(a) With regard to the complaint to the effect that the authorities at Chisimaio sought to compel chiefs to join the Lega Progressista Somala, to the statement that political parties are free to exercise their activities within the framework of existing laws, and that administration officials are strictly neutral in the matter;

(b) With regard to their complaint that employment in the Administration is open only to members of the Lega Progressista Somala, to the statement by the special representative that the policy of the Administration is to engage employees solely on the basis of personal qualifications and without regard to political affiliation;

2. *Decides* that no action by the Council is called for on the questions of arrest and imprisonment raised in the petition since these matters are within the competence of the courts of the Territory;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

677 (XII). Petition from the representatives of the Hisbia Dighil and Mirifle Party (T/Pet.11/262) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the representatives of the Hisbia Dighil and Mirifle Party (T/Pet.11/262), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/3) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.54),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.342, section II),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and in particular to the statement that, although the Adminis-

de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.47),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section IV),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et sur la déclaration de son représentant spécial, et notamment:

a) En ce qui concerne la plainte d'après laquelle les autorités de Chisimaio auraient cherché à obliger les chefs à faire partie de la Lega Progressista Somala, sur la déclaration selon laquelle les partis politiques sont libres d'exercer leur activité dans le cadre des lois en vigueur, tandis que les fonctionnaires de l'administration sont strictement neutres dans le domaine politique,

b) En ce qui concerne la plainte d'après laquelle les emplois dans les services publics ne seraient ouverts qu'aux membres de la Lega Progressista Somala, sur la déclaration du représentant spécial selon laquelle la politique de l'Administration est d'engager du personnel en tenant compte exclusivement des aptitudes des intéressés, sans se préoccuper de leur affiliation politique;

2. *Décide* que la question des arrestations et emprisonnements qui a été soulevée dans la présente pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil, étant donné qu'elle relève de la compétence des tribunaux du Territoire;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

677 (XII). Pétition des représentants du parti Hisbia Dighil et Miriflé (T/Pet.11/262) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition des représentants du parti Hisbia Dighil et Miriflé (T/Pet.11/262), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.54),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.342, section II),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, d'où il ressort notamment que, si l'Autorité administrante

tering Authority hopes that the question of giving the Merehan people permission to build a village near Lugh Ferrandi may be reopened at some future date, it has been postponed indefinitely until it is certain that the Rahanuin and the Merehan will live side by side in peace;

2. *Recommends* that the Administering Authority continue its efforts to foster harmony between the Rahanuin and the Merehan;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

678 (XII). Petitions relating to a concession of land at Mobareck to Mr. Pellegrini (T/Pet.11/263 and Add.1 and 2, T/Pet.11/275 and Add.1) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from Scek Abubaker Scek Mohamed Haji (T/Pet.11/263 and Add.1 and 2) and Sheikh Hassan Haji Ali Omar T/Shekal (T/Pet.11/275 and Add.1) concerning a concession of land at Mobareck to Mr. Pellegrini, in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/8) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.59),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.346, section II),

1. *Recalls* the recommendation⁷ which it adopted at its eleventh session, in which it noted assurances given by the Administering Authority that it is not its policy to grant concessions of land under the present laws until new land legislation giving expression to the principles of the Trusteeship Agreement is adopted;

2. *Notes* the observations of the Administering Authority and the special representative, in particular that the land in question was conceded not by the Trusteeship Administration, but by the former Colonial Administration, after it had been established that the land was unoccupied by indigenous inhabitants and after full opportunity had been given to objectors to the grant of the concession to come forward;

3. *Notes* in particular the statement by the special representative that it is the policy of the Administra-

⁷ *Ibid.*, p. 127.

espère rouvrir un jour la question de savoir s'il convient d'autoriser la tribu Merehan à construire un village près de Lugh-Ferrandi, elle a cependant ajourné cette question *sine die*, en attendant d'avoir la certitude que les Rahanuin et les Merehan vivront en paix les uns avec les autres;

2. *Recommande* à l'Autorité chargée de l'administration de poursuivre ses efforts en vue de promouvoir l'harmonie entre les Rahanuin et les Merehan;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

678 (XII). Pétitions au sujet d'une concession de terres accordée à M. Pellegrini à Mobareck (T/Pet.11/263 et Add.1 et 2 et T/Pet.11/275 et Add.1), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial, les pétitions du cheik Abubaker cheik Mohamed Haji (T/Pet.11/263 et Add.1 et 2) et du cheik Hassan Haji Ali Omar T/Shekal (T/Pet.11/275 et Add.1), concernant une concession de terres accordée à M. Pellegrini à Mobareck,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/8), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.59),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.346, section II),

1. *Rappelle* la recommandation⁷ qu'il a adoptée à sa onzième session, dans laquelle il a pris acte des assurances de l'Autorité chargée de l'administration, qui a déclaré qu'elle n'avait pas pour principe d'accorder des concessions de terres régies par la législation actuelle tant que la nouvelle législation foncière inspirée des principes de l'Accord de tutelle n'aura pas été adoptée;

2. *Prend acte* des observations de l'Autorité chargée de l'administration et du représentant spécial, d'où il ressort notamment que la concession en question a été accordée, non pas par l'Administration de tutelle, mais par l'ancienne administration coloniale, après que l'on eut vérifié que les terres n'étaient pas occupées par des autochtones et que l'on eut donné aux personnes qui désiraient s'opposer à l'octroi de cette concession la possibilité de se faire entendre;

3. *Prend acte* notamment de la déclaration du représentant spécial, selon laquelle, aussi longtemps que les

⁷ *Ibid.*, p. 135.

tion that persons who moved into conceded lands during the Second World War and began to cultivate them, should not be expelled from such lands so long as they continue to cultivate them, notwithstanding the fact that such persons have no legal rights on such lands;

4. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and the special representative;

5. *Decides* that, in the circumstances, no recommendation by the Council is called for;

6. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

679 (XII). Petition from Mr. Mohamud Fara Absiye (T/Pet.11/264) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Mohamud Fara Absiye (T/Pet.11/264), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/2),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.348, section II),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

680 (XII). Petition from the chiefs of Belet Uen (T/Pet.11/265) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the chiefs of Belet Uen (T/Pet.11/265), in consultation with Italy as the Adminis-

tration that persons who moved into conceded lands during the Second World War and began to cultivate them, should not be expelled from such lands so long as they continue to cultivate them, notwithstanding the fact that such persons have no legal rights on such lands;

4. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et du représentant spécial;

5. *Décide* que, dans ces conditions, les pétitions n'appellent aucune recommandation de la part du Conseil;

6. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

679 (XII). Pétition de M. Mohamud Fara Absiye (T/Pet.11/264) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Mohamud Fara Absiye (T/Pet.11/264), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/2),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.348, section II),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

680 (XII). Pétition des chefs de Belet-Uen (T/Pet.11/265) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition des chefs de Belet-Uen (T/Pet.11/265), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'adminis-

tering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/7) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.45 and 71),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.339, section V),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and in particular :

(a) With regard to the petitioners' complaint concerning the lack of a municipal council in Belet Uen, to the statement that a municipal council now exists and a municipality will be established in 1954;

(b) With regard to the complaint that the Resident refused to allow the convening of a *shir*, to the statement that the persons concerned did not constitute a sufficiently large proportion of the tribe to justify the convening of a *shir*;

(c) With regard to the charge that the medical activities of Chief Nur Siad were interrupted for political reasons, to the special representative's statement that the chief had done real harm in carrying out his quasi-medical activities, that medical facilities in the Territory are adequate to the demand for them, and that the Administering Authority is taking measures to educate the people to seek modern medical assistance;

2. *Calls* on the people of Somaliland to take advantage of the efforts exerted by the Administering Authority to provide medical facilities and hospitals for the population of Somaliland;

3. *Suggests* to the Administering Authority that it continue its efforts to develop both preventive and curative medicine;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

681 (XII). Petitions concerning the two representatives for Mudugh Province on the Territorial Council (T/Pet.11/267 and 279) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the chiefs and representatives of the Cabila Rer Mohamud tribes and six other tribes (T/Pet.11/267) and the petition from the chiefs and notables of the Omar Mohamud-Rer Mahad, and eleven other tribes of Mudugh (T/Pet.11/279), in

administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/7) ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.45 et 71),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.339, section V),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, et notamment sur les points suivants :

a) En ce qui concerne la plainte des pétitionnaires relative à l'absence d'un conseil municipal à Belet-Uen, l'Autorité chargée de l'administration a déclaré qu'il existe désormais un conseil municipal et qu'une municipalité sera créée en 1954;

b) En ce qui concerne la plainte selon laquelle le Résident aurait refusé d'autoriser la convocation d'un *chir*, l'Autorité chargée de l'administration a fait savoir que les intéressés ne représentaient pas un groupe suffisamment important de la tribu pour justifier la convocation d'un *chir*;

c) En ce que concerne l'accusation selon laquelle on aurait mis fin à l'activité médicale du chef Nur Siad pour des raisons politiques, le représentant spécial a déclaré que les activités quasi médicales de ce chef avaient été néfastes, que les services médicaux du Territoire suffisaient aux besoins et que l'Autorité chargée de l'administration prenait des mesures pour éduquer la population afin qu'elle fasse appel à la science médicale moderne;

2. *Invite* la population de la Somalie à profiter des efforts faits par l'Autorité chargée de l'administration, qui a mis à sa disposition des facilités médicales et des hôpitaux;

3. *Suggère* que l'Autorité chargée de l'administration poursuive ses efforts en vue de développer la médecine préventive et curative;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

681 (XII). Pétitions relatives aux deux représentants de la province du Mudugh au Conseil territorial (T/Pet.11/267 et 279), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition des chefs et représentants des tribus Cabila Rer Mohamud et de six autres tribus (T/Pet.11/267) et la pétition des chefs et notables de la tribu Omar Mohamud-Rer Mahad et de onze autres tribus du Mudugh (T/Pet.11/279), en consultation avec l'Italie,

consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/6),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.339, section VII),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

682 (XII). Petition from Chief Haji Mohamed Aden (T/Pet.11/268) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Chief Haji Mohamed Aden (T/Pet.11/268), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/3) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.59),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.346, section VIII),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

683 (XII). Petitions concerning the flying of the flag of the Administering Authority (T/Pet.11/269 and 272) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/6),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.339, section VII),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

682 (XII). Pétition du chef Haji Mohamed Aden (T/Pet.11/268) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du chef Haji Mohamed Aden (T/Pet.11/268), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.59),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.346, section VIII),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

683 (XII). Pétitions au sujet de l'emploi du drapeau de l'Autorité administrante (T/Pet.11/269 et 272) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from the Somali Youth League, Branch of Bardera (T/Pet.11/269), and the Somali Youth League, Branch of El Bur (T/Pet.11/272), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/3),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XII),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

684 (XII). Petition from Mr. Ahmed Mohamed Ahmed and four other representatives of the Somalis of Coriolei (T/Pet.11/270) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Ahmed Mohamed Ahmed and four other representatives of the Somalis of Coriolei (T/Pet.11/270), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/7) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.53),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.342, section I),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Notes* the remarks of the special representative concerning collective sanctions;

3. *Recalls* resolution 566 (XI) in which the Council expressed the hope that the Administering Authority would rigorously pursue its present policy which looked toward the abolition of the system of collective sanctions;

4. *Considers* that the steps taken by the Administering Authority to restore order in Coriolei and Magna Murugh were no more than were necessary to prevent the deterioration of the situation;

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, les pétitions de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Bardera (T/Pet.11/269), et de la Ligue de la jeunesse somalie, section d'El-Bur (T/Pet.11/272), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/3),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XII),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, les pétitions n'appellent aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

684 (XII). Pétition de M. Ahmed Mohamed Ahmed et de quatre autres représentants des Somalis de Coriolei (T/Pet.11/270) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Ahmed Mohamed Ahmed et de quatre autres représentants des Somalis de Coriolei (T/Pet.11/270), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/7), ainsi que la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.53),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.342, section I),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Note* les observations du représentant spécial relatives aux sanctions collectives;

3. *Rappelle* sa résolution 566 (XI), dans laquelle il exprimait l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration poursuivrait rigoureusement l'exécution de sa politique actuelle qui vise à abolir le système des sanctions collectives;

4. *Estime* que les mesures prises par l'Autorité chargée de l'administration pour rétablir l'ordre à Coriolei et à Magna-Murugh se sont limitées au strict nécessaire pour empêcher une aggravation de la situation;

5. *Expresses the hope* that the tribal leaders will come to realize that the future of Somaliland will best be served by their co-operation with each other and with the Administering Authority, and that their interests and the interests of the Territory as a whole will only be impaired if they resort to direct action against one another;

6. *Considers* that, with regard to that part of the petition complaining of arrests and convictions, no action by the Council is necessary since the matter is within the competence of the courts of the Territory;

7. *Urges* the Administering Authority to continue vigorously its programme for increasing water supplies;

8. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

685 (XII). Petition from the Somali Youth League, Mogadiscio (T/Pet.11/273), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Mogadiscio (T/Pet.11/273), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/7) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.46),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section I),

1. *Notes with satisfaction* the statement of the special representative that there has been a considerable improvement in relations between the Somali Youth League and the Administering Authority during the last six months;

2. *Expresses the hope* that these improved relationships will continue and that no effort will be spared to promote effective co-operation between the Somali Youth League and the Administration;

3. *Recognizes* the paramount duty of the Administering Authority to maintain law and order throughout the Territory;

4. *Urges* the Administering Authority nevertheless to continue to exercise the utmost circumspection in the arrest and detention of suspected offenders;

5. *Recalls* the recommendation on the judicial system⁸ adopted by the Council at its eleventh session by

⁸ *Ibid.*, p. 118.

5. *Exprime l'espoir* que les chefs de tribu finiront par comprendre que c'est en collaborant entre eux et avec l'Autorité chargée de l'administration qu'ils assureront le mieux l'avenir de la Somalie et qu'ils risquent, en recourant à l'action directe les uns contre les autres, de nuire à leurs intérêts et à ceux de l'ensemble du Territoire;

6. *Estime* que la partie de la pétition qui se rapporte aux arrestations et aux condamnations n'appelle aucune recommandation de sa part, étant donné que cette question relève de la compétence des tribunaux du Territoire;

7. *Invite* l'Autorité chargée de l'administration à poursuivre vigoureusement la mise en œuvre de son programme tendant à augmenter l'approvisionnement en eau;

8. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

685 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, Mogadiscio (T/Pet.11/273), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, Mogadiscio (T/Pet.11/273), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'Administration (T/Obs.11/7), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.46),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section I),

1. *Prend acte avec satisfaction* de la déclaration du représentant spécial, selon laquelle les relations entre la Ligue de la jeunesse somalie et l'Autorité chargée de l'administration se sont considérablement améliorées au cours des six derniers mois;

2. *Exprime l'espoir* que cette amélioration se maintiendra et qu'aucun effort ne sera épargné en vue de promouvoir une collaboration efficace entre la Ligue de la jeunesse somalie et l'Administration;

3. *Reconnait* que le devoir primordial de l'Autorité chargée de l'administration est de maintenir l'ordre public dans le Territoire;

4. *Prie instamment* l'Autorité chargée de l'administration de continuer néanmoins à user de la plus grande prudence lorsqu'il s'agira d'arrêter et de détenir des personnes soupçonnées d'un délit;

5. *Rappelle* sa recommandation relative à l'organisation judiciaire⁸, adoptée à sa onzième session, dans

⁸ *Ibid.*, p. 126.

which it expressed the hope that the Administering Authority would make every effort to reduce the length of the period between arrest and trial;

6. *Draws the attention* of the petitioners to resolutions 670 (XII), 674 (XII), 676 (XII) and 688 (XII) adopted by the Council on the petitions from: Mr. Mahamed Nur Mahamed (T/Pet.11/258), the Somali Youth League, Branch of Bender Cassim (T/Pet.11/250), the Somali Youth League, Branch of Chisimaio (T/Pet.11/261), and the Local Committee of the Somali Youth League, Chisimaio (T/Pet.11/277), which are concerned with specific incidents which are also referred to in the present petition;

7. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

686 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Chisimaio (T/Pet.11/276 and Add.2), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Chisimaio (T/Pet.11/276 and Add.2), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/3) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.47 and 48),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section V),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that no action by the Council is called for on the questions of arrest and imprisonment contained in this petition, since these matters are within the competence of the courts of the Territory;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

687 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Chisimaio (T/Pet.11/276/Add.1), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

laquelle il a exprimé l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration n'épargnerait aucun effort pour réduire la durée de la période qui s'écoule entre l'arrestation et le jugement;

6. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les résolutions 670 (XII), 674 (XII), 676 (XII) et 688 (XII) que le Conseil a adoptées au sujet des pétitions de M. Mahamed Nur Mahamed (T/Pet.11/258), de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Bender-Cassim (T/Pet.11/250), de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Chisimaio (T/Pet.11/261) et du Comité local de la Ligue de la jeunesse somalie, Chisimaio (T/Pet.11/277), qui ont trait à des incidents particuliers signalés également dans la présente pétition;

7. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

686 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Chisimaio (T/Pet.11/276 et Add.2), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Chisimaio (T/Pet.11/276 et Add.2), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/3) ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.47 et 48),

Ayant pris acte du rapport du Comité permanent des pétitions (T/L.340, section V),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* que la question des arrestations et emprisonnements qui a été soulevée dans la présente pétition n'appelle aucune mesure de sa part, étant donné qu'elle relève de la compétence des tribunaux du Territoire;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

687 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Chisimaio (T/Pet.11/276/Add.1), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Chisimaio (T/Pet.11/276/Add.1), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/4) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.48),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section VI),

1. *Notes with satisfaction* the statement of the special representative that political tension in Chisimaio has been considerably relieved in the last six months;

2. *Considers* that the petition, which concerns events which took place more than a year ago, is no longer of the same importance in view of the improved relations between the Somali Youth League and the Administering Authority;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*474th meeting,
3 July 1953.*

688 (XII). Petition from the Local Committee of the Somali Youth League, Chisimaio (T/Pet.11/277), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Local Committee of the Somali Youth League, Chisimaio (T/Pet.11/277), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/3) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.48),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section VII),

1. *Decides* that no action by the Council is called for on this petition since it relates to a matter within the competence of the courts of the Territory;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*474th meeting,
3 July 1953.*

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Chisimaio (T/Pet.11/276/Add.1), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/4), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.48),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section VI),

1. *Prend acte avec satisfaction* de la déclaration du représentant spécial selon laquelle l'atmosphère politique à Chisimaio s'est considérablement détendue au cours des six derniers mois;

2. *Considère* que cette pétition, qui a trait à des événements qui se sont déroulés il y a plus d'un an, ne présente plus la même importance étant donné l'amélioration des relations entre la Ligue de la jeunesse somalie et l'Autorité chargée de l'administration;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*474ème séance,
3 juillet 1953.*

688 (XII). Pétition du Comité local de la Ligue de la jeunesse somalie, Chisimaio (T/Pet.11/277), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du Comité local de la Ligue de la jeunesse somalie, Chisimaio (T/Pet.11/277), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.48),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section VII),

1. *Décide* que cette pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil, étant donné qu'elle a trait à une question qui relève de la compétence des tribunaux du Territoire;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*474ème séance,
3 juillet 1953.*

689 (XII). Petitions relating to a concession of land to Mr. Angeleri (T/Pet.11/278 and 292 and Add.1) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from Chiefs Irane Mahad and Eono Husen (T/Pet.11/278) and Mr. Iarane Mahad Gudai and others (T/Pet.11/292 and Add.1) concerning a concession of land to Mr. Angeleri, in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/8 and Add.1) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.59),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.346, section III),

1. *Recalls* the recommendation⁹ which it adopted at its eleventh session, in which it noted assurances given by the Administering Authority that it is not its policy to grant concessions of land under the present laws until new land legislation giving expression to the principles of the Trusteeship Agreement is adopted;

2. *Notes* the observations of the Administering Authority and the special representative, in particular that the land in question was conceded not by the Trusteeship Administration, but by the former Colonial Administration, after it had been established that the land was unoccupied by indigenous inhabitants and after full opportunity had been given to objectors to the grant of the concession to come forward;

3. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and the special representative;

4. *Decides* that, in the circumstances, no recommendation by the Council is called for;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*474th meeting,
3 July 1953.*

690 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Garoe (T/Pet.11/281), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

⁹ *Ibid.*, p. 127.

689 (XII). Pétitions au sujet d'une concession de terres accordée à M. Angeleri (T/Pet.11/278 et 292 et Add.1), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial, les pétitions des chefs Irané Mahad et Eono Husen (T/Pet.11/278), de M. Iarané Mahad Gudai et d'autres (T/Pet.11/292 et Add.1), concernant une concession de terres accordée à M. Angeleri,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/8 et Add.1), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.59),

Ayant pris acte du rapport du Comité permanent des pétitions (T/L.346, section III),

1. *Rappelle* la recommandation⁹ qu'il a adoptée à sa onzième session, dans laquelle il a pris acte des assurances de l'Autorité chargée de l'administration, qui a déclaré qu'elle n'avait pas pour principe d'accorder des concessions de terres régies par la législation actuelle tant qu'une nouvelle législation foncière inspirée des principes de l'Accord de tutelle n'aura pas été adoptée;

2. *Prend acte* des observations de l'Autorité chargée de l'administration et du représentant spécial, d'où il ressort notamment que les terres en question ont été concédées non pas par l'Administration de tutelle, mais par l'ancienne administration coloniale, après que l'on eut vérifié que les terres n'étaient pas occupées par des autochtones et après que l'on eut donné aux personnes qui désiraient s'opposer à l'octroi de ces concessions la possibilité de se faire entendre;

3. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et du représentant spécial;

4. *Décide* que, dans ces conditions, les pétitions n'appellent aucune recommandation de la part du Conseil;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*474ème séance,
3 juillet 1953.*

690 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Garoe (T/Pet.11/281), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

⁹ *Ibid.*, p. 135.

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Garoe (T/Pet.11/281), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/13) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.58), and in particular that no one is required to have his fingerprints taken except in the due course of a judicial proceeding,

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.345, section VII),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that no recommendation by the Council is called for;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

691 (XII). Petitions containing requests for action against the Somali Youth League (T/Pet.11/282, 299, 300, 301, 303, 304, 306, 308, 309, 310, 311, 312, 314, 315 and 316)

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions listed in the annex to this resolution, in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/3 and 9) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.53),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.341),

1. *Notes* that these petitions contain complaints against the activities of the Somali Youth League in the Lower Giuba region immediately before and during the Chisimaio incident of 1 August 1952;

2. *Expresses its profound regret* over the occurrence of the incident during the course of which two Italian and one Somali policemen were killed and nine Somali policemen and one sailor were wounded;

3. *Notes* with satisfaction the statements of the special representative:

(a) That the Administering Authority has never considered suppressing any political party in the Territory; and

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Garoe (T/Pet.11/281), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/13), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.58), d'où il ressort notamment que nul n'est contraint de déposer ses empreintes digitales, si ce n'est lors de l'instruction d'une affaire criminelle,

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.345, section VII),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* que cette pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

691 (XII). Pétitions réclamant une intervention contre la Ligue de la jeunesse somalie (T/Pet.11/282, 299, 300, 301, 303, 304, 306, 308, 309, 310, 311, 312, 314, 315 et 316)

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, les pétitions énumérées dans l'annexe à la présente résolution, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/3 et 9), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.53),

Ayant pris acte du rapport du Comité permanent des pétitions (T/L.341),

1. *Constate* que ces pétitions renferment des plaintes contre l'activité déployée par la Ligue de la jeunesse somalie dans la région de la Basse-Giuba immédiatement avant et pendant l'incident survenu à Chisimaio le 1er août 1952;

2. *Déplore profondément* l'incident au cours duquel deux agents de police italiens et un agent de police somali ont été tués, et neuf agents somalis et un marin ont été blessés;

3. *Prend acte* avec satisfaction des déclarations du représentant spécial d'où il ressort que:

a) L'Autorité chargée de l'administration n'a jamais songé à interdire aucun parti politique dans le Territoire,

(b) That the political situation in the Territory and the relations between the various political organizations have improved considerably since these petitions were presented;

4. *Notes with satisfaction* the resolution adopted by the Central Committee of the Somali Youth League (T/Com.11/L.50) in which, after deploring the Chisimaio incident, expressing the deepest regret for its occurrence and stating that its policy did not tend to violence or destruction, it reaffirmed that its opposition would continue to be constructive and that it wished to co-operate with the Administration in matters beneficial to the Somali people;

5. *Notes with satisfaction* the statement made by the President of the Somalia Conference (T/Com.11/L.44) to the effect that the parties belonging to the Conference declare that they will give their active collaboration to the common cause in respect of the rights of man and for the progress of the Territory;

6. *Expresses the hope* that in the interests of the future of the Territory the various political organizations will endeavour to maintain a harmonious relationship amongst themselves and with the Administering Authority;

7. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

ANNEX

- (1) Petition from Mr. Hagi Mohamed Farah and others (T/Pet.11/282);
- (2) Petition from Mr. Sceek Hayir and others of the Arab Community of the Lower Giuba (T/Pet.11/299);
- (3) Petition from the Lega Progressista Somala, Chisimaio Section (T/Pet.11/300);
- (4) Petition from Mr. Hagi Ismail Mohamed and others (T/Pet.11/301);
- (5) Petition from Mr. Nasser Aff, iman of the Chisimaio Mosque, and others (T/Pet.11/303);
- (6) Petition from Mr. Mohamed Ali Hassan and others (T/Pet.11/304);
- (7) Petition from Mr. Hersi Mohamed, Haverghedir, Elder of Masciaga, and others (T/Pet.11/306);
- (8) Petition from the Executive Committee of the Unione Nazionale Somala, Margherita (T/Pet.11/308);
- (9) Petition from the Executive Committee of the Unione Africana Somalia, Gelib Branch (T/Pet.11/309);
- (10) Petition from the chiefs, notables and elders of the Arab Community of Margherita (T/Pet.11/310);
- (11) Petition from the Hisbia Dighil and Miriffe, Gelib (T/Pet.11/311);
- (12) Petition from Chief Mahamud Ocar and others (T/Pet.11/312);
- (13) Petition from Chief Amini Sulemal and other representatives of the village of Magnagap (T/Pet.11/314);
- (14) Petition from members of the Executive Committee of the Unione Nazionale Somala of Gelib (T/Pet.11/315);
- (15) Petition from chiefs and notables of the Gelib Area (T/Pet.11/316).

b) La situation politique dans le Territoire et les relations entre les diverses organisations politiques se sont beaucoup améliorées depuis l'envoi de ces pétitions;

4. *Prend acte avec satisfaction* de la résolution (T/Com.11/L.50) dans laquelle le Comité central de la Ligue de la jeunesse somalie, après avoir déploré l'incident de Chisimaio, exprimé ses profonds regrets et déclaré que son programme ne vise ni à la violence, ni à la destruction, a réaffirmé que son opposition continuerait à être constructive et qu'il désirait collaborer avec l'Administration en tout ce qui est profitable au peuple somali;

5. *Prend acte avec satisfaction* de la communication envoyée par le président de la Conférence somalie (T/Com.11/L.44), dans laquelle les partis qui sont membres de la Conférence déclarent qu'ils apporteront leur concours actif à la cause commune pour le respect des droits de l'homme et pour le progrès du Territoire;

6. *Exprime l'espoir* que, dans l'intérêt de l'avenir du Territoire, les diverses organisations politiques s'efforceront d'entretenir de bonnes relations entre elles et avec l'Autorité chargée de l'administration;

7. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

ANNEXE

- 1) Pétition de M. Hagi Mohamed Farah et d'autres (T/Pet.11/282);
- 2) Pétition de M. Sceek Hayir et d'autres membres de la communauté arabe de la Basse-Giuba (T/Pet.11/299);
- 3) Pétition de la Lega Progressista Somala, section de Chisimaio (T/Pet.11/300);
- 4) Pétition de M. Hagi Ismail Mohamed et d'autres (T/Pet.11/301);
- 5) Pétition de M. Nasser Aff, iman de la mosquée de Chisimaio, et d'autres (T/Pet.11/303);
- 6) Pétition de M. Mohamed Ali Hassan et d'autres (T/Pet.11/304);
- 7) Pétition de M. Hersi Mohamed, Haverghedir, ancien de Masciaga, et d'autres (T/Pet.11/306);
- 8) Pétition du Comité directeur de l'Unione Nazionale Somala, Margherita (T/Pet.11/308);
- 9) Pétition du Comité directeur de l'Unione Africana Somalia, section de Gelib (T/Pet.11/309);
- 10) Pétition des chefs, notables et anciens de la population arabe de Margherita (T/Pet.11/310);
- 11) Pétition de l'Hisbia Dighil et Miriffé, Gelib (T/Pet.11/311);
- 12) Pétition du chef Mahamud Ocar et d'autres (T/Pet.11/312);
- 13) Pétition du chef Amini Sulemal et d'autres représentants du village de Magnagap (T/Pet.11/314);
- 14) Pétition des membres du Comité directeur de l'Unione Nazionale Somala de Gelib (T/Pet.11/315);
- 15) Pétition des chefs et notables de la région de Gelib (T/Pet.11/316).

692 (XII). Petition from Mr. Ahmed Mohamed Olo (T/Pet.11/283 and Add.1) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr Ahmed Mohamed Olo (T/Pet.11/283 and Add.1), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/3) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.60),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.348, section VI),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Recalls* that in its resolution 545 (XI) it noted the observations of the Administering Authority (T/975) that the question of payment of war damages suffered by Somalis during the Second World War was being examined by the competent organs of the Italian Government, which was to bear the costs of eventual indemnities, and expressed the hope that the Administering Authority would notify the petitioner without delay when a decision on his war-damage claim was reached by the competent organs of the Italian Government;

3. *Expresses the hope* that the Administering Authority will arrange as soon as possible to deal with all claims for war damage;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*474th meeting,
3 July 1953.*

693 (XII). Petition from Mr. Nur Sheikh Ali (T/Pet.11/284) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Nur Sheikh Ali (T/Pet.11/284), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/8),

692 (XII). Pétition de M. Ahmed Mohamed Olo (T/Pet.11/283 et Add.1) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Mohamed Olo (T/Pet.11/283 et Add.1), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/3), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.60),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.348, section VI),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Rappelle* que dans sa résolution 545 (XI) il a pris acte des observations de l'Autorité chargée de l'administration (T/975) selon lesquelles la question des indemnités pour les dommages de guerre subis par des Somalis au cours du dernier conflit mondial est actuellement examinée par les organes compétents du Gouvernement italien, à qui incombera la charge des indemnités éventuelles, et a exprimé l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration fera connaître immédiatement au pétitionnaire la décision que les organes compétents du Gouvernement italien prendront en ce qui concerne sa demande d'indemnisation pour dommages de guerre;

3. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration prendra, aussitôt que possible, les mesures nécessaires pour régler toutes les demandes d'indemnisation pour dommages de guerre;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*474ème séance,
3 juillet 1953.*

693 (XII). Pétition de M. Nur Cheik Ali (T/Pet.11/284) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Nur Cheik Ali (T/Pet.11/284) en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/8),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.348, section III),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

694 (XII). Petition from Mr. Hassan Issak Abdulle (T/Pet.11/285) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Hassan Issak Abdulle (T/Pet.11/285), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/11),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.343, section III),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

695 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Chisimaio (T/Pet.11/286), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Chisimaio (T/Pet.11/286), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/4) as well as

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.348, section III),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

694 (XII). Pétition de M. Hassan Issak Abdulle (T/Pet.11/285) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Hassan Issak Abdulle (T/Pet. 11/285), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/11),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.343, section III),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

695 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Chisimaio (T/Pet.11/286), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Chisimaio (T/Pet.11/286), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/4), ainsi que

of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.48),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section VIII),

1. *Notes with satisfaction* the statement of the special representative that political tension in Chisimaio has been considerably relieved in the last six months;

2. *Considers* that the petition, which concerns events which took place more than a year ago, is no longer of the same importance in view of the improved relations between the Somali Youth League and the Administering Authority;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

696 (XII). Petition from the President of the Somali Youth League (T/Pet.11/287) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the President of the Somali Youth League (T/Pet.11/287), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/4),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.342, section VI),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Regrets* deeply that the incidents described in the petition should have occurred;

3. *Notes* that the Administering Authority took all steps necessary to restore order;

4. *Notes with satisfaction* that a truce between the Ormale and the Ajuran tribes was concluded on 17 April 1953;

5. *Further notes* the efforts of the Administering Authority to put an end to the rivalries between tribes and hopes that it will continue to take steps to prevent the recurrence of such incidents;

6. *Expresses the hope* that the tribal leaders will come to realize that the future of Somaliland will best be served by their co-operation with each other and with the Administering Authority, and that their interests and the interests of the Territory as a whole

de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.48),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section VIII),

1. *Prend acte avec satisfaction* de la déclaration du représentant spécial, selon laquelle l'atmosphère politique à Chisimaio s'est considérablement détendue au cours des six derniers mois;

2. *Considère* que cette pétition, qui a trait à des événements qui se sont déroulés il y a plus d'un an, ne présente plus la même importance étant donné l'amélioration des relations entre la Ligue de la jeunesse somalie et l'Autorité chargée de l'administration;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

696 (XII). Pétition du Président de la Ligue de la jeunesse somalie (T/Pet.11/287) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du Président de la Ligue de la jeunesse somalie (T/Pet.11/287), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/4),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.342, section VI),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Regrette* profondément les incidents dont il est question dans cette pétition;

3. *Constate* que l'Autorité chargée de l'administration a pris toutes les mesures nécessaires pour rétablir l'ordre;

4. *Note avec satisfaction* qu'une trêve a été conclue, le 17 avril 1953, entre les tribus Ormale et Ajuran;

5. *Note en outre* les efforts déployés par l'Autorité administrante en vue de mettre fin aux rivalités entre les tribus et espère que l'Autorité administrante continuera à prendre des mesures pour empêcher de tels incidents à l'avenir;

6. *Exprime l'espoir* que les chefs de tribu finiront par comprendre que c'est en collaborant entre eux et avec l'Autorité chargée de l'administration qu'ils assureront le mieux l'avenir de la Somalie et qu'ils risquent, en recourant à l'action directe les uns contre les autres,

will only be impaired if they resort to direct action against one another;

7. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

697 (XII). Petitions concerning the Saad-Soleiman incidents (T/Pet.11/287, 289 and Add.1, 294 and Add.1 and 2) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from the President of the Somali Youth League (T/Pet.11/287), the Somali Youth League, Branch of Galeaio (T/Pet.11/289 and Add.1) and Mr. Ahmed Nur Ali and others (T/Pet.11/294 and Add.1 and 2), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/4) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.54),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.342, section V),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;
2. *Regrets* deeply that the incidents described in the petitions should have occurred;
3. *Notes* that the Administering Authority took all steps necessary to restore order;
4. *Notes with satisfaction* that a truce was concluded between the Saad and the Soleiman on 30 September 1952 and that since then relations have noticeably improved;
5. *Further notes* the efforts of the Administering Authority to put an end to the rivalries between tribes and hopes that it will continue to take steps to prevent the recurrence of such incidents;
6. *Expresses the hope* that the tribal leaders will come to realize that the future of Somaliland will best be served by their co-operation with each other and with the Administering Authority, and that their interests and the interests of the Territory as a whole will only be impaired if they resort to direct action against one another;
7. *Recalls* resolution 566 (XI) in which the Council expressed the hope that the Administering Authority would rigorously pursue its present policy which looks toward the abolition of the system of collective sanctions;
8. *Urges* the Administering Authority to continue vigorously its programme for improving the economic

de nuire à leurs intérêts et à ceux de l'ensemble du Territoire;

7. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

697 (XII). Pétitions relatives aux incidents de Saad-Soleiman (T/Pet.11/287, 289 et Add.1, 294 et Add.1 et 2), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, les pétitions du Président de la Ligue de la jeunesse somalie (T/Pet.11/287), de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Galcaio (T/Pet.11/289 et Add.1) et de M. Ahmed Nur Ali et d'autres (T/Pet.11/294 et Add. 1 et 2), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/4), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.54),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.342, section V),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;
2. *Regrette* profondément les incidents dont il est question dans ces pétitions;
3. *Note* que l'Autorité chargée de l'administration a pris toutes les mesures nécessaires pour rétablir l'ordre;
4. *Note avec satisfaction* qu'une trêve a été conclue le 30 septembre 1952 entre les Saad et les Soleiman et que, depuis cette date, les relations entre les deux tribus se sont nettement améliorées;
5. *Note en outre* les efforts déployés par l'Autorité administrante en vue de mettre fin aux rivalités entre les tribus et espère que l'Autorité administrante continuera à prendre des mesures pour empêcher de tels incidents à l'avenir;
6. *Exprime l'espoir* que les chefs de tribu finiront par comprendre que c'est en collaborant entre eux et avec l'Autorité chargée de l'administration qu'ils assureront le mieux l'avenir de la Somalie et qu'ils risquent, en recourant à l'action directe les uns contre les autres, de nuire à leurs intérêts et à ceux de l'ensemble du Territoire;
7. *Rappelle* sa résolution 566 (XI), dans laquelle il exprimait l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration poursuivrait rigoureusement l'exécution de sa politique actuelle qui vise à abolir le système des sanctions collectives;
8. *Invite* l'Autorité chargée de l'administration à poursuivre vigoureusement la mise en œuvre de son

status of nomadic peoples, in particular for increasing water supplies;

9. *Recommends* that the Administering Authority take all practicable measures to induce nomadic peoples to adopt a settled way of life;

10. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

698 (XII). Petitions relating to a concession of land to Messrs. Gallotti, Rivalta and Giurati (T/Pet.11/288 and Add.1 and T/Pet.11/291) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from Chief Simba Mcoma and sixteen other chiefs (T/Pet.11/288 and Add.1) and Mr. Nur Mohamed and others (T/Pet.11/291) concerning a concession of land to Messrs. Gallotti, Rivalta and Giurati, in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/8) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.59),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.346, section IV),

1. *Recalls* the recommendation which it adopted at its eleventh session, in which it noted assurances given by the Administering Authority that it is not its policy to grant concessions of land under the present laws until new land legislation giving expression to the principles of the Trusteeship Agreement is adopted;

2. *Notes* the observations of the Administering Authority and the special representative, in particular that the land in question was conceded not by the Trusteeship Administration, but by the former Colonial Administration, after it had been established that the land was unoccupied by indigenous inhabitants, and after full opportunity had been given to objectors to the grant of the concession to come forward;

3. *Notes* in particular the statement by the special representative that it is the policy of the Administration that persons who moved into conceded lands during the Second World War, and began to cultivate them, should not be expelled from such lands so long as they continue to cultivate them, notwithstanding the fact that such persons have no legal rights on such lands;

programme tendant à améliorer la situation économique des populations nomades, et notamment à augmenter l'approvisionnement en eau;

9. *Recommande* à l'Autorité chargée de l'administration de prendre toutes les mesures possibles pour amener les populations nomades à adopter la vie sédentaire;

10. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

698 (XII). Pétitions au sujet d'une concession de terres accordée à MM. Gallotti, Rivalta et Giurati (T/Pet.11/288 et Add.1 et T/Pet.11/291) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial, les pétitions du chef Simba Mcoma et de seize autres chefs (T/Pet.11/288 et Add.1), et de M. Nur Mohamed et d'autres pétitionnaires (T/Pet.11/291), concernant une concession de terres accordée à MM. Gallotti, Rivalta et Giurati,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/8), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.59),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.346, section IV),

1. *Rappelle* la recommandation qu'il a adoptée à sa onzième session, dans laquelle il a pris acte des assurances de l'Autorité chargée de l'administration, qui a déclaré qu'elle n'avait pas pour principe d'accorder des concessions de terres régies par la législation actuelle tant qu'une nouvelle législation foncière inspirée des principes de l'Accord de tutelle n'aura pas été adoptée;

2. *Prend acte* des observations de l'Autorité chargée de l'administration et du représentant spécial, d'où il ressort notamment que les terres en question ont été concédées non pas par l'Administration de tutelle, mais par l'ancienne administration coloniale, après que l'on eut vérifié que les terres n'étaient pas occupées par des autochtones et que l'on eut donné aux personnes qui désiraient s'opposer à l'octroi de ces concessions la possibilité de se faire entendre;

3. *Prend acte* notamment de la déclaration du représentant spécial, selon laquelle, aussi longtemps que les personnes qui ont pris possession de certaines concessions pendant la deuxième guerre mondiale et ont commencé à les mettre en valeur continueront à cultiver ces terres, l'Administration ne les expulsera pas, bien qu'elles n'aient aucun droit légal sur ces terres;

4. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and the special representative;

5. *Decides* that in the circumstances no recommendation by the Council is called for;

6. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

699 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Galcaio (T/Pet.11/289/Add.1), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Galcaio (T/Pet.11/289/Add.1), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/4/Add.1) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.50 and 51),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XVIII),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Notes* in particular the statement of the Administering Authority that the tension prevailing in Galcaio at the time made it necessary for the Administering Authority to detain a few persons briefly to prevent the occurrence of an incident similar to that of Chisimaio;

3. *Recognizes* the paramount duty of the Administering Authority to maintain law and order throughout the Territory;

4. *Notes with satisfaction* the statement of the Administering Authority that there has been a recent improvement in the relations between the various parties and the Administration;

5. *Expresses the hope* that these improved relationships will continue and that no effort will be spared to promote effective co-operation between the Somali Youth League and the Administration;

6. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

4. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et du représentant spécial;

5. *Décide que*, dans ces conditions, les pétitions n'appellent aucune recommandation de la part du Conseil;

6. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

699 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Galcaio (T/Pet.11/289/Add.1), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Galcaio (T/Pet.11/289/Add.1), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/4/Add.1), ainsi que des déclarations verbales de son représentant spécial (T/C.2/SR.50 et 51),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XVIII),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Prend acte* notamment de la déclaration de l'Autorité chargée de l'administration selon laquelle la tension qui existait à l'époque à Galcaio avait obligé l'Administration à détenir pour peu de temps un certain nombre de personnes en vue de prévenir un incident analogue à celui qui s'était produit à Chisimaio;

3. *Reconnaît* que le devoir primordial de l'Autorité chargée de l'administration est de maintenir l'ordre public dans le Territoire;

4. *Prend acte avec satisfaction* de la déclaration de l'Autorité chargée de l'administration selon laquelle les relations entre les différents partis et l'Administration se sont améliorés;

5. *Exprime l'espoir* que cette amélioration des relations se poursuivra et qu'aucun effort ne sera ménagé en vue de promouvoir une collaboration efficace entre la Ligue de la jeunesse somalie et l'Administration;

6. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

700 (XII). Petition concerning the opening at Lugh Ferrandi of a branch of the Unione Africani della Somalia (T/Pet.11/290 and Add.1) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Residency Council of Lugh, Territorial Councillor Malim Omar, and the Hisbia, Dighil and Mirifle, Branch of Lugh (T/Pet.11/290 and Add.1) in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/3) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.45 and 71),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.339, section I),

- 1. Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority;*
- 2. Considers that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;*
- 3. Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.*

*474th meeting,
3 July 1953.*

701 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Bender Cassim (T/Pet.11/293), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Bender Cassim (T/Pet.11/293), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/3) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.52),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XXVIII),

- 1. Draws the attention of the petitioners to the statement of the special representative that the police officer who had failed to provide the released men with food for their journey had been reprimanded;*

700 (XII). Pétition au sujet de la création à Lugh-Ferrandi d'une section de l'Unione Africani della Somalia (T/Pet.11/290 et Add.1), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du Conseil de résidence de Lugh, du Conseiller territorial Malim Omar et du parti de l'Hisbia Dighil et Miriflé, section de Lugh (T/Pet.11/290 et Add.1), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/3), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.45 et 71),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.339, section I),

- 1. Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;*
- 2. Considère que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;*
- 3. Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.*

*474ème séance,
3 juillet 1953.*

701 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Bender-Cassim (T/Pet.11/293), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Bender-Cassim (T/Pet.11/293), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/3), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.52),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XXVIII),

- 1. Attire l'attention des pétitionnaires sur la déclaration du représentant spécial selon laquelle le fonctionnaire de la police qui avait omis de fournir aux détenus libérés des vivres pour la route s'est vu infliger un blâme;*

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is called for on this petition;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

702 (XII). Petition from Mr. Ossoble Omar Ibrahim and others (T/Pet.11/295) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Ossoble Omar Ibrahim and others (T/Pet.11/295), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/11),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.345, section I),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is called for;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

703 (XII). Petition from Mr. Mohamed Adan Afmagad (T/Pet.11/296) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Mohamed Adan Afmagad (T/Pet.11/296), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/3) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.55),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.344, section II),

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

702 (XII). Pétition de M. Ossoble Omar Ibrahim et d'autres (T/Pet.11/295) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Ossoble Omar Ibrahim et d'autres (T/Pet.11/295), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/11),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.345, section I),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

703 (XII). Pétition de M. Mohamed Adan Afmagad (T/Pet.11/296) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Mohamed Adan Afmagad (T/Pet.11/296), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/3), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.55),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.344, section II),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that no recommendation by the Council is called for, since the matter is within the competence of the courts of the Territory;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

704 (XII). Petition from Ugaz Nur of the Averghidir Tribe and others (T/Pet.11/297) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Ugaz Nur of the Averghidir Tribe and others (T/Pet.11/297), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/11),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.345, section IV),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

705 (XII). Petition from the President of the Somali Youth League (T/Pet.11/298 and Add.1) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the President of the Somali Youth League (T/Pet.11/298 and Add.1), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil, étant donné que l'affaire relève de la compétence des tribunaux du Territoire;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

704 (XII). Pétition de l'ougaz Nur, de la tribu Averghidir, et d'autres (T/Pet.11/297) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de l'ougaz Nur, de la tribu Averghidir, et d'autres (T/Pet.11/297), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/11),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.345, section IV),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

705 (XII). Pétitions du Président de la Ligue de la jeunesse somalie (T/Pet.11/298 et Add.1) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du Président de la Ligue de la jeunesse somalie (T/Pet.11/298 et Add.1), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/9) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.48 and 49),

Having taken note of the observations of the members of the Advisory Council,

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section IX),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Expresses its profound regret* over the occurrence of the Chisimaio incident of 1 August 1952 during the course of which two Italian and one Somali policemen were killed and nine Somali policemen and one sailor were wounded;

3. *Notes* the statement of the Administering Authority that no undue force was used to restore order in Chisimaio and the surrounding districts;

4. *Recognizes* the paramount duty of the Administering Authority to maintain law and order throughout the Territory;

5. *Notes with satisfaction* the statement of the special representative that there has been a considerable improvement in relations between the Somali Youth League and the Administering Authority during the last six months;

6. *Expresses the hope* that these improved relationships will continue and that no effort will be spared to promote effective co-operation between the Somali Youth League and the Administration;

7. *Notes* that at present about thirty-two persons involved in the Chisimaio incident are under arrest awaiting trial, that there are approximately seventy-five more who, although at liberty, will be brought to trial for minor complicity and that the trial was scheduled to begin in mid-June;

8. *Urges* the Administering Authority to make every endeavour to bring the accused persons involved in the Chisimaio incident to trial with the minimum of delay in order that the harmonious relationship now existing between the parties concerned will not be endangered by any undue prolongation of legal process;

9. *Notes with satisfaction* the resolution adopted by the Central Committee of the Somali Youth League (T/Com.11/L.50) in which, after deploring the Chisimaio incident, expressing the deepest regret for its occurrence and stating that its policy did not tend to violence or destruction, it reaffirmed that its opposition would continue to be constructive and that it wished to co-operate with the Administration in matters beneficial to the Somali people;

10. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/9), ainsi que des déclarations verbales du représentant spécial (T/C.2/SR.48 et 49),

Ayant pris acte des observations des membres du Conseil consultatif,

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section IX),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Déplore profondément* l'incident survenu le 1er août 1952 à Chisimaio, au cours duquel deux agents de police italiens et un agent de police somali ont été tués, et neuf agents somalis et un marin ont été blessés;

3. *Prend acte* de la déclaration de l'Autorité chargée de l'administration, selon laquelle cette dernière n'a pas recouru abusivement à la force en vue de rétablir l'ordre à Chisimaio et dans les districts environnants;

4. *Reconnaît* que le devoir primordial de l'Autorité chargée de l'administration est de maintenir l'ordre public dans le Territoire;

5. *Prend acte avec satisfaction* de la déclaration du représentant spécial, selon laquelle les relations entre la Ligue de la jeunesse somalie et l'Autorité chargée de l'administration se sont considérablement améliorées au cours des six derniers mois;

6. *Exprime l'espoir* que cette amélioration des relations se poursuivra et qu'aucun effort ne sera épargné en vue de promouvoir une collaboration efficace entre la Ligue de la jeunesse somalie et l'Administration;

7. *Prend acte* du fait qu'environ trente-deux personnes impliquées dans l'incident de Chisimaio sont actuellement détenues en attendant d'être jugées, qu'environ soixante-quinze autres personnes, qui ont été laissées en liberté, seront jugées pour complicité mineure et que le procès devait s'ouvrir à la mi-juin;

8. *Prie instamment* l'Autorité chargée de l'administration de n'épargner aucun effort pour que les personnes accusées d'avoir pris part à l'incident de Chisimaio soient jugées dans le plus bref délai possible, afin que les relations harmonieuses qui existent actuellement entre les parties intéressées ne soient pas compromises par les lenteurs de la procédure judiciaire;

9. *Prend acte avec satisfaction* de la résolution (T/Com.11/L.50) par laquelle le Comité central de la Ligue de la jeunesse somalie, après avoir déploré profondément l'incident de Chisimaio et déclaré que sa politique ne tendait ni à la violence, ni à la destruction, a réaffirmé que son opposition continuerait à être constructive et qu'il désirait collaborer avec l'Administration pour le bien du peuple somali;

10. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

706 (XII). Petition from Mr. Kalif Maalin Hassano and others (T/Pet.11/302) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Kalif Maalin Hassano and others (T/Pet.11/302), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/9) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.48 and 49),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XIII),

1. *Decides* that no action by the Council is called for on this petition since it relates to a matter within the competence of the courts of the Territory;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*474th meeting,
3 July 1953.*

707 (XII). Petition from the chiefs and notables of the Desciscia Tribe (T/Pet.11/305) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the chiefs and notables of the Desciscia Tribe (T/Pet.11/305), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/11) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.58),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.345, section VIII),

1. *Draws* the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Notes with appreciation* the action taken by the Administration to remedy a state of affairs for which it was in no way responsible;

3. *Decides* that no recommendation by the Council is called for;

706 (XII). Pétition de M. Kalif Maalin Hassano et d'autres (T/Pet.11/302) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Kalif Maalin Hassano et d'autres (T/Pet.11/302), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/9), ainsi que des déclarations verbales du représentant spécial (T/C.2/SR.48 et 49),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XIII),

1. *Décide* que cette pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil, étant donné qu'elle a trait à une question qui relève de la compétence des tribunaux du Territoire;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*474ème séance,
3 juillet 1953.*

707 (XII). Pétition des chefs et notables de la tribu Desciscia (T/Pet.11/305) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition des chefs et notables de la tribu Desciscia (T/Pet.11/305), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/11), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.58),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.345, section VIII),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Prend acte avec satisfaction* des mesures prises par l'Administration pour remédier à une situation dont elle n'était en aucune façon responsable;

3. *Décide* que cette pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

708 (XII). Petition from the Local Committee of the Somali Youth League for Scusciuban, Bargal, Hordio and Hafun (T/Pet.11/307 and Add.1) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Local Committee of the Somali Youth League for Scusciuban, Bargal, Hordio and Hafun (T/Pet.11/307 and Add.1), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/15) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.52),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XXV),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that no action by the Council is called for on the questions of arrest and imprisonment contained in this petition, since these matters are within the competence of the courts of the Territory;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

709 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Bargal (T/Pet.11/313 and Add.1), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Bargal (T/Pet.11/313 and Add.1), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

708 (XII). Pétition du Comité local de la Ligue de la jeunesse somalie pour Scusciuban, Bargal, Hordio et Hafun (T/Pet.11/307 et Add.1), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du Comité local de la Ligue de la jeunesse somalie pour Scusciuban, Bargal, Hordio et Hafun (T/Pet.11/307 et Add.1), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/15), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.52),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XXV),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* que la question des arrestations et des emprisonnements qui a été soulevée dans cette pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil, étant donné qu'elle relève de la compétence des tribunaux du Territoire;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

709 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Bargal (T/Pet.11/313 et Add.1), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Bargal (T/Pet.11/313 et Add.1), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/15) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.52),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XXVI),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that no action by the Council is called for on the questions of arrest and imprisonment contained in this petition, since these matters are within the competence of the courts of the Territory;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

710 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Lugh Ferrandi (T/Pet.11/317), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Lugh Ferrandi (T/Pet.11/317), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/6) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.48),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section X),

1. *Notes with satisfaction* the statement of the special representative that there has been a considerable improvement in relations between the Somali Youth League and the Administering Authority during the last six months;

2. *Considers* that the petition, which concerns events which took place more than a year ago, is no longer of the same importance in view of the improved relationship between the Somali Youth League and the Administering Authority;

3. *Expresses the hope* that these improved relationships will continue and that no effort will be spared to promote effective co-operation between the Somali Youth League and the Administration;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/15), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.52),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XXVI),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* que la question des arrestations et des emprisonnements qui a été soulevée dans cette pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil, étant donné qu'elle relève de la compétence des tribunaux du Territoire;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

710 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Lugh-Ferrandi (T/Pet.11/317), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Lugh-Ferrandi (T/Pet.11/317), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/6), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.48),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section X),

1. *Prend acte avec satisfaction* de la déclaration du représentant spécial selon laquelle les relations entre la Ligue de la jeunesse somalie et l'Autorité chargée de l'administration se sont considérablement améliorées au cours des six derniers mois;

2. *Considère* que la pétition, qui a trait à des événements qui se sont déroulés il y a plus d'un an, ne présente plus la même importance étant donné l'amélioration des relations entre la Ligue de la jeunesse somalie et l'Autorité chargée de l'administration;

3. *Exprime l'espoir* que l'amélioration de ces relations se poursuivra et qu'aucun effort ne sera épargné en vue de promouvoir une collaboration efficace entre la Ligue de la jeunesse somalie et l'Administration;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

711 (XII). Petition from Messrs. Farah Abdulle, Ahamed Saïd and others (T/Pet.11/318) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Messrs. Farah Abdulle, Ahamed Saïd and others (T/Pet.11/318), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/6),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.348, section IV),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;
2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;
3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

712 (XII). Petition from Mr. Haji Abò Imanchio (T/Pet.11/319 and Add.1, 2 and 3) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Haji Abò Imanchio (T/Pet.11/319 and Add.1, 2 and 3), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/11) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.55),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.344, section III),

1. *Recalls* its resolution 554 (XI) in which, *inter alia*, it urged the Administering Authority to establish a court of appeal in the Territory as soon as possible;
2. *Notes* the statement of the special representative that, since the adoption of Council resolution 554 (XI), a final court of appeal in criminal cases has been set up in the Territory, and that a final court of appeal in civil cases is expected to be set up within the next five months;

711 (XII). Pétition de MM. Farah Abdulle, Ahamed Saïd et d'autres (T/Pet.11/318) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de MM. Farah Abdulle, Ahamed Saïd et d'autres (T/Pet.11/318), en consultation avec l'Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/6),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.348, section IV),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;
2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;
3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

712 (XII). Pétition de M. Haji Abò Imanchio (T/Pet.11/319 et Add.1, 2 et 3) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Haji Abò Imanchio (T/Pet.11/319 et Add.1, 2 et 3), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/11), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.55),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.344, section III),

1. *Rappelle* sa résolution 554 (XI) dans laquelle, notamment, elle invitait l'Autorité chargée de l'administration à créer aussitôt que possible une cour d'appel dans le Territoire;
2. *Prend acte* de la déclaration du représentant spécial, d'où il ressort qu'une cour d'appel en matière criminelle a été créée dans le Territoire depuis l'adoption de la résolution 554 (XI) du Conseil, et qu'une cour d'appel en matière civile sera vraisemblablement créée d'ici cinq mois;

3. *Expresses the hope* that the establishment of a civil court of appeal will be expedited;

4. *Draws the attention* of the petitioner to the fact that, if he considers himself aggrieved by the conduct of his advocate, it is open to him to seek redress before the competent tribunals;

5. *Notes* that, in so far as the petitioner may be aggrieved by the decision of the Italian court, under the present law of the Territory that court is the competent court of appeal for the Territory;

6. *Decides* that, in the circumstances, no further recommendation by the Council is necessary;

7. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

713 (XII). Petitions concerning an incident at Lugh Ferrandi in October 1952 (T/Pet.11/320 and 321) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from Chief Dahir Sciacul (T/Pet.11/320) and Chief Scide Mohamed (T/Pet.11/321), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/4) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.45),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.339, section II),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and of the special representative;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

714 (XII). Petition from Miss E. Sylvia Pankhurst on behalf of Mr. Jusuf Ibrahim Ismail (T/Pet.11/322) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

3. *Exprime l'espoir* que la création de la cour d'appel en matière civile sera accélérée;

4. *Attire* l'attention du pétitionnaire sur le fait que, s'il se considère comme lésé par la conduite de son avocat, il lui est toujours loisible de demander réparation devant les tribunaux compétents;

5. *Note* que, si le pétitionnaire se considère comme lésé par la décision du tribunal italien, c'est bien, néanmoins, en vertu de la législation actuellement en vigueur dans le Territoire, ce tribunal qui est la juridiction compétente en appel pour les affaires du Territoire;

6. *Décide que*, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune autre recommandation de la part du Conseil;

7. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

713 (XII). Pétitions au sujet d'un incident survenu à Lugh-Ferrandi en octobre 1952 (T/Pet.11/320 et 321), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, les pétitions du chef Dahir Sciacul (T/Pet.11/320) et du chef Scide Mohamed (T/Pet.11/321), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/4), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.45),

Ayant pris acte du rapport du Comité permanent des pétitions (T/L.339, section II),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et de son représentant spécial;

2. *Considère* que, dans ces conditions, les pétitions n'appellent aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

714 (XII). Pétition de Mlle E. Sylvia Pankhurst au nom de M. Jusuf Ibrahim Ismail (T/Pet.11/322), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Miss E. Sylvia Pankhurst on behalf of Mr. Jusuf Ibrahim Ismail (T/Pet.11/322), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/11) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.56),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.344, section IV),

1. *Draws* the petitioner's attention to the observations of the Administering Authority and of the special representative, in particular that it is still open to Mr. Jusuf Ibrahim Ismail to seek from the courts of the Territory redress for wrongful imprisonment and loss of property;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is called for;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

715 (XII). Petition from Mr. Hassan Mohamed Giama (T/Pet.11/323 and Add.1) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Hassan Mohamed Giama (T/Pet.11/323 and Add.1), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/11),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.343, section V),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary,

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de Mlle E. Sylvia Pankhurst, au nom de M. Jusuf Ibrahim Ismail (T/Pet.11/322), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/11), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.56),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.344, section IV),

1. *Attire l'attention* de la pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et du représentant spécial, d'où il ressort notamment qu'il est loisible à M. Jusuf Ibrahim Ismail de demander réparation aux tribunaux du Territoire pour emprisonnement injustifié et perte de biens;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle de la pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

715 (XII). Pétition de M. Hassan Mohamed Giama (T/Pet.11/323 et Add.1) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Hassan Mohamed Giama (T/Pet.11/323 et Add.1), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/11),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.343, section V),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

716 (XII). Petition from the Khaliffa of the Tarika "Sheck Hussein Baliale" (T/Pet.11/324) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Khaliffa of the Tarika "Sheck Hussein Baliale" (T/Pet.11/324), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/15) as well as of the oral statement of the representative of Egypt on the Advisory Council (T/C.2/SR.56),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.344, section VII),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;
2. *Decides* that, as the matter is one falling within the competence of the court of the Khadis, no recommendation by the Council is called for;
3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

717 (XII). Petition from Scheck Omar bin Mohamed (T/Pet.11/325 and Add.1) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Scheck Omar bin Mohamed (T/Pet.11/325 and Add.1), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/8) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.56),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.344, section V),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that it is still open to him to seek redress in the courts;
2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;
3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this res-

716 (XII). Pétition du califat de la Tarika "cheik Hussein Baliale" (T/Pet.11/324) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du califat de la Tarika "cheik Hussein Baliale" (T/Pet.11/324), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/15), ainsi que de la déclaration verbale du représentant de l'Égypte au Conseil consultatif (T/C.2/SR.56),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.344, section VII),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;
2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil, étant donné que cette affaire relève de la compétence du tribunal des cadis;
3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

717 (XII). Pétition du cheik Omar bin Mohamed (T/Pet.11/325 et Add.1) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du cheik Omar bin Mohamed (T/Pet.11/325 et Add.1), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/8), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.56),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.344, section V),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, d'où il ressort notamment qu'il lui est toujours loisible de demander réparation devant les tribunaux;
2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;
3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de

olution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

718 (XII). Petition from Mr. Abdulla Siad Arale (T/Pet.11/326) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Abdulla Siad Arale (T/Pet.11/326), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/15) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.56),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.344, section VI),

1. *Draws* the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the oral statement of the special representative, in particular that the dispute over the well arises from inter-tribal hostility;

2. *Expresses the hope* that the two tribal groups concerned will co-operate peaceably with each other and will refrain from conduct likely to lead to further incidents, and that they will co-operate with the Administration in its efforts to find a compromise solution acceptable to both parties.

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

719 (XII). Petition from Mr. Ali Mohamed Mahamud (T/Pet.11/327) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Ali Mohamed Mahamud (T/Pet.11/327), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/8),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.343, section VII),

l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

718 (XII). Pétition de M. Abdulla Siad Arale (T/Pet.11/326) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Abdulla Siad Arale (T/Pet.11/326), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/15), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.56),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.344, section VI),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et sur la déclaration verbale du représentant spécial, d'où il ressort notamment que le différend au sujet du puits est dû à une rivalité entre tribus;

2. *Exprime l'espoir* que les deux tribus en question vivront en paix l'une avec l'autre, éviteront tout ce qui risquerait de donner lieu à de nouveaux incidents et collaboreront avec l'Administration en vue de rechercher une solution de compromis acceptable pour les deux parties;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

719 (XII). Pétition de M. Ali Mohamed Mahamud (T/Pet.11/327) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Ali Mohamed Mahamud (T/Pet.11/327), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/8),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.343, section VII),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

720 (XII). Petition from Messrs. Ali Mohamed Hifo, Noor Amin Hassan, Amin Ahmed Elai and others (T/Pet.11/328 and Add.1) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Messrs. Ali Mohamed Hifo, Noor Amin Hassan, Amin Ahmed Elai and others (T/Pet.11/328 and Add.1), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/18),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.339, section VI),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and in particular to the statement that the affair must be regarded as closed;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

721 (XII). Petition from Mr. Mustapha bin Mershed (T/Pet.11/329) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Mustapha bin Mershed (T/Pet.11/329), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/14),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

720 (XII). Pétition de MM. Ali Mohamed Hifo, Noor Amin Hassan, Amin Ahmed Elai et d'autres (T/Pet.11/328 et Add.1) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de MM. Ali Mohamed Hifo, Noor Amin Hassan, Amin Ahmed Elai et d'autres (T/Pet.11/328 et Add.1), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/18),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.339, section VI),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, et notamment sur sa déclaration selon laquelle cette affaire doit être considérée comme close;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

721 (XII). Pétition de M. Mustapha bin Mershed (T/Pet.11/329) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Mustapha bin Mershed (T/Pet.11/329), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/14),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.348, section V),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

722 (XII). Petition from Mr. Saïd Farah Elmi (T/Pet.11/330) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Saïd Farah Elmi (T/Pet.11/330), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/14) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.50),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XVI),

1. *Decides* that no action by the Council is necessary on this petition since it relates to a matter within the competence of the courts of the Territory;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

723 (XII). Petition from Mr. Ali Farrah Ali (T/Pet.11/331) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Ali Farrah Ali (T/Pet.11/331), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/14),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.348, section V),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

722 (XII). Pétition de M. Saïd Farah Elmi (T/Pet.11/330) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Saïd Farah Elmi (T/Pet.11/330), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/14), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.50),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XVI),

1. *Décide* que cette pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil, étant donné qu'elle a trait à une question qui relève de la compétence des tribunaux du Territoire;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

723 (XII). Pétition de M. Ali Farrah Ali (T/Pet.11/331) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Ali Farrah Ali (T/Pet.11/331), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/14),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.343, section I),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*474th meeting,
3 July 1953.*

724 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Scusciuban (T/Pet.11/332 and Add.1), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Scusciuban (T/Pet.11/332 and Add.1), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/15) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.52),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XXVII),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statements of the special representative:

(a) That the application required by law for permission to maintain a school has not yet been presented by them;

(b) With regard to the complaint to the effect that the authorities at Chisimaio sought to compel chiefs to join the Lega Progressista Somala, that political parties are free to exercise their activities within the framework of existing laws and that administration officials are strictly neutral in the matter;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is called for;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*474th meeting,
3 July 1953.*

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.343, section I),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*474ème séance,
3 juillet 1953.*

724 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Scusciuban (T/Pet.11/332 et Add.1), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Scusciuban (T/Pet.11/332 et Add.1), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/15) ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.52),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XXVII),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et sur les déclarations ci-après du représentant spécial:

a) La demande exigée par la loi pour l'ouverture d'une école n'a pas encore été présentée par les pétitionnaires;

b) En ce qui concerne la plainte d'après laquelle les autorités de Chisimaio auraient obligé les chefs à faire partie de la Lega Progressista Somala, les partis politiques sont libres d'exercer leur activité dans le cadre des lois en vigueur, tandis que les fonctionnaires de l'administration sont strictement neutres dans le domaine politique;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*474ème séance,
3 juillet 1953.*

725 (XII). Petition from Scerif Hassan Mohamed and others (T/Pet.11/333) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Scerif Hassan Mohamed and others (T/Pet.11/333), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/17) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.59),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.346, section V),

1. *Recalls* the recommendation¹⁰ which it adopted at its eleventh session, in the course of which it noted assurances given by the Administering Authority that it is not its policy to grant concessions of land under the present laws until new land legislation giving expression to the principles of the Trusteeship Agreement is adopted;

2. *Notes* the observations of the Administering Authority and the special representative, in particular that the land in question was conceded not by the Trusteeship Administration but by the former Colonial Administration, after it had been established that the land was unoccupied by indigenous inhabitants, and after full opportunity had been given to objectors to the grant of the concession to come forward;

3. *Notes*, in particular, the statement by the special representative that it is the policy of the Administration that persons who moved into conceded lands during the Second World War, and began to cultivate them, should not be expelled from such lands so long as they continue to cultivate them, notwithstanding the fact that such persons have no legal rights on such lands;

4. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and the special representative;

5. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is called for;

6. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*474th meeting,
3 July 1953.*

¹⁰ *Ibid.*, p. 127.

725 (XII). Pétition du chérif Hassan Mohamed et d'autres (T/Pet.11/333) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du chérif Hassan Mohamed et d'autres (T/Pet.11/333), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/17), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.59);

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.346, section V),

1. *Rappelle* la recommandation¹⁰ qu'il a adoptée à sa onzième session, dans laquelle il a pris acte des assurances de l'Autorité chargée de l'administration, qui a déclaré qu'elle n'avait pas pour principe d'accorder des concessions de terres régies par la législation actuelle tant qu'une nouvelle législation foncière inspirée des principes de l'Accord de tutelle n'aura pas été adoptée;

2. *Prend acte* des observations de l'Autorité chargée de l'administration et du représentant spécial, d'où il ressort notamment que les concessions de terres en question ont été accordées non pas par l'Administration de tutelle, mais par l'ancienne administration coloniale, après que l'on eut vérifié que les terres n'étaient pas occupées par des autochtones et que l'on eut donné aux personnes qui désiraient s'opposer à l'octroi de ces concessions la possibilité de se faire entendre;

3. *Prend acte* notamment de la déclaration du représentant spécial, selon laquelle, aussi longtemps que les personnes qui ont pris possession de certaines concessions pendant la deuxième guerre mondiale et ont commencé à les mettre en valeur continueront à cultiver ces terres, l'Administration ne les expulsera pas, bien qu'elles n'aient aucun droit légal sur ces terres;

4. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et du représentant spécial;

5. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

6. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*474ème séance,
3 juillet 1953.*

¹⁰ *Ibid.*, p. 135.

726 (XII). Petition from Mr. Said Adem Omeh (T/Pet.11/334) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Said Adem Omeh (T/Pet.11/334), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/16),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.343, section IX),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*474th meeting,
3 July 1953.*

727 (XII). Petition from the Committee of the Unione Africana Somalia in Migiurtinia (T/Pet.11/335) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Committee of the Unione Africana Somalia in Migiurtinia (T/Pet.11/335), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/17) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.45),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.339, section VIII),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and in particular with regard to the petitioners' complaints concerning drought and widespread sickness:

(a) To the statement of the special representative regarding the efforts of the Administering Authority to improve economic conditions in Migiurtinia through the development of fishing, the possible financing of a company to develop the salt mines, and the initiation of a study on nutrition by an expert of UNICEF;

726 (XII). Pétition de M. Saïd Adem Omeh (T/Pet.11/334) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Saïd Adem Omeh (T/Pet.11/334), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/16),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.343, section IX),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*474ème séance,
3 juillet 1953.*

727 (XII). Pétition du Comité de l'Unione Africana Somalia de la Migiurtinia (T/Pet.11/335) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du Comité de l'Unione Africana Somalia de la Migiurtinia (T/Pet.11/335), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/17), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.45),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.339, section VIII),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et notamment, pour ce qui est de leurs plaintes concernant la sécheresse et les maladies:

a) Sur la déclaration du représentant spécial d'après laquelle l'Autorité chargée de l'administration fait des efforts pour améliorer la situation économique de la Migiurtinia en développant les pêcheries et envisage également de financer une société pour l'exploitation des mines de sel; elle a aussi confié à un expert du FISE une étude sur la nutrition;

(b) To the statement that the widespread sickness complained of by the petitioners is largely attributable to climatic conditions and malnutrition, that it is not much greater in this region than in others, and that the Administration is doing all in its power to combat such conditions;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

728 (XII). Petition from Mr. Farah Mohamed Othman (T/Pet.11/336) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from Mr. Farah Mohamed Othman (T/Pet.11/336), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/16),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.343, section IV),

1. *Notes* that on a previous petition on the same subject from this petitioner,¹¹ the Council by resolution 532 (XI) decided that no recommendation by the Council was necessary;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary on the present petition;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

729 (XII). Petition from Mr. Mohamed Omar (T/Pet.11/337) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Mohamed Omar (T/Pet.11/

¹¹ See document T/Pet.11/107.

b) Sur la déclaration selon laquelle les maladies dont se plaignent les pétitionnaires sont dues, dans une grande mesure, au climat et aux carences alimentaires; les maladies ne sont pas sensiblement plus fréquentes dans la Migiurtinia qu'ailleurs, et l'Administration fait tout ce qui est en son pouvoir pour remédier à cette situation;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

728 (XII). Pétition de M. Farah Mohamed Othman (T/Pet.11/336) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Farah Mohamed Othman (T/Pet.11/336), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/16),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.343, section IV),

1. *Constate* qu'à propos d'une pétition antérieure du même pétitionnaire¹¹, relative à la même question, le Conseil avait décidé, dans sa résolution 532 (XI), que la pétition n'appelait aucune recommandation de sa part;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la présente pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

729 (XII). Pétition de M. Mohamed Omar (T/Pet.11/337) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Mohamed Omar (T/Pet.11/337), en

¹¹ Voir le document T/Pet.11/107.

337), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/16),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.343, section VI),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

730 (XII). Petition from the Lega Progressista Somala (T/Pet.11/338) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Lega Progressista Somala (T/Pet.11/338), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/16) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.57), in particular that:

(a) It was the intention of the Administration to post a medical officer permanently at Obbia,

(b) Locusts had not caused great damage to vegetation in the Mudugh in 1952,

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.345, section V),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and of the special representative;

2. *Expresses the hope* that the Administering Authority will implement at the earliest practicable time its plan to post permanently a medical officer at Obbia;

3. *Notes* that the petitioners' request for the return to them of pastures and wells which formerly belonged to them is connected with the final demarcation of the boundary with Ethiopia, concerning which conversations are proceeding between the Governments of Italy and Ethiopia;

4. *Reiterates* the conclusion¹² concerning the question of the frontier with Ethiopia adopted by the Council

¹² See *Official Records of the General Assembly, Seventh Session, Supplement No. 4*, p. 109.

consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/16),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.343, section VI),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

730 (XII). Pétition de la Lega Progressista Somala (T/Pet.11/338) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Lega Progressista Somala (T/Pet.11/338), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/16), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.57), d'où il ressort notamment:

a) Que l'Administration a l'intention de nommer un médecin à Obbia à titre permanent;

b) Que les sauterelles n'ont pas fait subir de graves dégâts à la végétation dans la province du Mudugh en 1952;

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.345, section V),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration réalisera le plus tôt possible son projet de nommer un médecin à Obbia à titre permanent;

3. *Note* que la demande des pétitionnaires qui désirent que leur soient rendus les prairies et les puits qui leur appartenaient jadis est liée à la question du tracé définitif de la frontière avec l'Ethiopie, qui fait actuellement l'objet de négociations entre les Gouvernements italien et éthiopien;

4. *Réitère* la conclusion¹² qu'il a adoptée à sa onzième session au sujet de la frontière avec l'Ethiopie,

¹² *Documents officiels de l'Assemblée générale, septième session, Supplément No 4*, p. 116.

at its eleventh session, in which it expressed the hope that the conversations between the Governments of Italy and Ethiopia would lead to a satisfactory settlement;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

731 (XII). Petition from the ugaz and chiefs of the Merehan Tribe (T/Pet.11/339) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the ugaz and chiefs of the Merehan Tribe (T/Pet.11/339), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/14) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.54),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.342, section IV),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Notes with satisfaction* the truce signed whereby sub-sections of the two warring tribes agreed to desist from any further violent action and to initiate discussions for the settlement of matters outstanding between them;

3. *Expresses the hope* that the tribal leaders will come to realize that the future of Somaliland will best be served by their co-operation with each other and with the Administering Authority, and that their interests and the interests of the Territory as a whole will only be impaired if they resort to direct action against one another;

4. *Notes* that the incidents recounted in this petition as well as in that from Mr. Ibrahim Abdo and other elders of the Jajele Tribe (T/Com.11/L.36) stem from the fact that the boundary with Ethiopia has not been finally demarcated;

5. *Reiterates* the conclusion¹⁸ concerning the question of the frontier with Ethiopia adopted by the Council at its eleventh session, in which it expressed the hope that the conversations between the Governments of Italy and Ethiopia would lead to a satisfactory settlement;

6. *Notes* that the Administering Authority has under serious and active consideration plans for improv-

¹⁸ *Ibid.*

dans laquelle il a exprimé l'espoir que les pourparlers entre les Gouvernements italien et éthiopien aboutiraient à un règlement satisfaisant;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

731 (XII). Pétition des ougaz et des chefs de la tribu Merehan (T/Pet.11/339) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition des ougaz et des chefs de la tribu Merehan (T/Pet.11/339), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/14), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.54),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.342, section IV),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Note avec satisfaction* qu'une trêve a été signée, par laquelle les clans des deux tribus en guerre s'engagent à renoncer à tout acte de violence et à entamer des négociations en vue de régler les questions litigieuses;

3. *Exprime l'espoir* que les chefs de tribus finiront par comprendre que c'est en collaborant entre eux et avec l'Autorité chargée de l'administration qu'ils assureront le mieux l'avenir de la Somalie et qu'ils risquent, en recourant à l'action directe les uns contre les autres, de nuire à leurs intérêts et à ceux de l'ensemble du Territoire;

4. *Note* que les incidents dont il est question dans cette pétition et dans celle qui a été présentée par M. Ibrahim Abdo et par d'autres anciens de la tribu des Jajele (T/Com.11/L.36) sont dus au fait que la frontière avec l'Ethiopie n'a pas encore été délimitée de façon définitive;

5. *Réitère* la conclusion¹⁸ qu'il a adoptée à sa onzième session au sujet de la frontière avec l'Ethiopie, dans laquelle il a exprimé l'espoir que des pourparlers entre les Gouvernements italien et éthiopien aboutiraient à un règlement satisfaisant;

6. *Note* que l'Autorité chargée de l'administration est en train d'examiner avec soin et activement des

¹⁸ *Ibid.*

ing the grazing lands and water supply of the tribes in the area in question;

7. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

732 (XII). Petition from Messrs. Yusuf Noor Islam, Abdulla Farah and other chiefs and notables of Nogal (T/Pet.11/340) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Messrs. Yusuf Noor Islam, Abdulla Farah and other chiefs and notables of Nogal (T/Pet.11/340), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the oral statement of the special representative as well as of the representative of Egypt on the Advisory Council for Somaliland (T/C.2/SR.58),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.345, section IX),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Expresses the view* that in the Nogal region of Migiurtinia, the following measures are desirable:

(a) The region should be visited by an agricultural officer;

(b) Cisterns should be constructed for the storage of water;

(c) A hospital should be built at Eil;

3. *Expresses the hope* that the Administering Authority will find it possible to carry out these measures in the near future;

4. *Takes note* in this connexion of the statement of the special representative that an agricultural officer was posted to Bender Cassim during 1952, and that it is expected that he will be able to visit the Nogal region in due course;

5. *Notes* also the statement by the special representative regarding the measures being taken to improve educational facilities in the area and recommends that the Administering Authority will give consideration to the petitioners' request;

6. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

plans destinés à améliorer la qualité des pâturages et l'approvisionnement en eau des tribus de la région;

7. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

732 (XII). Pétition de MM. Yusuf Noor Islam, Abdulla Farah et d'autres chefs et notables du Nogal (T/Pet.11/340) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de MM. Yusuf Noor Islam, Abdulla Farah et d'autres chefs et notables du Nogal (T/Pet.11/340), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant spécial, ainsi que de celle du représentant de l'Egypte au Conseil consultatif pour la Somalie (T/C.2/SR.58),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.345, section IX),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Estime* qu'il est souhaitable de prendre dans la région du Nogal, en Migiurtinia, les mesures suivantes:

a) Un agronome devrait visiter la région;

b) Des citernes devraient être construites en vue de constituer des réserves d'eau;

c) Il conviendrait de bâtir un hôpital à Eil;

3. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration se trouvera à même de prendre ces mesures dans un avenir proche;

4. *Prend acte*, à cet égard, de la déclaration du représentant spécial selon laquelle l'agronome qui a été nommé à Bender-Cassim en 1952 pourra sans doute visiter la région du Nogal en temps utile;

5. *Prend acte* également de la déclaration du représentant spécial touchant les mesures prises pour améliorer les services d'enseignement dans la région, et recommande à l'Autorité chargée de l'administration de prendre en considération la requête des pétitionnaires;

6. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

733 (XII). Petition from Mr. Hussen Salah Asciro (T/Pet.11/341) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Hussen Salah Asciro (T/Pet.11/341), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/14) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.59),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.346, section VII),

1. *Recalls* the recommendation¹⁴ which it adopted at its eleventh session, in which it noted assurances given by the Administering Authority that it is not its policy to grant concessions of land under the present laws until new land legislation giving expression to the principles of the Trusteeship Agreement is adopted;

2. *Notes* the observations of the Administering Authority and the special representative, in particular that the land in question was conceded not by the Trusteeship Administration but by the former Colonial Administration, after it had been established that the land was unoccupied by indigenous inhabitants, and after full opportunity had been given to objectors to the grant of the concession to come forward;

3. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and the special representative;

4. *Decides* that in the circumstances no recommendation by the Council is called for;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*474th meeting,
3 July 1953.*

734 (XII). Petition from the Somali Youth League, Local Committee of Bender Cassim (T/Pet.11/342), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Local Committee of Bender Cassim (T/Pet.11/342), in consultation with Italy as the Administering Authority

¹⁴ *Ibid.*, p. 127.

733 (XII). Pétition de M. Hussen Salah Asciro (T/Pet.11/341) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Hussen Salah Asciro (T/Pet.11/341), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/14), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.59),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.346, section VII),

1. *Rappelle* la recommandation¹⁴ qu'il a adoptée à sa onzième session, par laquelle il a pris acte des assurances de l'Autorité chargée de l'administration qui a déclaré qu'elle n'avait pas pour principe d'accorder des concessions de terres régies par la législation actuelle tant qu'une nouvelle législation foncière inspirée des principes de l'Accord de tutelle n'aura pas été adoptée;

2. *Prend acte* des observations de l'Autorité chargée de l'administration et du représentant spécial, d'où il ressort notamment que les concessions de terres en question ont été accordées non pas par l'Administration de tutelle, mais par l'ancienne administration coloniale, après que l'on eut vérifié que les terres n'étaient pas occupées par des autochtones et que l'on eut donné aux personnes qui désiraient s'opposer à l'octroi de ces concessions la possibilité de se faire entendre;

3. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et du représentant spécial;

4. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente recommandation à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*474ème séance,
3 juillet 1953.*

734 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, comité local de Bender-Cassim (T/Pet.11/342), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, comité local de Bender-Cassim (T/Pet.11/342), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration

¹⁴ *Ibid.*, p. 135.

concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.61),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XXX),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the statement of the special representative;

2. *Notes with satisfaction* the statement of the special representative that there has been a considerable improvement in relations between the Somali Youth League and the Administering Authority during the last six months;

3. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

735 (XII). Petition from Fatima Haj Omar and others (T/Pet.11/344) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Fatima Haj Omar and others (T/Pet.11/344), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/16) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.52 and 60),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XXIV),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority and the statement of the special representative;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

736 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Dusa Mareb (T/Pet.11/345), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.61),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XXX),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur la déclaration du représentant spécial;

2. *Prend acte avec satisfaction* de la déclaration du représentant spécial selon laquelle les relations entre la Ligue de la jeunesse somalie et l'Autorité chargée de l'administration se sont considérablement améliorées au cours des six derniers mois;

3. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

735 (XII). Pétition de Fatima Haj Omar et d'autres (T/Pet.11/344) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de Fatima Haj Omar et d'autres (T/Pet.11/344), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/16), ainsi que des déclarations verbales du représentant spécial (T/C.2/SR.52 et 60),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XXIV),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité chargée de l'administration et des déclarations du représentant spécial;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

736 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Dusa-Mareb (T/Pet.11/345), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Dusa Mareb (T/Pet.11/345), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/17), as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.50),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XV),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Notes* the statement of the special representative that the police chief in Dusa Mareb has been recalled to Italy and replaced;

3. *Further notes*, regarding the petitioners' complaints of inadequate hospital facilities, the statement of the special representative that a large proportion of the population living in Dusa Mareb is nomadic and shows no inclination to seek modern medical treatment and that a new infirmary has been opened in Dusa Mareb since the date of the petition;

4. *Expresses the hope* that the Administering Authority will continue to make every endeavour to ensure that sufficient and adequately trained teachers are provided for elementary schools;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*474th meeting,
3 July 1953.*

737 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Garoe (T/Pet.11/346), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Garoe (T/Pet.11/346), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/19) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.51),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XXI),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of the special representative;

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Dusa-Mareb (T/Pet.11/345), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/17), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant spécial (T/C.2/SR.50),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XV),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Prend acte* de la déclaration du représentant spécial, selon laquelle le chef de la police de Dusa-Mareb a été rappelé en Italie et remplacé;

3. *Prend acte également*, en ce qui concerne les plaintes des pétitionnaires relatives à l'insuffisance des services hospitaliers, de la déclaration du représentant spécial selon laquelle une partie importante de la population de Dusa-Mareb est nomade et ne manifeste aucun penchant pour les soins médicaux modernes, et un nouveau dispensaire a été ouvert à Dusa-Mareb depuis la date de la pétition;

4. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration continuera à faire de son mieux pour que les écoles primaires soient pourvues d'un nombre suffisant de maîtres qualifiés;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*474ème séance,
3 juillet 1953.*

737 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Garoe (T/Pet.11/346), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Garoe (T/Pet.11/346), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/19), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.51),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XXI),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et sur la déclaration du représentant spécial;

2. *Decides* to inform the petitioners that the general questions of communications and medical and educational facilities have been and will continue to be examined by the Council in connexion with its annual examination of conditions in the Territory;

3. *Considers* that under the circumstances no particular recommendation by the Council is necessary;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council and to inform the petitioners of the most recent recommendations of the Council on the general questions they have raised.

474th meeting,
3 July 1953.

738 (XII). Petition from the Somali Youth League, Local Committee of Eil (T/Pet.11/347), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Local Committee of Eil (T/Pet.11/347), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/19) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.51 and 60),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XIX),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority and the statement of the special representative;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

739 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Eil (T/Pet.11/348) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

2. *Décide* d'informer les pétitionnaires que le Conseil a étudié et continuera d'étudier les questions générales relatives aux communications et aux services médicaux et scolaires, à l'occasion de son examen annuel de la situation dans le Territoire;

3. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation particulière de la part du Conseil;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle, et à informer les pétitionnaires des recommandations les plus récentes du Conseil au sujet des questions qu'ils ont soulevées.

474ème séance,
3 juillet 1953.

738 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, comité local d'Eil (T/Pet.11/347), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, comité local d'Eil (T/Pet.11/347), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/19), ainsi que des déclarations verbales du représentant spécial (T/C.2/SR.51 et 60),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XIX),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité chargée de l'administration et de la déclaration du représentant spécial;

2. *Décide* que, dans ces conditions, cette pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

739 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section d'Eil (T/Pet.11/348), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Eil (T/Pet.11/348), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/19) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.51),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XX),

1. *Decides* that no action by the Council is called for on that part of the petition containing complaints of arrests and imprisonment since it relates to a matter within the competence of the courts of the Territory;

2. *Recommends* that the Administering Authority, in so far as possible, improve the sanitary facilities in the prison at Eil;

3. *Draws the attention* of the petitioners to the most recent recommendations¹⁵ of the Trusteeship Council on the prison system of the Territory;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

740 (XII). Petition from Messrs. Mussa Mohamed Baquer Othman, Saïd Mahmoud Mussa and others (T/Pet.11/349) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Messrs. Mussa Mohamed Baquer Othman, Saïd Mahmoud Mussa and others (T/Pet.11/349), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/19) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.45),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.339, section IX),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and in particular to the statement that only 234 persons, not 500 as stated in the petition, were detained for questioning; that they were not held more than the twenty-four hours prescribed by law, and that, of the 234 detained, only fifty persons who could offer no good reason

¹⁵ See document T/L.361, para. 28.

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section d'Eil (T/Pet.11/348), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/19), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.51),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XX),

1. *Décide* que la partie de la pétition qui contient des plaintes relatives à des arrestations et des emprisonnements n'appelle aucune mesure de sa part, étant donné qu'elle a trait à une question qui relève de la compétence des tribunaux du Territoire;

2. *Recommande* à l'Autorité chargée de l'administration d'améliorer dans toute la mesure du possible les conditions sanitaires dans la prison d'Eil;

3. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les recommandations les plus récentes¹⁵ du Conseil de tutelle relatives au régime pénitentiaire du Territoire;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

740 (XII). Pétitions de MM. Mussa Mohamed Baquer Othman, Saïd Mahmoud Mussa et d'autres (T/Pet.11/349) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de MM. Mussa Mohamed Baquer Othman, Saïd Mahmoud Mussa et d'autres (T/Pet.11/349), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/19), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.45),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.339, section IX),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, d'où il ressort notamment que le nombre des individus arrêtés pour être questionnés a été de 234, et non de 500 comme le prétendent les pétitionnaires, qu'ils n'ont pas été détenus au-delà des vingt-quatre heures prévues par la loi, et que sur les 234 détenus, cinquante seule-

¹⁵ Voir le document T/L.361, par. 28.

for their presence in Mogadiscio, had no means of subsistence there and associated with persons of bad reputation, were repatriated to their places of origin;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

741 (XII). Petition from Messrs. Sayed Ahmed Musse, Sheck Ali Musse, Hassan Abdi and others (T/Pet.11/350) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Messrs. Sayed Ahmed Musse, Sheck Ali Musse, Hassan Abdi and others (T/Pet.11/350), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/19) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.59),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.346, section VI),

1. *Recalls* the recommendation¹⁶ which it adopted at its eleventh session, in which it noted assurances given by the Administering Authority that it is not its policy to grant concessions of land under the present laws until new land legislation giving expression to the principles of the Trusteeship Agreement is adopted;

2. *Notes* the observations of the Administering Authority and the special representative, in particular that the land in question was conceded not by the Trusteeship Administration, but by the former Colonial Administration, after it had been established that the land was unoccupied by indigenous inhabitants, and after full opportunity had been given to objectors to the grant of the concession to come forward;

3. *Notes*, in particular, the statement by the special representative that it is the policy of the Administration that persons who moved into conceded lands during the Second World War, and began to cultivate them, should not be expelled from such lands so long as they continue to cultivate them, notwithstanding the fact that such persons have no legal rights on such lands;

¹⁶ See *Official Records of the General Assembly, Seventh Session, Supplement No. 4*, p. 127.

ment ont été renvoyés dans leur localité d'origine parce qu'ils n'avaient pas pu justifier leur présence à Mogadiscio, n'avaient pas de moyens d'existence et avaient en outre de mauvaises fréquentations;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

741 (XII). Pétition de M. Sayed Ahmed Musse, du cheik Ali Musse, de M. Hassan Abdi et d'autres (T/Pet.11/350) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Sayed Ahmed Musse, du cheik Ali Musse, de M. Hassan Abdi et d'autres (T/Pet.11/350), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/19), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.59),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.346, section VI),

1. *Rappelle* la recommandation¹⁶ qu'il a adoptée à sa onzième session, dans laquelle il a pris acte des assurances de l'Autorité chargée de l'administration qui a déclaré qu'elle n'avait pas pour principe d'accorder des concessions de terres régies par la législation actuelle tant qu'une nouvelle législation inspirée des principes de l'Accord de tutelle n'aura pas été adoptée;

2. *Prend acte* des observations de l'Autorité chargée de l'administration et du représentant spécial, d'où il ressort notamment que les concessions de terres en question ont été accordées non pas par l'Administration de tutelle, mais par l'ancienne administration coloniale, après que l'on eut vérifié que les terres n'étaient pas occupées par des autochtones et après que l'on eut donné aux personnes qui désiraient s'opposer à l'octroi de ces concessions la possibilité de se faire entendre;

3. *Prend acte* notamment de la déclaration du représentant spécial, selon laquelle, aussi longtemps que les personnes qui ont pris possession de certaines concessions pendant la deuxième guerre mondiale et ont commencé à les mettre en valeur continueront à cultiver ces terres, l'Administration ne les expulsera pas, bien qu'elles n'aient aucun droit légal sur ces terres;

¹⁶ *Documents officiels de l'Assemblée générale, septième session, Supplément No 4*, p. 135.

4. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and the special representative;

5. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is called for;

6. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

742 (XII). Petition from Messrs. Haj Ali Mahdio, Othman Mohamed and others (T/Pet.11/352) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Messrs. Haj Ali Mahdio, Othman Mohamed and others (T/Pet.11/352), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/16) as well as of the oral statement of the representative of Egypt (T/C.2/SR.56), to the effect that the decision given by the board of arbitrators was equitable,

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.344, section VIII),

1. *Decides* that, as the matter is one falling within the competence of the Courts of the Khadis, no recommendation by the Council is called for;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

743 (XII). Petition from Sheik Ali Giumale Barale (T/Pet.11/353) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Sheik Ali Giumale Barale (T/Pet.11/353), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/17),

4. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et du représentant spécial;

5. *Décide que*, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

6. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

742 (XII). Pétition de MM. Haj Ali Mahdio, Othman Mohamed et d'autres (T/Pet.11/352) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de MM. Haj Ali Mahdio, Othman Mohamed et d'autres (T/Pet.11/352), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/16), ainsi que de la déclaration verbale du représentant de l'Egypte (T/C.2/SR.56), d'où il ressort que la décision de la commission d'arbitrage était équitable,

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.344, section VIII),

1. *Décide* que la pétition n'appelle aucune recommandation de sa part, étant donné que cette affaire relève de la compétence du tribunal des cadis;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

743 (XII). Pétition du cheik Ali Giumale Barale (T/Pet.11/353) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du cheik Ali Giumale Barale (T/Pet.11/353), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/17),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.345, section X),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that no recommendation by the Council is called for;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*474th meeting,
3 July 1953.*

744 (XII). Petition from Mr. Yusuf Ali Mire (T/Pet.11/354) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Yusuf Ali Mire (T/Pet.11/354), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.57),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.344, section IX),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of the special representative;

2. *Decides* that the petition is, in effect, an appeal from a judgment of the competent courts of the Territory, and that, as such, it is inadmissible under rule 81 of the rules of procedure;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*474th meeting,
3 July 1953.*

745 (XII). Petition from the chiefs and notables of the Lower Giuba Province (T/Pet.11/355) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the chiefs and notables of the Lower Giuba Province (T/Pet.11/355), in consulta-

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.345, section X),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* que cette pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*474ème séance,
3 juillet 1953.*

744 (XII). Pétition de M. Yusuf Ali Mire (T/Pet.11/354) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Yusuf Ali Mire (T/Pet.11/354), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.57),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.344, section IX),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et sur la déclaration du représentant spécial;

2. *Décide* que la pétition en appelle, en fait, d'un jugement rendu par les tribunaux compétents du Territoire et que, par conséquent, elle est irrecevable, conformément à l'article 81 du règlement intérieur;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*474ème séance,
3 juillet 1953.*

745 (XII). Pétition des chefs et notables de la province du Bas-Giuba (T/Pet.11/355) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition des chefs et notables de la province du Bas-Giuba (T/Pet.11/355), en consultation avec l'Italie,

tion with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/17) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.45),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.339, section IV),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

**746 (XII). Petition from Mr. Haji Abdullahi Hus-
sen (T/Pet.11/357) concerning Somaliland
under Italian administration**

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Haji Abdullahi Hus- sen (T/Pet.11/357), in consultation with Italy as the Adminis- tering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/18) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.60),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.348, section VII),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recom- mendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

**747 (XII). Petition from the Somali Youth Lea-
gue, Branch of Merca (T/Pet.11/365), con-
cerning Somaliland under Italian administra-
tion**

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Autorité chargée de l'administraion du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/17), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.45),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.339, section IV),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les obser- vations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformé- ment à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

**746 (XII). Pétition de M. Haji Abdullahi Hus-
sen (T/Pet.11/357) concernant la Somalie sous
administration italienne**

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Haji Addullahi Hus- sen (T/Pet.11/ 357), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/18), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.60),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.348, sec- tion VII),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les obser- vations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune décision de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformé- ment à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

**747 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse
somalie, section de Merca (T/Pet.11/365),
concernant la Somalie sous administration
italienne**

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Merca (T/Pet.11/365), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.60),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XIV),

1. *Takes note* of the statement of the special representative;
2. *Decides* that no recommendation by the Council is necessary;
3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

748 (XII). Petition from Mrs. Fatema Barjeeb, Galcaio (T/Com.11/L.4), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mrs. Fatema Barjeeb, Galcaio (T/Com.11/L.4), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/12), as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.57),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.345, section VI),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;
2. *Decides* that no recommendation by the Council is called for;
3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

749 (XII). Petitions from certain chiefs of the Merehan and Aulihan tribes in Bardera District (T/Com.11/L.6, 7, 8 and 10) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Merca (T/Pet.11/365), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.60),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XIV),

1. *Prend acte* de la déclaration du représentant spécial;
2. *Décide* que cette pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;
3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

748 (XII). Pétition de Mme Fatema Barjeeb, Galcaio (T/Com.11/L.4), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de Mme Fatema Barjeeb, Galcaio (T/Com.11/L.4), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/12), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.57),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.345, section VI),

1. *Attire l'attention* de la pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;
2. *Décide* que cette pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;
3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle de la pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

749 (XII). Pétitions présentées par certains chefs des tribus Merehan et Aulihan du district de Bardera (T/Com.11/L.6, 7, 8 et 10), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from Chief Borle Gheir (T/Com.11/L.6), Chief Aden Gohad (T/Com.11/L.7), Chief Shek Mohamed Keinan (T/Com.11/L.8) and Capo Procuratore Dahir Sciukel, Bardera (T/Com.11/L.10), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/5) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.45),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.339, section III),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

750 (XII). Petition from Mr. Ali Nur Abdi (T/Com.11/L.12) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Ali Nur Abdi (T/Com.11/L.12), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.60),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.348, section VIII),

1. *Notes* the observations of the special representative, in particular that:

(a) Although the Administration has made efforts to investigate the petitioner's claim, its efforts have been unsuccessful because the records relating to the period in question were lost in the ensuing war;

(b) It is open to the petitioner to pursue his claim in the competent courts;

2. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the special representative;

3. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, les pétitions du chef Borle Gheir (T/Com.11/L.6), du chef Aden Gohad (T/Com.11/L.7), du chef Shek Mohamed Keinan (T/Com.11/L.8), et du Capo Procuratore Dahir Sciukel, Bardera (T/Com.11/L.10), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/5), ainsi que de la déclaration verbale du représentant (T/C.2/SR.45),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.339, section III),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, les pétitions n'appellent aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

750 (XII). Pétition de M. Ali Nur Abdi (T/Com.11/L.12) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Ali Nur Abdi (T/Com.11/L.12), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.60),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.348, section VIII),

1. *Note* les observations du représentant spécial, d'où il ressort notamment:

a) Que l'Administration s'est efforcée de vérifier le bien-fondé de la demande du pétitionnaire, mais que ses efforts ont été vains, les archives relatives à cette période ayant été perdues au cours de la guerre;

b) Qu'il est loisible au pétitionnaire de porter l'affaire devant les tribunaux compétents;

2. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations du représentant spécial;

3. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de

resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

751 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Galcaio (T/Com.11/L.26), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Galcaio (T/Com.11/L.26), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/5) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.50),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XVII),

1. *Notes with satisfaction* the statement of the special representative that there has been a considerable improvement in relations between the Somali Youth League and the Administering Authority during the last six months;

2. *Considers* that the petition, which concerns events which took place more than a year ago, is no longer of the same importance in view of the improved relationship between the Somali Youth League and the Administering Authority;

3. *Expresses the hope* that these improved relationships will continue and that no effort will be spared to promote effective co-operation between the Somali Youth League and the Administration;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

752 (XII). Petition from Mr. Ibrahim Abdo and other elders of the Jajele Tribe (T/Com.11/L.36) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Ibrahim Abdo and other elders of the Jajele Tribe (T/Com.11/L.36) in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,

l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

751 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Galcaio (T/Com.11/L.26), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Galcaio (T/Com.11/L.26), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/5), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.50),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XVII),

1. *Prend acte avec satisfaction* de la déclaration du représentant spécial selon laquelle les relations entre la Ligue de la jeunesse somalie et l'Autorité chargée de l'administration se sont considérablement améliorées au cours des six derniers mois;

2. *Considère* que la pétition, qui a trait à des événements qui se sont déroulés il y a plus d'un an, ne présente plus la même importance étant donné l'amélioration des relations entre la Ligue de la jeunesse somalie et l'Autorité chargée de l'administration;

3. *Exprime l'espoir* que cette amélioration des relations se poursuivra et qu'aucun effort ne sera ménagé en vue de promouvoir une collaboration efficace entre la Ligue de la jeunesse somalie et l'Administration;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

752 (XII). Pétition de M. Ibrahim Abdo et d'autres anciens de la tribu des Jajele (T/Com.11/L.36) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Ibrahim Abdo et d'autres anciens de la tribu des Jajele (T/Com.11/L.36), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du

which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/12), as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.54),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.342, section III),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that, in dealing with the raids by Ethiopians complained of in the petition, the Administering Authority took all steps necessary to restore order;

3. *Notes* that the incidents recounted in this petition as well as in that from the ugaz and chiefs of the Merehan Tribe (T/Pet.11/339) stem from the fact that the boundary with Ethiopia has not been finally demarcated;

4. *Reiterates* the conclusion¹⁷ concerning the question of the frontier with Ethiopia adopted by the Council at its eleventh session, in which it expressed the hope that the conversations between the Governments of Italy and Ethiopia would lead to a satisfactory settlement;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

753 (XII). Petitions from the Somali Youth League, Branch of Gardo (T/Pet.11/L.3 and T/Pet.11/343 and Add.1), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from the Somali Youth League, Branch of Gardo (T/Pet.11/L.3 and T/Pet.11/343 and Add.1), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/16) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.52),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XXIII),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the statements of the special representative:

(a) That the rations for prisoners at Gardo are adequate;

¹⁷ *Ibid.*, p. 109.

Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/12), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.54),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.342, section III),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* qu'en s'occupant des raids d'Ethiopiens, dont il est question dans la pétition, l'Autorité chargée de l'administration a pris toutes les mesures nécessaires pour rétablir l'ordre;

3. *Note* que les incidents dont il est question dans cette pétition et dans celle qui a été présentée par les ougaz et par les chefs de la tribu Merehan (T/Pet.11/339) sont dus au fait que la frontière avec l'Ethiopie n'a pas encore été délimitée de façon définitive;

4. *Réitère* la conclusion¹⁷ qu'il a adoptée à sa onzième session au sujet de la frontière avec l'Ethiopie, dans laquelle il exprimait l'espoir que les pourparlers entre les Gouvernements italien et éthiopien aboutiraient à un règlement satisfaisant;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

753 (XII). Pétitions de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Gardo (T/Pet.11/L.3 et T/Pet.11/343 et Add.1), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, les pétitions de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Gardo (T/Pet.11/L.3 et T/Pet.11/343 et Add.1), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/16), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.52),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XXIII),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les déclarations ci-après du représentant spécial:

a) Les rations étaient suffisantes à la prison de Gardo;

¹⁷ *Ibid.*, p. 116.

(b) With regard to their complaint that employment in the Administration is open only to members of the Lega Progressista Somala, that the policy of the Administration is to engage employees solely on the basis of personal qualifications and without regard to political affiliation;

2. *Notes with satisfaction* the statement of the special representative that there has been a considerable improvement in relations between the Somali Youth League and the Administering Authority during the last six months;

3. *Expresses the hope* that these improved relationships will continue and that no effort will be spared to promote effective co-operation between the Somali Youth League and the Administration;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

754 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Alula and surrounding area (T/Pet.11/L.4), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Alula and surrounding area (T/Pet.11/L.4), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/18) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.53),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XXIX),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statements of the special representative as to the existing and proposed transport facilities;

2. *Notes* that no restrictions are placed on the movement of the inhabitants by land, sea or air;

3. *Expresses the hope* that the population of Alula will co-operate with the local authorities in ensuring better school attendance and in promoting better educational facilities generally;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

474th meeting,
3 July 1953.

b) En ce qui concerne la plainte d'après laquelle les emplois publics ne seraient ouverts qu'aux membres de la Lega Progressista Somala, la politique de l'Administration était d'engager du personnel en tenant compte exclusivement des aptitudes des intéressés, sans se préoccuper de leur affiliation politique;

2. *Prend acte avec satisfaction* de la déclaration du représentant spécial selon laquelle les relations entre la Ligue de la jeunesse somalie et l'Autorité chargée de l'administration se sont considérablement améliorées au cours des six derniers mois;

3. *Exprime l'espoir* que cette amélioration des relations se poursuivra et qu'aucun effort ne sera épargné en vue de promouvoir une collaboration efficace entre la Ligue de la jeunesse somalie et l'Administration;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

754 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section d'Alula et des environs (T/Pet.11/L.4), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section d'Alula et des environs (T/Pet.11/L.4), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/18), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.53),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XXIX),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et sur les déclarations du représentant spécial relatives aux moyens de transport existants et envisagés;

2. *Prend acte* du fait que les déplacements des habitants par la voie terrestre, maritime ou aérienne ne sont soumis à aucune restriction,

3. *Exprime l'espoir* que la population d'Alula prêterait son concours aux autorités locales en vue d'améliorer la fréquentation scolaire et les services d'enseignement en général;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

474ème séance,
3 juillet 1953.

Resolutions on petitions concerning the Cameroons under British administration

755 (XII). Petition from Mr. S. T. Arrey (T/Pet.4/84 and Corr.1) concerning the Cameroons under British administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. S. T. Arrey (T/Pet.4/84 and Corr.1), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.4/4) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.93),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.397, section I),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;
2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;
3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

756 (XII). Petition from Mr. Sama Ndi (T/Pet.4/85) concerning the Cameroons under British administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Sama Ndi (T/Pet.4/85), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of the Administering Authority (T/C.2/SR.93),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.397, section IV),

Recalling its resolutions 185 (VI) and 620 (XI) on the subject of the Bali-Widekum dispute,

1. *Draws the attention* of the petitioner to the oral statement of the representative of the Administering Authority, in particular that:

(a) The Special Commissioner appointed to inquire into the Bali-Widekum dispute has submitted a detailed

Résolutions au sujet de pétitions concernant le Cameroun sous administration britannique

755 (XII). Pétition de M. S. T. Arrey (T/Pet.4/84) concernant le Cameroun sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. S. T. Arrey (T/Pet.4/84), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.4/4), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.93),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.397, section I),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;
2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;
3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

756 (XII). Pétition de M. Sama Ndi (Pet.4/85) concernant le Cameroun sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Sama Ndi (T/Pet.4/85), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de l'Autorité chargée de l'administration (T/C.2/SR.93),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.397, section IV),

Rappelant les résolutions 185 (VI) et 620 (XI) qu'il a adoptées au sujet du différend Bali-Widekum,

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur la déclaration verbale du représentant de l'Autorité chargée de l'administration, d'où il ressort notamment:

a) Que le commissaire spécial désigné pour procéder à une enquête au sujet du différend Bali-Wide-

report which was published on 8 June 1953 in a *Nigeria Gazette Extraordinary* (volume 40, No. 37);

(b) The findings in the Special Commissioner's report appear to have given satisfaction to the principal parties to the dispute;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

757 (XII). Petition from Mr. Sama Ndi (T/Pet.4/86) concerning the Cameroons under British administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Sama Ndi (T/Pet.4/86), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.4/2) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.94),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.398, section I),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and of its representative, in particular that:

(a) The proposal to expropriate the land for a leper colony was put before the Fon of Bikom and the Kom Council, and they agreed that the land should be made available;

(b) The allegation that the people of Kom were hostile to the scheme was rejected both by the Fon of Bikom and his Council and by the Executive Council of the Eastern Region, a body with a large majority of elected African members;

(c) There has been comparatively little alienation of land in the area, and what there was has been largely for projects for public benefit;

2. *Considers* that the leper colony for which the land in question was expropriated is a valuable project and one worthy of the support of the Trusteeship Council;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

kum a soumis un rapport détaillé qui a été publié le 8 juin 1953 dans la *Nigeria Gazette Extraordinary* (volume 40, N° 37);

b) Que les conclusions du rapport du commissaire spécial semblent avoir donné satisfaction aux principales parties au différend;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

757 (XII). Pétition de M. Sama Ndi (T/Pet.4/86) concernant le Cameroun sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Sama Ndi (T/Pet.4/86), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.4/2), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.94),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.398, section I),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et de son représentant, d'où il ressort notamment:

a) Que la proposition tendant à exproprier la terre en question pour y créer une léproserie a été soumise au Fon de Bikom et au Conseil de Kom, qui l'ont approuvée;

b) Que l'allégation selon laquelle la population de Kom serait hostile au projet a été réfutée à la fois par le Fon de Bikom, le Conseil de Kom et le Conseil exécutif de la région orientale, organe comprenant une grande majorité de membres africains élus;

c) Que relativement peu de terres ont été aliénées dans la région et qu'elles l'ont généralement été pour cause d'utilité publique;

2. *Estime* que la léproserie pour la création de laquelle la terre en question a été expropriée représente une œuvre utile, qui mérite l'approbation du Conseil de tutelle;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

758 (XII). Petition from Mr. S. T. Baiyee (T/Pet.4/87) concerning the Cameroons under British administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. S. T. Baiyee (T/Pet.4/87), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.4/3),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.397, section V),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that, had he wished to appeal to the Supreme Court of Nigeria and had he been unable to afford to pay the court fees involved, he would have been at liberty to apply for the fees to be waived;

2. *Decides* that no action by the Council is necessary since the matter is within the competence of the courts of the Territory;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*483rd meeting,
21 July 1953.*

759 (XII). Petition from Mr. D. O. Ojong (T/Pet.4/88) concerning the Cameroons under British administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. D. O. Ojong (T/Pet.4/88), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.4/5),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.397, section II),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that:

(a) The petitioner had received four warning notices during his three years' service;

(b) The petitioner's claims for money said to be due to him will be investigated if he will submit them to the appropriate department of the Administration;

758 (XII). Pétition de M. S. T. Baiyee (T/Pet.4/87) concernant le Cameroun sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. S. T. Baiyee (T/Pet.4/87), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.4/3),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.397, section V),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, d'où il ressort notamment que, s'il avait voulu faire appel devant la Cour suprême de la Nigéria, il aurait pu, s'il lui était impossible de payer les frais de justice, présenter une demande d'exonération;

2. *Décide* que cette pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil, étant donné que l'affaire relève de la compétence des tribunaux du Territoire;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*483ème séance,
21 juillet 1953.*

759 (XII). Pétition de M. D. O. Ojong (T/Pet.4/88) concernant le Cameroun sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. D. O. Ojong (T/Pet.4/88), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.4/5),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.397, section II),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, d'où il ressort notamment:

a) Que le pétitionnaire avait reçu quatre avertissements pendant ses trois années de service;

b) Que les réclamations du pétitionnaire concernant les sommes qu'il prétend lui être dues seront examinées, s'il les soumet au département compétent de l'Administration;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

760 (XII). Petition from Mr. John Kpumia (T/Pet.4/89) concerning the Cameroons under British administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. John Kpumia (T/Pet.4/89), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the observations of the Administering Authority (T/Obs.4/7), in particular that:

(a) The unauthorized and illegal administration of medicine by unqualified persons, and the entry or advertisement of medicines for certain purposes is forbidden by law in order to protect the health of the public,

(b) The petitioner's remedy would appear to be to request a refund of his payment from the sender of the parcel of medicines to whom it has been returned,

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.398, section IV),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is called for;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

761 (XII). Petition from Mr. S. M. Efeso (T/Pet.4/91) concerning the Cameroons under British administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. S. M. Efeso (T/Pet.4/91), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

760 (XII). Pétition de M. John Kpumia (T/Pet.4/89) concernant le Cameroun sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. John Kpumia (T/Pet.4/89), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.4/7), d'où il ressort notamment:

a) Qu'en vue de protéger la santé publique, la loi interdit la vente illicite ou illégale de médicaments par des personnes non qualifiées, l'importation de certains médicaments et la publicité à leur sujet,

b) Que le pétitionnaire devrait demander le remboursement de son argent à l'expéditeur des médicaments auquel le colis a été retourné,

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.398, section IV),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 89 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

761 (XII). Pétition de M. S. M. Efeso (T/Pet.4/91) concernant le Cameroun sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. S. M. Efeso (T/Pet.4/91), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.4/11) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.93),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.397, section III),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and of its representative;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

762 (XII). Petition from Mr. Mbele Woka (T/Pet.4/92) concerning the Cameroons under British administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Mbele Woka (T/Pet.4/92), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the observations of the Administering Authority (T/Obs.4/5), in particular that:

(a) The petitioner, among others, had encroached upon the land in question without permission and without applying for a temporary certificate of occupancy,

(b) The wood-cutting gangs which had damaged the petitioner's cultivation had been removed elsewhere,

(c) If the petitioner considers that he has just cause for complaint against prisoners or warders he can seek redress in the courts,

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.398, section III),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is called for;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.4/11), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.93),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.397, section III),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

762 (XII). Pétition de M. Mbele Woka (T/Pet.4/92) concernant le Cameroun sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Mbele Woka (T/Pet.4/92), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris note des observations de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.4/5), d'où il ressort notamment:

a) Que le pétitionnaire, ainsi que d'autres personnes, avait pris possession des terres en question sans y être autorisé et sans avoir demandé un certificat temporaire d'occupation,

b) Que les équipes de bûcherons qui ont endommagé les cultures du pétitionnaire ont été déplacées,

c) Que si le pétitionnaire estime qu'il a des griefs valables à formuler contre des prisonniers ou des gardiens, il lui est loisible de demander réparation devant les tribunaux,

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.398, section III),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

763 (XII). Petition from Mr. S. T. Baiyee (T/Pet.4/94) concerning the Cameroons under British administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. S. T. Baiyee (T/Pet.4/94), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.4/6),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.398, section V),

- 1. Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority;*
- 2. Decides that under the circumstances no recommendation by the Council is called for;*
- 3. Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.*

*483rd meeting,
21 July 1953.*

764 (XII). Petition from the Bakweri Youth Association (T/Pet.4/95) concerning the Cameroons under British administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Bakweri Youth Association (T/Pet.4/95), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.4/11) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.94),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.397, section VI),

- 1. Expresses its regret at the unfortunate death of the two youths concerned;*
- 2. Draws the attention of the petitioners to the statement of the Administering Authority that the question of compensation for the dependants of the deceased is one which should be taken up with the employer of the deceased, the Cameroons Development Corporation;*
- 3. Recalls its recommendation¹⁸ adopted at its ninth session in connexion with its consideration of the 1949 annual report in which it expressed the hope that*

¹⁸ See *Official Records of the General Assembly, Sixth Session, Supplement No. 4*, pp. 112 and 113.

763 (XII). Pétition de M. S. T. Baiyee (T/Pet.4/94) concernant le Cameroun sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. S. T. Baiyee (T/Pet.4/94), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.4/6),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.398, section V),

- 1. Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;*
- 2. Décide que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;*
- 3. Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.*

*483ème séance,
21 juillet 1953.*

764 (XII). Pétition de la Bakweri Youth Association (T/Pet.4/95) concernant le Cameroun sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Bakweri Youth Association (T/Pet.4/95), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.4/11) ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.94),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.397, section VI),

- 1. Exprime des regrets devant le décès des deux jeunes gens en question;*
- 2. Attire l'attention des pétitionnaires sur la déclaration de l'Autorité chargée de l'administration, d'où il ressort que les ayants droit du défunt devraient présenter toute demande d'indemnité aux employeurs, c'est-à-dire à la Cameroons Development Corporation;*
- 3. Rappelle que dans la recommandation¹⁸ qu'il a adoptée à sa neuvième session, lors de son examen du rapport annuel de 1949, il exprimait l'espoir que les*

¹⁸ *Documents officiels de l'Assemblée générale, sixième session, Supplément No 4*, p. 124.

various development projects, such as the Man-o'-War Bay Scheme, might succeed in providing a changed atmosphere and lead to a realization on the part of the Bakweri leaders of the beneficial effect on their situation of the operations of the Corporation as well as to their acceptance of the resettlement scheme;

4. *Notes* the observations of the Administering Authority, in particular the statement that it intends to continue the scheme;

5. *Expresses the hope* that the Administering Authority and the persons concerned will co-operate in making the scheme effective;

6. *Endorses the view* expressed in paragraph 114 of the report on the territory of the 1952 Visiting Mission (T/1042) to the effect that every possible care should be employed in selecting training programmes suited to the physical capacities of the trainees and that before entering the training course all trainees should pass a thorough medical examination in order to avoid overstrain;

7. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

765 (XII). Petition from the representatives of the Bamenda Nkwe People (T/Pet.4/96) concerning the Camerouns under British Administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the representatives of the Bamenda Nkwe People (T/Pet.4/96), in consultation with the representative of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.4/9) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.94), in particular that:

(a) The Administration is arranging that taxes levied on people in Bamenda Station shall be paid to the South Eastern Federation instead of to the South Western Federation,

(b) It is the normal and reasonable procedure that the proceeds from sales of wood fuel from a plantation should go to the Native Administration which pays for the upkeep of the plantation,

(c) The Hausa people to whom the petitioners refer are content to live where they are, and there is no reason to interfere with them,

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.398, section VII),

divers programmes de mise en valeur de la région, tels que le Man-o'-War Bay Scheme, réussiraient à provoquer un changement dans les esprits et feraient comprendre aux chefs Bakweri les effets bienfaisants que l'activité de la compagnie aurait sur leur situation et les amèneraient à accepter le programme de réinstallation;

4. *Prend acte* des observations de l'Autorité chargée de l'administration, et notamment de la déclaration selon laquelle elle a l'intention de poursuivre l'exécution du programme;

5. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration et les personnes intéressées coopéreront afin d'assurer le succès du programme;

6. *Partage l'avis* de la Mission de visite de 1952 qui a estimé, au paragraphe 114 de son rapport sur le Territoire (T/1042), qu'il conviendrait d'apporter le plus grand soin au choix des programmes de formation, lesquels devraient être adaptés aux aptitudes physiques des stagiaires, et qu'avant le début des cours les stagiaires devraient tous être soumis à un examen médical en vue d'éviter le surmenage;

7. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

765 (XII). Pétition des représentants de la population Bamenda Nkwe (T/Pet.4/96) concernant le Cameroun sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition des représentants de la population Bamenda Nkwe (T/Pet.4/96), en consultation avec le représentant du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.4/9), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.94), d'où il ressort notamment:

a) Que l'Administration va prendre les dispositions nécessaires pour que les impôts perçus à Bamenda Station soient versés à la Fédération du Sud-Est, au lieu de l'être à la Fédération du Sud-Ouest,

b) Qu'il est normal et raisonnable que le produit de la vente du bois de chauffage provenant d'une plantation revienne à l'Administration indigène qui assume l'entretien de ladite plantation,

c) Que les Haoussas dont parlent les pétitionnaires ne demandent qu'à rester où ils sont, et qu'il n'y a aucune raison de s'ingérer dans leurs affaires,

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.398, section VII),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary,

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

766 (XII). Petition from Mr. R. N. Ayuk (T/Pet.4/97) concerning the Camerouns under British administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. R. N. Ayuk (T/Pet.4/97), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.4/6) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.94),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.398, section V),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and its representative;

2. *Views* the petitioner's request with sympathy;

3. *Suggests* to the petitioner that he proceed with all expedition to register under the Land (Perpetual Succession) Ordinance the land on which the school stands;

4. *Requests* the Administering Authority to inform the Council at its thirteenth session how the matter then rests;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

767 (XII). Petition from the Bwinda Native Community (T/Pet.4/98) concerning the Camerouns under British administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Bwinda Native Community

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

766 (XII). Pétition de M. R. N. Ayuk (T/Pet.4/97) concernant le Cameroun sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. R. N. Ayuk (T/Pet.4/97), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.4/6), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.94),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.398, section V),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et de son représentant;

2. *Considère* avec bienveillance la requête du pétitionnaire;

3. *Suggère* au pétitionnaire d'entreprendre au plus vite les démarches nécessaires en vue d'enregistrer le terrain sur lequel est située l'école, conformément aux dispositions de l'ordonnance foncière (succession perpétuelle);

4. *Prie* l'Autorité chargée de l'administration de tenir le Conseil au courant, à sa treizième session, de l'état de la question;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

767 (XII). Pétition de la Bwinda Native Community (T/Pet.4/98) concernant le Cameroun sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Bwinda Native Community (T/Pet.4/

(T/Pet.4/98), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.4/10) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.94),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.398, section II),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and of its representative, in particular:

(a) As regards their claim that the company should pay rent for its occupancy of the land prior to 1931, that the company's title to the freehold of the land is clear to the end of 1930;

(b) As regards their claim that the Administration has done nothing for the Bwinga people with the rents derived from the property, it is the intention of the Administering Authority to expend the money, through the appropriate Native Administration, largely on projects of direct benefit to the Bwinga people as soon as agreement has been reached on the question of which Native Administration the people will join, and that consultations have already taken place with the Bwinga people with a view to drawing up an acceptable list of such projects;

(c) As regards their wish to return to the Victoria Native Administration, that the matter is under discussion between the Administration and the people, and that it was recently found that about 60 per cent of the people wished to remain with the Bakweri Native Authority;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

768 (XII). Petition from Mr. P. C. Mafiamba (T/Pet.4/99) concerning the Camerouns under British administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. P. C. Mafiamba (T/Pet.4/99), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.4/9) as well as

98), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.4/10), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.94),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.398, section II),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et de son représentant, selon lesquelles, notamment:

a) En ce qui concerne la demande tendant à faire payer à la société un loyer pour la période, antérieure à 1931, pendant laquelle elle avait occupé la terre: la société a établi qu'elle avait eu sur la terre en question un titre de pleine propriété jusqu'à la fin de 1930;

b) En ce qui concerne l'affirmation que l'Administration n'a pas fait profiter la population Bwinga du produit des loyers qu'elle a perçus: l'Autorité administrante a l'intention, dès qu'un accord aura été conclu en vue du rattachement de la population à telle ou telle Administration indigène, d'affecter une grande partie des fonds en question, par l'intermédiaire de ladite Administration indigène, à des projets qui profiteront directement à la population Bwinga; d'ailleurs, des consultations ont déjà été entreprises avec la population Bwinga en vue d'établir une liste de projets acceptables de ce genre;

c) En ce qui concerne le désir de la population de retourner sous l'autorité de l'Administration indigène de Victoria: la question fait actuellement l'objet de pourparlers entre l'Administration et la population; une récente enquête a permis d'établir qu'environ 60 pour 100 de la population voudrait continuer à relever de l'Autorité indigène Bakweri;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

768 (XII). Pétition de M. P. C. Mafiamba (T/Pet.4/99) concernant le Cameroun sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. P. C. Mafiamba (T/Pet.4/99), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.4/9), ainsi que de

of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.94),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.398, section VIII),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the fact that the questions which he raises concerning the unification of the Cameroons, a Customs union between the two Territories, and the affairs of the Cameroons Development Corporation are general problems which are considered by the Trusteeship Council in connexion with its examination of the annual reports on the two Territories;

2. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority concerning the conditions governing the award of scholarships by the Cameroons Development Corporation;

3. *Notes* that the petitioner has been recommended by the Administering Authority for a scholarship offered by the Government of India and that he has been awarded such a scholarship;

4. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is called for;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

Resolutions on petitions concerning the Cameroons under French administration

769 (XII). Petition from Mr. Jean-Baptiste-Hélène Ondoua (T/Pet.5/109) concerning the Cameroons under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Jean-Baptiste-Hélène Ondoua (T/Pet.5/109), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.5/7) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.92),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.394, section IX),

1. *Decides* that no action is called for on this petition since it concerns matters within the competence of the courts of the Territory;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.94),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.398, section VIII),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur le fait que les questions qu'il pose (unification du Cameroun, union douanière entre les deux Territoires, Cameroons Development Corporation) sont des questions générales que le Conseil de tutelle étudie lorsqu'il examine les rapports annuels sur les deux Territoires;

2. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations que l'Autorité administrante a faites au sujet des conditions qui régissent l'octroi de bourses d'études par la Cameroons Development Corporation;

3. *Constate* que, sur la recommandation de l'Autorité administrante, une bourse d'études offerte par le Gouvernement de l'Inde a été accordée au pétitionnaire;

4. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

Résolutions au sujet de pétitions concernant le Cameroun sous administration française

769 (XII). Pétition de M. Jean-Baptiste-Hélène Ondoua (T/Pet.5/109) concernant le Cameroun sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu du paragraphe b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Jean-Baptiste-Hélène Ondoua (T/Pet.5/109), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.5/7), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.92),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.394, section IX),

1. *Décide* que cette pétition ne comporte pas de suite, l'affaire à laquelle elle se rapporte étant de la compétence des tribunaux du Territoire;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

770 (XII). Petition from Messrs. Ousman Muisse and Félix-Roland Moumie (T/Pet.5/110) concerning the Cameroons under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Messrs. Ousman Muisse and Félix-Roland Moumie (T/Pet.5/110), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.5/7) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.89 and 90), in particular that:

(a) As regards the petitioners' complaint that the names of many persons were taken off the electoral lists, it was open to them to bring this case before the *judge de paix*,

(b) As regards the complaints of the distribution of electoral cards, of the difficulties caused the petitioners in the electoral campaign, of fraud in the elections, of the qualifications of Sultan Séidou's agents, of the reasons for abstention from voting, of the illegal electoral campaigning of Sultan Séidou and of the use of false electoral cards by the electors, these complaints had been rejected by the *Conseil du contentieux* on the grounds of insufficient evidence brought forward by the plaintiff,

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.394, section I),

1. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*483rd meeting,
21 July 1953.*

771 (XII). Petition from the President of the Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, Foumban (T/Pet.5/111), concerning the Cameroons under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the President of the Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, Foumban (T/Pet.5/111), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.5/7) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.93),

770 (XII). Pétition de MM. Ousman Muisse et Félix-Roland Moumie (T/Pet.5/110) concernant le Cameroun sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de MM. Ousman Muisse et Félix-Roland Moumie (T/Pet.5/110), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.5/7), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.89 et 90), d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) En ce qui concerne la plainte selon laquelle de nombreuses personnes auraient été écartées des listes électorales, il était loisible à ces personnes de porter plainte devant le *judge de paix*,

b) En ce qui concerne les griefs tirés de distributions défectueuses de cartes électorales, des difficultés faites aux requérants pour la propagande électorale, de fraude pendant les opérations électorales, de la qualité des délégués du sultan Séidou, des motifs d'abstention des électeurs, de la campagne électorale illégale du sultan Séidou et de l'usage de fausses cartes électorales par les électeurs, ces plaintes ont été rejetées par le Conseil du contentieux parce que le requérant n'avait pas produit de preuves suffisantes à l'appui de ses dires,

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.394, section I),

1. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*483ème séance,
21 juillet 1953.*

771 (XII). Pétition du Président du Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, Foumban (T/Pet.5/111), concernant le Cameroun sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du Président du Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, Foumban (T/Pet.5/111), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.5/7), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.93),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.395, section V),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and in particular that the rights of the Tambansié family, on whose behalf the petitioner writes, have been definitely established by the courts;

2. *Decides* that no action by the Council is necessary since the matter has been dealt with by the competent courts of the Territory;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

772 (XII). Petition from Messrs. Ousman Muisse and Félix-Roland Moumie (T/Pet.5/112 and Add.1) concerning the Cameroons under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Messrs. Ousman Muisse and Félix-Roland Moumie (T/Pet.5/112 and Add.1), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.5/4) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.93), in particular that:

(a) The decision to award compensation of 15 million francs to the rightful owners was made by the Representative Assembly,

(b) The allocation of the compensation among the rightful owners was settled to general satisfaction in the Court of Second Instance of Foumban on 27 June 1952,

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.395, section VI),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that under the circumstances no action by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.395, section V),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, et notamment sur le fait que les droits de la famille Tambansié, au nom de laquelle la pétition a été présentée, ont été définitivement établis par les tribunaux;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil, étant donné que la question a été réglée par les tribunaux compétents du Territoire;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

772 (XII). Pétition de MM. Ousman Muisse et Félix-Roland Moumie (T/Pet.5/112 et Add.1) concernant le Cameroun sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de MM. Ousman Muisse et Félix-Roland Moumie (T/Pet.5/112 et Add.1), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.5/4) ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.93), qui a notamment indiqué:

a) Que la décision de verser aux propriétaires légitimes une indemnité de 15 millions de francs avait été prise par l'Assemblée représentative,

b) Que la question de la répartition de l'indemnité entre les propriétaires légitimes avait été réglée le 27 juin 1952, à la satisfaction générale, devant le Tribunal de seconde instance de Foumban,

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.395, section VI),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

773 (XII). Petitions from the Union des populations du Cameroun, branches in the Nyong-et-Sanaga Region (T/Pet.5/113, T/Pet.5/115 and Add.1 and T/Pet.5/121 [in part]), concerning the Cameroons under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from the Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, Yaoundé (T/Pet.5/113), Mr. N'Koudou Abessolo (T/Pet.5/115 and Add.1) and the Regional Committee of the Union des populations du Cameroun in the Nyong-et-Sanaga Region (T/Pet.5/121 [in part]), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.5/7) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.90),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.394, section V),

1. *Decides* that no action is necessary on many of the issues raised in the petitions since they are within the competence of the courts of the Territory;

2. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority as regards the other complaints made in the petitions;

3. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary on these complaints;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

774 (XII). Petition from the Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, Foumban (T/Pet.5/114) concerning the Cameroons under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, Foumban (T/Pet.5/114), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.5/3),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.394, section III),

773 (XII). Pétitions de l'Union des populations du Cameroun, sections de la région de Nyong-et-Sanaga (T/Pet.5/113, 115 et Add.1, 121 [en partie]), concernant le Cameroun sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, les pétitions du Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, Yaoundé (T/Pet.5/113), de M. N'Koudou Abessolo (T/Pet.5/115 et Add.1) et du Comité régional de l'Union des populations du Cameroun de la région Nyong-et-Sanaga (T/Pet.5/121 [en partie]), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.5/7), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.90),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.394, section V),

1. *Décide* que de nombreux points soulevés par ces pétitions ne comportent pas de suite, attendu qu'ils relèvent de la compétence des tribunaux du Territoire;

2. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration relatives aux autres plaintes qui figurent dans les pétitions;

3. *Décide* que, dans ces conditions, ces plaintes n'appellent aucune recommandation de sa part;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

774 (XII). Pétition du Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, Foumban (T/Pet.5/114) concernant le Cameroun sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition émanant du Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, Foumban (T/Pet.5/114), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.5/3),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.394, section III),

1. *Recalls* its resolutions 389 (IX) and 628 (XI) by which it decided that no recommendation was called for on previous petitions¹⁹ complaining against the activities of paramount chiefs;

2. *Notes* that the Territorial Assembly has expressed an unfavourable opinion about the proposed regional councils;

3. *Notes further* that the Administering Authority is establishing rural *communes mixtes* in the Cameroons;

4. *Endorses* the view of the 1952 Visiting Mission²⁰ that it would be appropriate to establish as soon as possible such *communes mixtes* in other regions of the south and west of the Territory (including the Bamoun region) where the reform has not yet been introduced;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

775 (XII). Petition from Messrs. Boniface Mbouna and Benoît Melateji (T/Pet.5/116) concerning the Cameroons under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Messrs. Boniface Mbouna and Benoît Melateji (T/Pet.5/116), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.5/6) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.92 and 93), in particular that:

(a) Classification of land as forest reserves is carried out by decision of the Representative Assembly and that palavers were held with the people concerned in order to protect their legitimate interests and means of subsistence,

(b) The land in question was classified as a forest reserve in 1947,

(c) The petitioners did not clear their land until 1951,

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.395, section III),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Draws the attention* of the petitioners to paragraphs 174 à 187 of the report of the 1952 Visiting Mission, which dealt with the need for forest reserves in the Territory;

¹⁹ See documents T/Pet.5/88 and 108.

²⁰ See document T/1043, paras. 40 and 41.

1. *Rappelle* ses résolutions 389 (IX) et 628 (XI) par lesquelles il a décidé que les pétitions précédentes¹⁹, dans lesquelles étaient formulées des plaintes contre les activités des principaux chefs, n'appelaient aucune recommandation de sa part;

2. *Note* que l'Assemblée territoriale a exprimé un avis défavorable concernant l'institution de conseils régionaux du genre proposé;

3. *Note en outre* que l'Autorité chargée de l'administration crée des communes mixtes rurales au Cameroun;

4. *Adopte* l'avis exprimé par la Mission de visite de 1952²⁰, selon lequel il conviendrait de créer de telles communes mixtes aussitôt que possible dans d'autres régions du sud et de l'ouest du Territoire (y compris la région de Bamoun) où la réforme n'a pas encore été introduite;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

775 (XII). Pétition de MM. Boniface Mbouna et Benoît Melateji (T/Pet.5/116) concernant le Cameroun sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de MM. Boniface Mbouna et Benoît Melateji (T/Pet.5/116), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.5/6) ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.92 et 93), qui a indiqué notamment que:

a) Le classement des terres comme réserves forestières s'effectue par décision de l'Assemblée représentative, des palabres étant organisés avec la population intéressée en vue de sauvegarder ses intérêts légitimes et ses moyens de subsistance,

b) La terre en question a été classée comme réserve forestière en 1947,

c) Les pétitionnaires n'ont défriché leurs terres qu'en 1951,

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.395, section III),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les paragraphes 174 à 187 du rapport de la Mission de visite pour 1952, qui traite de la nécessité de créer des réserves forestières dans le Territoire;

¹⁹ Voir les documents T/Pet.5/88 et 108.

²⁰ Voir le document T/1043, par. 40 et 41.

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

776 (XII). Petition from the Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, N'Kongsamba (T/Pet.5/117), concerning the Cameroons under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, N'Kongsamba (T/Pet.5/117), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.5/6) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.91), in particular that the incident complained of by the petitioners had occurred as a result of the intervention of the authorities to protect a person wrongly accused of witchcraft,

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.394, section VII),

1. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

777 (XII). Petition from the General Assembly of the Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/Pet.5/118) concerning the Cameroons under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the General Assembly of the Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/Pet.5/118), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.5/3) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.93),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.395, section IV),

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

776 (XII). Pétition du Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, N'Kongsamba (T/Pet.5/117), concernant le Cameroun sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, N'Kongsamba (T/Pet.5/117), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.5/6), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.91) selon laquelle, en particulier, l'incident dont se plaignent les pétitionnaires a résulté de l'intervention des autorités pour protéger une personne faussement accusée de sorcellerie;

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.394, section VII),

1. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

777 (XII). Pétition de l'Assemblée générale du Comité central de l'Union des populations du Cameroun (T/Pet.5/118) concernant le Cameroun sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de l'Assemblée générale du Comité central de l'Union des populations du Cameroun (T/Pet.5/118), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.5/3), ainsi que la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.93),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.395, section IV),

1. *Recalls* resolution 461 (X) by which the Council noted that:

(a) In view of Mr. Maurice Simo's valid objection the Administration had invited the Catholic Mission of Bayangam to drop its project if it failed to reach an amicable settlement with Mr. Simo;

(b) The land in dispute was still in Mr. Maurice Simo's possession; and

(c) With respect to the damage to Mr. Maurice Simo's property, the case could be dealt with by the courts;

2. *Notes* the statement of the Administering Authority that the Catholic Mission has given up the project and that the question of damages is now being dealt with by the court;

3. *Notes* the statement of the Administering Authority that there is an abundance of water in the Mwanguel area, but there are serious practical obstacles to establishing a pure supply;

4. *Draws the attention* of the Administering Authority to the necessity of protecting the indigenous inhabitants against damage caused to their crops by cattle belonging to the European farmers;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

778 (XII). Petition from the Union des populations du Cameroun and Mrs. Christine Essomba (T/Pet.5/119 and Add.1, 2, 3, 4) concerning the Cameroons under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Union des populations du Cameroun and Mrs. Christine Essomba (T/Pet.5/119 and Add.1, 2, 3, 4), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.5/8) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.92),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.394, section X),

As regards the complaints of the Union des populations du Cameroun:

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, that European and African prisoners are treated alike except as regards food, which is adapted to their usual diet;

1. *Rappelle* la résolution 461 (X) par laquelle le Conseil avait pris acte de ce que:

a) Tenant compte de l'objection valable formulée par M. Maurice Simo, l'Administration avait invité la mission catholique de Bayangam à abandonner son projet si elle ne parvenait pas à s'entendre à l'amiable avec M. Simo;

b) Le terrain contesté était toujours en la possession de M. Maurice Simo;

c) En ce qui concerne les dégâts causés aux biens de M. Maurice Simo, l'affaire relevait des tribunaux;

2. *Prend acte* de la déclaration de l'Autorité chargée de l'administration selon laquelle la mission catholique a abandonné son projet et que la question des dommages est actuellement pendante devant les tribunaux;

3. *Prend acte* de la déclaration de l'Autorité chargée de l'administration selon laquelle l'eau est abondante dans la région de Mwanguel, mais que son épuration présente de sérieuses difficultés d'ordre pratique;

4. *Attire l'attention* de l'Autorité chargée de l'administration sur la nécessité de protéger les habitants autochtones contre les dommages causés à leurs cultures par le bétail des agriculteurs européens;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

778 (XII). Pétition de l'Union des populations du Cameroun et de Mme Christine Essomba (T/Pet.5/119, Add.1, 2, 3, 4) concernant le Cameroun sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu du paragraphe b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de l'Union des populations du Cameroun et de Mme Christine Essomba (T/Pet.5/119, Add.1, 2, 3, 4), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.5/8), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.92),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.394, section X),

Touchant la plainte de l'Union des populations du Cameroun:

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, selon lesquelles un traitement identique est appliqué aux détenus européens et africains sauf en ce qui concerne l'alimentation, celle-ci étant adaptée à leur régime alimentaire habituel;

2. *Draws the attention* of the petitioners to the statement of the Secretariat that the letters from the United Nations to which they refer were despatched by sea mail, which leaves New York irregularly, varying as much as two weeks to a month between departures;

3. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, that as regards *La Voix du Cameroun* the Director of the Postal Service has requested further information on this subject which has not been supplied, from the Secretary-General of the Union des populations du Cameroun;

As regards the complaints of Mrs. Essomba:

4. *Notes* that the petition concerns matters within the competence of the courts of the Territory;

5. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that it is open to the prisoner and his family to apply for his conditional release;

6. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

779 (XII). Petition from Mr. Mfouboun Amadou (T/Pet.5/120) concerning the Cameroons under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Mfouboun Amadou (T/Pet.5/120), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.5/5) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.90), in particular that:

(a) The Administering Authority, in order to avoid further friction between the two rivalling clans, has removed the opponents of Chief Njikouotou from his sphere of authority,

(b) No disturbances had taken place at Foubot since 17 May 1951,

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.394, section IV),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this reso-

2. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur la déclaration du Secrétariat selon laquelle les lettres expédiées par l'Organisation des Nations Unies et mentionnées par eux ont été adressées par voie maritime, les départs de New-York étant irréguliers et espacés de deux semaines à un mois;

3. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration selon lesquelles, en ce qui concerne *La Voix du Cameroun*, le directeur des services postaux a écrit au secrétaire général de l'Union des populations du Cameroun pour lui demander des renseignements complémentaires à ce sujet et qu'il n'a encore reçu aucune réponse;

Touchant la plainte de Mme Essomba:

4. *Prend acte* de ce que cette pétition concerne une affaire qui relève de la compétence des tribunaux du Territoire;

5. *Attire l'attention* de la pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, dans lesquelles il est notamment indiqué qu'il appartient au détenu ou à sa famille de saisir l'Administration d'une demande de libération conditionnelle;

6. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

779 (XII). Pétition de M. Mfouboun Amadou (T/Pet.5/120) concernant le Cameroun sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Mfouboun Amadou (T/Pet.5/120), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration;

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.5/5), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.90), d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) L'Autorité chargée de l'administration, pour éviter toute friction ultérieure entre les deux clans rivaux, a soustrait à l'autorité du chef Njikouotou les adversaires de celui-ci,

b) Aucun incident n'est venu troubler l'ordre public à Foubot depuis le 17 mai 1951,

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.394, section IV),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de

lution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

780 (XII). Petition from the Regional Committee of the Union des Populations du Cameroun of the Nyong-et-Sanaga Region (T/Pet.5/121) concerning the Cameroons under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Regional Committee of the Union des populations du Cameroun of the Nyong-et-Sanaga region (T/Pet.5/121), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.5/7) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.90),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.394, section II),

With regard to the complaint that elections are not conducted freely in the Territory:

1. *Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority;*

With regard to the charges that the French population is greatly over-represented in the Territorial Assembly:

2. *Draws the attention of the petitioners to the recommendation concerning the electoral college system in the Trust Territory adopted by the Council at its eleventh session in connexion with its examination of the 1951 annual report on the administration of the Territory;*²¹

With regard to the complaint that the local administration has imposed Chief Essomba on the floating population of Yaoundé:

3. *Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority, in particular that Chief Essomba is acceptable to the majority of the floating population;*

4. *Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.*

483rd meeting,
21 July 1953.

²¹ *Suffrage*: "The Trusteeship Council... expresses the hope that further measures will be examined with a view to attaining as soon as practicable the goal of universal suffrage and a single electoral college..." See *Official Records of the General Assembly, Seventh Session, Supplement No. 4*, p. 168.

l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

780 (XII). Pétition du Comité régional de l'Union des populations du Cameroun de la région de Nyong-et-Sanaga (T/Pet.5/121) concernant le Cameroun sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du Comité régional de l'Union des populations du Cameroun de la région de Nyong-et-Sanaga (T/Pet.5/121), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.5/7), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.90),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.394, section II),

En ce qui concerne la plainte selon laquelle les élections ne sont pas libres dans le Territoire:

1. *Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;*

En ce qui concerne la plainte selon laquelle la population française serait trop généreusement représentée à l'Assemblée territoriale:

2. *Attire l'attention des pétitionnaires sur la recommandation relative au système électoral dans le Territoire sous tutelle, adoptée par le Conseil à sa onzième session lors de l'examen du rapport annuel sur l'administration du Territoire pour 1951*²¹;

En ce qui concerne la plainte selon laquelle l'administration locale aurait imposé le chef Essomba à la population flottante de Yaoundé:

3. *Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations formulées par l'Autorité chargée de l'administration dans lesquelles il est notamment indiqué que la majorité de la population flottante est disposée à accepter Essomba pour chef;*

4. *Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.*

483ème séance,
21 juillet 1953.

²¹ *Système électoral*: "Le Conseil de tutelle... exprime l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration envisagera de nouvelles mesures afin d'instituer le suffrage universel et le collège unique aussitôt que possible..." (Voir les *Documents officiels de l'Assemblée générale, septième session, Supplément No 4*, p. 180.)

781 (XII). Petition from Mr. Thomas-François Omog (T/Pet.5/122) concerning the Cameroons under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Thomas-François Omog (T/Pet.5/122), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.5/7) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.92),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.395, section I),

With respect to the complaint concerning the lands situated on the perimeter of the township of Edéa:

1. Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority that the claim is being processed according to the normal procedure and will be decided by the competent Courts in the Territory;

With respect to the complaint concerning the Island of Edéa:

2. Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and the statement of the representative of France that:

(a) The Representative Assembly of the Cameroons classified the Island of Edéa as private State property (*domaine privé de l'Etat*) on 25 April 1950 and awarded an indemnity of 10 million francs to the rightful owners;

(b) A sum of 500,000 francs have already been paid to actual inhabitants of the island;

(c) As a result of disputes between various communities claiming rightful ownership, the matter was brought before the Courts of first and second instance of Edéa which declared that the island was a part of the private property of the Territory, and the case has now been appealed to the *Chambre d'homologation*;

(d) If the higher court upholds the decision of the lower court, the Administering Authority intends to allocate the remainder of the indemnity for the improvement of social services in and around the urban centre of Edéa;

3. Decides that no action by the Council is necessary since the cases fall within the competence of the courts of the Territory;

4. Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

781 (XII). Pétition de M. Thomas-François Omog (T/Pet.5/122) concernant le Cameroun sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Thomas-François Omog (T/Pet.5/122), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.5/7), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.92),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.395, section I),

En ce qui concerne la plainte relative aux terres situées à l'intérieur du périmètre du centre urbain d'Edéa:

1. Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, selon lesquelles l'affaire suit actuellement son cours conformément à la procédure normale et sera réglée par une décision des tribunaux compétents du Territoire;

En ce qui concerne la plainte relative à l'île d'Edéa:

2. Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et sur la déclaration du représentant de la France, selon laquelle:

a) L'Assemblée représentative du Cameroun, après avoir, le 25 avril 1950, classé l'île d'Edéa dans le domaine privé de l'Etat, a alloué aux propriétaires légitimes une indemnité d'expropriation de 10 millions de francs;

b) Une somme de 500.000 francs a déjà été payée aux personnes qui habitent effectivement dans l'île;

c) Comme suite aux différends qui se sont élevés entre diverses collectivités qui revendiquaient la qualité de propriétaire légitime, l'affaire a été portée devant les tribunaux de premier et de deuxième degré de l'île d'Edéa, qui ont déclaré que l'île faisait partie du domaine privé du Territoire, et elle est actuellement jugée en appel par la *Chambre d'homologation*;

d) Si le tribunal supérieur confirme la décision du tribunal inférieur, l'Autorité chargée de l'administration se propose d'affecter le solde de l'indemnité à l'amélioration des services sociaux du centre urbain d'Edéa et de sa périphérie;

3. Décide que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil, étant donné que ces questions relèvent de la compétence des tribunaux du Territoire;

4. Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

782 (XII). Petition from Mr. Etienne Matip and thirty-four other village chiefs (T/Pet.5/123) concerning the Cameroons under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Etienne Matip and thirty-four other village chiefs (T/Pet.5/123), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.5/6) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.92),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.394, section XI),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;
2. *Decides* that under the circumstances no further action by the Council is necessary;
3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*483rd meeting,
21 July 1953.*

783 (XII). Petition from the African Veterans Association of the Bamileké Region (T/Pet.5/124) concerning the Cameroons under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the African Veterans Association of the Bamileké Region (T/Pet.5/124), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.5/5) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.92),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.394, section XII),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;
2. *Notes* that the Administering Authority is considering the possibility of finding employment for Mr. Etienne Goune as a post-office supervisor or as an assistant radio-telegrapher,
3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this reso-

782 (XII). Pétition de M. Etienne Matip et de trente-quatre autres chefs de village (T/Pet.5/123) concernant le Cameroun sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu du paragraphe b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Etienne Matip et de trente-quatre autres chefs de village (T/Pet.5/123), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.5/6), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.92),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.394, section XI),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;
2. *Décide* que, dans ces conditions, cette question n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;
3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*483ème séance,
21 juillet 1953.*

783 (XII). Pétition de l'Association des anciens combattants africains de la région bamiléké (T/Pet.5/124) concernant le Cameroun sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu du paragraphe b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de l'Association des anciens combattants africains de la région bamiléké (T/Pet.5/124), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.5/5), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.92),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.394, section XII),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;
2. *Prend acte* de ce que l'Autorité chargée de l'administration envisage la possibilité de recruter M. Etienne Goune en qualité de surveillant des P.T.T. ou comme opérateur radiotélégraphiste auxiliaire;
3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de

lution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

784 (XII). Petition from the Union des populations du Cameroun, Comité central de N'Kongsamba (T/Pet.5/125), concerning the Cameroons under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Union des populations du Cameroun, Comité central de N'Kongsamba, (T/Pet.5/125), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.5/7) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.91),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.394, section VIII),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority concerning the alleged arrest of Mr. Kingué and the search of the home of Mr. Ndamé;

2. *Notes* that Chief Njimofira is being prosecuted as a result of legal action brought against him by certain chiefs and notables of the Bamoun Region, and that the matter is now before the competent courts of the Territory;

3. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary on the present petition;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

785 (XII). Petition from Mr. Hermann Yené (T/Pet.5/131 and Add.1) concerning the Cameroons under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Hermann Yené, (T/Pet.5/131 and Add.1), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.5/7) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.91),

l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

784 (XII). Pétition de l'Union des populations du Cameroun, comité central de N'Kongsamba (T/Pet.5/125), concernant le Cameroun sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu du paragraphe b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de l'Union des populations du Cameroun, comité central de N'Kongsamba (T/Pet.5/125), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.5/7), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.91),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.394, section VIII),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration concernant l'arrestation prétendue de M. Kingué et la perquisition effectuée au domicile de M. Ndamé;

2. *Prend acte* de ce que le chef Njimofira a été poursuivi à la suite de l'action légale intentée contre lui par certains chefs et notables de la région de Bamoun et que cette affaire suit actuellement son cours devant les tribunaux compétents du Territoire;

3. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition en question n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

785 (XII). Pétition de M. Hermann Yené (T/Pet.5/131 et Add.1) concernant le Cameroun sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Hermann Yené (T/Pet.5/131 et Add.1), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.5/7), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.91),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.394, section VI),

1. *Expresses regret* at the tragic death of the petitioner's grandson;

2. *Notes* the statement of the representative of France that there was no question of racial discrimination in determination of the case and that racial discrimination did not exist in the Territory;

3. *Expresses the hope* that the Administering Authority will give sympathetic consideration to the re-opening of the petitioner's restaurant;

4. *Decides* that no action is necessary on the main issues raised in the petition since they are within the competence of the courts of the Territory;

5. *Draws the petitioner's attention* to the statement of the representative of France that it is open to the family of the deceased child, if they wish, to bring a civil suit for damages against the driver of the vehicle;

6. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

• **786 (XII). Petition from Chief Vincent Yomba and other chiefs of the Edéa region (T/Pet.5/151) concerning the Cameroons under French administration**

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Chief Vincent Yomba and other chiefs of the Edéa region (T/Pet.5/151), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of France (T/C.2/SR.92),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.395, section II),

With respect to the complaint concerning compensation for lands in the urban centre of Edéa and on the Island of Edéa:

1. *Draws the attention* of the petitioners to the resolution 781 (XII) adopted on the petition from Mr. Thomas-François Omog (T/Pet.5/122) which raises the same questions;

With respect to the complaints concerning the damages caused by wild elephants:

2. *Notes* the statement of the representative of France that it is the practice of the Administration to give *ex gratia* assistance in cases of serious damage;

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.394, section VI),

1. *Exprime ses regrets* au sujet de la mort tragique du petit-fils du pétitionnaire;

2. *Note* que, selon la déclaration du représentant de la France, la discrimination raciale n'a joué aucun rôle dans l'affaire et que, du reste, la discrimination raciale n'existe pas dans le Territoire;

3. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration accueillera favorablement la demande de réouverture du restaurant du pétitionnaire;

4. *Décide* que les principaux points soulevés par la pétition ne comportent aucune suite, attendu qu'ils relèvent de la compétence des tribunaux du Territoire;

5. *Attire l'attention du pétitionnaire* sur le fait que, selon la déclaration du représentant de la France, la famille de l'enfant décédé peut, si elle le désire, intenter un procès en dommages-intérêts contre le conducteur du véhicule;

6. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

786 (XII). Pétition du chef Vincent Yomba et d'autres chefs de la région d'Edéa (T/Pet.5/151), concernant le Cameroun sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du chef Vincent Yomba et d'autres chefs de la région d'Edéa (T/Pet.5/151), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de la France (T/C.2/SR.92),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.395, section II),

En ce qui concerne la plainte relative à l'indemnité relative aux terres situées dans le centre urbain d'Edéa et dans l'île d'Edéa:

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur la résolution 781 (XII) adoptée au sujet de la pétition de M. Thomas-François Omog (T/Pet.5/122), qui soulève les mêmes questions;

En ce qui concerne les plaintes relatives aux dommages causés par des éléphants sauvages:

2. *Prend acte* de la déclaration du représentant de la France selon laquelle l'administration a coutume, lorsqu'il s'agit de dommages sérieux, de venir en aide à la population de son plein gré;

3. *Requests* the Administering Authority to furnish the Council with information on petitioners' losses due to destruction caused by wild elephants;

With respect to the complaints concerning prices of goods and taxes:

4. *Informs* the petitioners that the general questions of price levels and tax rates will be considered by the Council at its thirteenth session in conjunction with its examination of the next annual report on the Territory;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

Resolutions on petitions concerning Togoland under British administration

787 (XII). Petitions relating to the Ewe and Togoland unification problem (T/Pet.6/317, 318 and 319) concerning Togoland under British administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from the Na of Bimbilla, Paramount Chief of the Nanumbas (T/Pet.6/317), the Mamprusi Native Authority (T/Pet.6/318) and Komla Tenge II (T/Pet.6/319), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of the Administering Authority (T/C.2/SR.78),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.371, section I),

1. *Notes* that the subject matter of these petitions was discussed at length in the special report of the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in West Africa (1952) on the Ewe and Togoland unification problem²² and that it is covered by General Assembly resolution 652 (VII) of 20 December 1952 on that question;

2. *Notes* that the documents in question have already been transmitted to the petitioners in another connexion;

3. *Decides* that under the circumstances no action by the Council is called for on the petitions;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

²² See document T/1034.

3. *Invite* l'Autorité chargée de l'administration à fournir au Conseil des renseignements sur les pertes subies par les pétitionnaires du fait des dégâts causés par des éléphants sauvages;

En ce qui concerne les plaintes relatives aux prix des marchandises et aux impôts:

4. *Informe* les pétitionnaires que les questions générales du niveau des prix et des taux d'impôts seront étudiées par le Conseil au cours de sa treizième session, lors de l'examen du prochain rapport annuel sur le Territoire;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

Résolutions au sujet de pétitions concernant le Togo sous administration britannique

787 (XII). Pétitions relatives à la question des Ewés et de l'unification du Togo (T/Pet.6/317, 318 et 319) concernant le Togo sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, les pétitions du Na de Bimbilla, chef suprême des Nanumbas (T/Pet.6/317), de la Mamprusi Native Authority (T/Pet.6/318) et de Komla Tenge II (T/Pet.6/319),

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de l'Autorité chargée de l'administration (T/C.2/SR.78),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.371, section I),

1. *Note* que la question soulevée dans ces pétitions a été examinée en détail dans le rapport spécial que la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale (1952) a rédigé sur la question des Ewés et de l'unification du Togo²², et qu'elle fait l'objet de la résolution 652 (VII) de l'Assemblée générale, en date du 20 décembre 1952;

2. *Note* que les documents en question ont déjà été communiqués aux pétitionnaires à une autre occasion;

3. *Décide* que, dans ces conditions, les pétitions n'appellent aucune mesure de la part du Conseil;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

²² Voir le document T/1034.

788 (XII). Petition from Mr. Kwasi Ampim (T/Pet.6/320) concerning Togoland under British administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Kwasi Ampim (T/Pet.6/320), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.6/2) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.79),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.371, section II),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and the oral statement of its representative, in particular that:

(a) The Administration was taking measures to bring about a settlement of what was a most complicated dispute;

(b) The Administration was not prepared to install either candidate for the chieftainship unless there were a substantial majority in his favour;

(c) The existence of the dispute was not impeding the administration of the Division;

2. *Expresses the hope* that the parties concerned will attempt to resolve the question at the earliest possible date to the benefit of all the persons concerned;

3. *Requests* the Administering Authority to inform the Council at its thirteenth session of such progress as may have been made in the settlement of the dispute;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*480th meeting,
14 July 1953.*

789 (XII). Petition from the Divisional Chief of Bowiri (T/Pet.6/321) concerning Togoland under British administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Divisional Chief of Bowiri (T/Pet.6/321), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of the Administering Authority (T/C.2/SR.79),

788 (XII). Pétition de M. Kwasi Ampim (T/Pet.6/320) concernant le Togo sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Kwasi Ampim (T/Pet.6/320) en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.6/2), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.79),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.371, section II),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et sur la déclaration verbale de son représentant, d'où il ressort notamment:

a) Que l'Administration prend actuellement des mesures en vue de régler ce différend extrêmement complexe;

b) Que l'Administration n'est pas disposée à installer l'un quelconque des deux candidats à la chefferie, à moins qu'une majorité importante ne se prononce en sa faveur;

c) Que l'existence de ce différend n'entrave pas la bonne marche des services administratifs de la division;

2. *Exprime l'espoir* que les parties s'efforceront de résoudre la question au plus tôt, à l'avantage de tous les intéressés;

3. *Prie* l'Autorité chargée de l'administration d'informer le Conseil à sa treizième session des progrès accomplis dans la voie d'un règlement du différend;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*480ème séance,
14 juillet 1953.*

789 (XII). Pétition du chef de la division de Bowiri (T/Pet.6/321) concernant le Togo sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du chef de la division de Bowiri (T/Pet.6/321), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de l'Autorité chargée de l'administration (T/C.2/SR.79),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.371, section III),

1. *Suggests* that, if the petitioner wishes to pursue further the matters which he has raised, he should avail himself of the opportunities open to him for doing so in the Trust Territory;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*480th meeting,
14 July 1953.*

790 (XII). Petition from Reverend E. K. Paku (T/Pet.6/322) concerning Togoland under British administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Reverend E. K. Paku (T/Pet.6/322), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.6/2) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.79),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.371, section IV),

1. *Draws* the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its representative, in particular that educational facilities in the form of scholarships are granted only after an application has been formally made;

2. *Expresses the hope* that any such applications which may emanate from the Togo Academy will be given sympathetic consideration by the Administering Authority in the light of the opportunities which may be available;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*480th meeting,
14 July 1953.*

791 (XII). Petition from representatives of the Krachi Moslem Community (T/Pet.6/323) concerning Togoland under British administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.371, section III),

1. *Suggère* que, si le pétitionnaire désire poursuivre cette affaire plus avant, il utilise les voies de recours qui lui sont ouvertes dans le Territoire sous tutelle;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*480ème séance,
14 juillet 1953.*

790 (XII). Pétition du révérend E. K. Paku (T/Pet.6/322) concernant le Togo sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du révérend E. K. Paku (T/Pet.6/322), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.6/2) ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.79),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.371, section IV),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et sur la déclaration de son représentant, d'où il ressort notamment que les bourses d'études ne sont accordées que si une demande en règle a été présentée à cet effet;

2. *Exprime l'espoir* que l'Autorité administrante examinera avec bienveillance toutes demandes de bourses émanant de la Togo Academy, compte tenu des possibilités existantes;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*480ème séance,
14 juillet 1953.*

791 (XII). Pétition de représentants de la communauté musulmane de Krachi (T/Pet.6/323) concernant le Togo sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from representatives of the Krachi Moslem Community (T/Pet.6/323), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.6/3) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.80),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.371, section V),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the oral statement of its representative, in particular that:

(a) Although the Krachi Moslem community was not of a size to justify special schools, if the community could provide a teacher of Arabic the Administration could provide the accommodation for the classes;

(b) The Administration is hoping to improve the condition of the main street in Kete, as well as that of other roads in the area;

(c) An administrative officer cannot at present be made available for posting to Kete Krachi, but that a senior executive officer is stationed there;

(d) Steps are being taken to ensure that the Moslem community is adequately represented on the panel of existing native courts for this area;

2. *Decides* that no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

792 (XII). Petition from Mr. Codjoe Adedje (T/Pet.6/324) concerning Togoland under British administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Codjoe Adedje (T/Pet.6/324), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.6/3) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.80),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.371, section VI),

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de représentants de la communauté musulmane de Krachi (T/Pet.6/323), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.6/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.80),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.371, section V),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et sur la déclaration verbale de son représentant, d'où il ressort notamment:

a) Que l'importance de la communauté musulmane de Krachi ne justifie pas la création d'écoles spéciales, mais l'Administration fournira les locaux scolaires nécessaires si la communauté musulmane recrute un professeur d'arabe;

b) Que l'Administration espère améliorer l'état de la rue principale de Kété, ainsi que celui des autres routes de la région;

c) Qu'il n'est pas possible, pour l'instant, d'affecter un administrateur à Kété-Krachi; par contre, un haut fonctionnaire de l'Administration est affecté en permanence à cette localité;

d) Que des mesures vont être prises pour assurer à la communauté musulmane une représentation appropriée au sein des tribunaux indigènes de la région;

2. *Décide* que cette pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

792 (XII). Pétition de M. Codjoe Adedje (T/Pet.6/324) concernant le Togo sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Codjoe Adedje (T/Pet.6/324), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.6/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.80),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.371, section VI),

1. *Draws* the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and in particular that:

(a) The legal prohibition on the alienation of land to non-natives of the Territory, without the consent of the competent public authority, stems from article 8 of the Trusteeship Agreement for the Territory;

(b) Favourable consideration is nevertheless given to applications by indigenous inhabitants of Togoland under French administration to acquire rights in land in the Territory;

(c) In response to representations made in the former Standing Consultative Commission for Togoland Affairs, the Administration has explained its attitude in the matter to the Joint Council for Togoland Affairs;

2. *Decides* that under the circumstances no further action by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

Resolution on petitions concerning Togoland under British administration and Togoland under French administration

793 (XII). Petitions from Mr. Gerald O. Awuma (T/Pet.6 & 7/1), Messrs. Sylvanus Olympio and Senyo Antor (T/Pet.6 & 7/2), and Messrs. Mensan Aithson and Ben Apaloo (T/Pet.6 & 7/3) concerning Togoland under British administration and Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from Mr. Gerald O. Awuma (T/Pet.6 & 7/1), Messrs. Sylvanus Olympio and Senyo Antor (T/Pet.6 & 7/2), and Messrs. Mensan Aithson and Ben Apaloo (T/Pet.6 & 7/3),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.367),

1. *Notes* that the question of the unification of the two Trust Territories was discussed at length in the special report of the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in West Africa (1952) on the Ewe and Togoland unification problem,²³ and is covered by General Assembly resolution 652 (VII) of 20 December 1952 on that question, and that the question of the development of the Volta River Basin was discussed in the report of the Visiting Mission on Togoland under British administration;²⁴

²³ See document T/1034.
²⁴ See document T/1040.

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, d'où il ressort notamment:

a) Que l'interdiction d'aliéner des terres en faveur de non-autochtones du Territoire sans le consentement de l'autorité publique compétente est fondée sur l'article 8 de l'Accord de tutelle pour le Territoire,

b) Que les demandes d'autochtones du Togo sous administration française en vue d'acquérir des titres fonciers dans le Territoire sont cependant examinées avec bienveillance,

c) Qu'à la suite de représentations faites par l'ancienne Commission consultative permanente pour les affaires togolaises, l'Administration a expliqué son attitude dans cette affaire devant le Conseil mixte pour les affaires togolaises;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune autre mesure de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

Résolution au sujet de pétitions concernant le Togo sous administration britannique et le Togo sous administration française

793 (XII). Pétitions de M. Gerald O. Awuma (T/Pet.6 & 7/1), de MM. Sylvanus Olympio et Senyo Antor (T/Pet.6 & 7/2) et de MM. Mensan Aithson et Ben Apaloo (T/Pet.6 & 7/3) concernant le Togo sous administration britannique et le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, les pétitions de M. Gerald O. Awuma (T/Pet.6 & 7/1), de MM. Sylvanus Olympio et Senyo Antor (T/Pet.6 & 7/2) et de MM. Mensan Aithson et Ben Apaloo (T/Pet.6 & 7/3),

Ayant pris acte du rapport rédigé à ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.367)

1. *Constate* que la question de l'unification des deux Territoires sous tutelle a été discutée longuement dans le rapport spécial que la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale (1952) a consacré au problème des Ewés et de l'unification du Togo²³ et que ladite question a fait l'objet de la résolution 652 (VII) que l'Assemblée générale a adoptée le 20 décembre 1952; constate également que la Mission de visite a analysé le problème de la mise en valeur du bassin de la Volta dans son rapport sur le Togo sous administration britannique²⁴;

²³ Voir le document T/1034.
²⁴ Voir le document T/1040.

2. *Notes* that the documents in question have already been transmitted to the petitioners in another connexion;

3. *Decides* that under the circumstances no action by the Council is called for;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

Resolutions on petitions concerning Togoland under French administration

794 (XII). Petitions from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/303 and Add.1), Messrs. Quam Dessou, Agbano, Djossou, Mpala and Dumashie (T/Pet.7/304) and Chief H. K. Apétor II (T/Pet.7/305 and 308) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/303 and Add.1), Messrs. Quam Dessou, Agbano, Djossou, Mpala and Dumashie (T/Pet.7/304) and Chief H. K. Apétor II (T/Pet.7/305 and 308), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/3) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.61),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.358, section II),

1. *Notes* that the subject matter of these petitions was discussed at length in the special report of the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in West Africa (1952) on the Ewe and Togoland unification problem²⁵ and that it is covered by General Assembly resolution 652 (VII) of 20 December 1952 on that question;

2. *Notes* that the documents in question have already been transmitted to the petitioners in another connexion;

3. *Decides* that under the circumstances no action by the Council is called for;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

²⁵ See document T/1034.

2. *Note* que les documents en question ont déjà été communiqués aux pétitionnaires à une autre occasion;

3. *Décide* que, dans ces conditions, ces pétitions n'appellent aucune mesure de la part du Conseil;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

Résolutions au sujet de pétitions concernant le Togo sous administration française

794 (XII). Pétitions de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/303 et Add.1), de MM. Quam Dessou, Agbano, Djossou, Mpala et Dumashie (T/Pet.7/304) et du chef H. K. Apétor II (T/Pet.7/305 et 308) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, les pétitions de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/303 et Add.1), de MM. Quam Dessou, Agbano, Djossou, Mpala et Dumashie (T/Pet.7/304) et du chef H. K. Apétor II (T/Pet.7/305 et 308), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.61),

Ayant pris acte du rapport rédigé à ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.358, section II),

1. *Constate* que la question soulevée dans ces pétitions a été discutée longuement dans le rapport spécial que la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale (1952) a consacré au problème des Ewés et de l'unification du Togo²⁵ et que ladite question a fait l'objet de la résolution 652 (VII) que l'Assemblée générale a adoptée le 20 décembre 1952;

2. *Note* que les documents en question ont déjà été communiqués aux pétitionnaires à une autre occasion;

3. *Décide* que, dans ces conditions, ces pétitions n'appellent aucune mesure de la part du Conseil;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

²⁵ Voir le document T/1034.

795 (XII). Petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/306) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/306), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/6) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.61),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.358, section III),

1. *Notes* the statement of the Administering Authority that the complaints of persecution contained in the petitions are without foundation;

2. *Expresses the hope* that the Administering Authority will continue to take all necessary steps to prevent the illegal collection of taxes;

3. *Expresses the hope* that the Administering Authority will encourage the population to make full use of existing educational facilities;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*480th meeting,
14 July 1953.*

796 (XII). Petition from Mr. Gaston Wonou (T/Pet.7/307) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Gaston Wonou (T/Pet.7/307), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/3) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.66),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.359, section I),

1. *Notes* in particular the statements of the representative of the Administering Authority:

(a) That the petitioner has never been the traditional chief of the village of Oulatsé;

795 (XII). Pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/306), concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/306), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/6), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.61),

Ayant pris acte du rapport rédigé à ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.358, section III),

1. *Note* que, selon la déclaration de l'Autorité chargée de l'administration, les accusations de persécution formulées dans les pétitions ne sont pas fondées;

2. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration continuera à prendre toutes les mesures nécessaires pour empêcher la perception illégale des impôts;

3. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration encouragera la population à faire plein usage des services d'enseignement existants;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*480ème séance,
14 juillet 1953.*

796 (XII). Pétition de M. Gaston Wonou (T/Pet.7/307) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Gaston Wonou (T/Pet.7/307), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.66),

Ayant pris acte du rapport rédigé à ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.359, section I),

1. *Note* en particulier que, selon le représentant de l'Autorité chargée de l'administration:

a) Le pétitionnaire n'a jamais été le chef traditionnel du village d'Oulatsé;

(b) That corporal punishment is forbidden by law in the Territory;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

797 (XII). Petition from Mr. Ben Apaloo, President of Juvento (T/Pet.7/309) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Ben Apaloo, President of Juvento (T/Pet.7/309), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/3) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.61),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.358, section V),

1. *Decides* that no action is called for on this petition, since it concerns matters within the competence of the courts of the Territory;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

798 (XII). Petition from Chief H. K. Apétor II and Mr. Attiogbe (T/Pet.7/310) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Chief H. K. Apétor II and Mr. Attiogbe (T/Pet.7/310), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/3) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.62),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.358, section VI),

b) La loi interdit les châtiments corporels dans le Territoire;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

797 (XII). Pétition de M. Ben Apaloo, président de la Juvento (T/Pet.7/309), concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Ben Apaloo, président de la Juvento (T/Pet.7/309), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.61),

Ayant pris acte du rapport rédigé à ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.358, section V),

1. *Décide* que, comme cette pétition a trait à des questions relevant de la compétence des tribunaux du Territoire, elle ne comporte pas de suite;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

798 (XII). Pétition du chef H. K. Apétor II et de M. Attiogbe (T/Pet.7/310) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du chef H. K. Apétor II et de M. Attiogbe (T/Pet.7/310), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.62),

Ayant pris acte du rapport rédigé à ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.358, section VI),

1. *Notes* the statement by the representative of the Administering Authority that the measures taken by the Administration were purely precautionary in character;

2. *Notes* that in fact representatives of all political parties in the Territory were able to interview the Visiting Mission;

3. *Decides* that under the circumstances no action by the Council is called for;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*480th meeting,
14 July 1953.*

799 (XII). Petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/311) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/311), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/3) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.61),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.358, section I),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the recommendation on elections adopted by the Council at its eleventh session in the course of its annual examination of conditions in the Territory;²⁶

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*480th meeting,
14 July 1953.*

²⁶ "The Council, recalling its previous recommendations at its fifth, seventh and ninth sessions, commends the Administering Authority for the establishment of a single college system in all elections as well as for the expansion of the electorate; and urges the Administering Authority to intensify its efforts to enable all potential voters to qualify for registration and to encourage all registered voters to exercise their rights so that universal suffrage may become increasingly realized in practice." See *Official Records of the General Assembly, Seventh Session, Supplement No. 4*, p. 221.

1. *Note* que, selon la déclaration du représentant de l'Autorité chargée de l'administration, l'Administration s'est bornée à prendre des mesures de précaution;

2. *Note* qu'en fait, les représentants de tous les partis politiques du Territoire ont été en mesure de s'entretenir avec la Mission de visite;

3. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*480ème séance,
14 juillet 1953.*

799 (XII). Pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/311), concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/311), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.61),

Ayant pris acte du rapport rédigé à ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.358, section I),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur la recommandation relative aux élections, que le Conseil a adoptée à sa onzième session au cours de son examen annuel de la situation du Territoire²⁶;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*480ème séance,
14 juillet 1953.*

²⁶ "Le Conseil, rappelant les recommandations qu'il a adoptées au cours de ses cinquième, septième et neuvième sessions, félicite l'Autorité chargée de l'administration d'avoir institué le collège unique pour toutes les élections et d'avoir élargi le corps électoral; il invite l'Autorité chargée de l'administration à redoubler d'efforts pour que toutes les personnes susceptibles de participer aux élections puissent s'inscrire sur les listes électorales et à encourager tous les électeurs inscrits à exercer leur droit de vote, de manière à instituer progressivement dans le Territoire un suffrage véritablement universel." *Documents officiels de l'Assemblée générale, septième session, Supplément No 4*, p. 237.

800 (XII). Petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/312), concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/312), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/2) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.63),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.358, section VIII),

1. *Notes* that the subject matter raised in this petition was taken into consideration by the General Assembly in its consideration of the Ewe and Togoland problem at its seventh regular session;

2. *Notes* that a copy of General Assembly resolution 652 (VII) of 20 December 1952 on that question, as well as the related official records and other relevant documentation of the United Nations has already been sent to the petitioner in another connexion;

3. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is called for on the present petition;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*480th meeting,
14 July 1953.*

801 (XII). Petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/313), concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/313), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/2) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.63),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.358, section IX),

1. *Decides* that, in so far as the petition complains against the arrest of Mr. Abalo, no action is called

800 (XII). Pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/312), concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/312), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/2), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.63),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.358, section VIII);

1. *Note* que les questions soulevées dans cette pétition ont été prises en considération par l'Assemblée générale lorsqu'elle a examiné le problème des Ewes et du Togo à sa septième session ordinaire;

2. *Note* que le texte de la résolution 652 (VII), adoptée par l'Assemblée générale le 20 décembre 1952 à ce sujet ainsi que les documents officiels qui s'y rapportent et d'autres documents pertinents de l'Organisation des Nations Unies ont déjà été communiqués au pétitionnaire à une autre occasion;

3. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*480ème séance,
14 juillet 1953.*

801 (XII). Pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/313), concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/313), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/2), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.63),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.358, section IX),

1. *Décide* qu'en ce qui concerne l'arrestation de M. Abalo, la pétition n'appelle aucune mesure de la part

for by the Council since it relates to a matter within the competence of the courts of the Territory;

2. *Notes* that the other questions raised in these petitions were taken into consideration by the General Assembly in its consideration of the Ewe and Togoland problem at its seventh regular session;

3. *Notes* that a copy of General Assembly resolution 652 (VII) of 20 December 1952 on that question, as well as the related official records and other relevant documentation of the United Nations has already been sent to the petitioner in another connexion;

4. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is called for;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

802 (XII). Petition from Mr. Ben Apaloo, President of Juvento (T/Pet.7/314 and Add.1), concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Ben Apaloo, President of Juvento (T/Pet.7/314 and Add.1), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/2 and Add.1) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.63),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.358, section X),

1. *Decides* that, in so far as the petition complains against the arrest of Mr. Abalo, no action is called for by the Council since it relates to a matter within the competence of the courts of the Territory;

2. *Endorses* the suggestion contained in the report of the 1952 Visiting Mission on Togoland under French administration that the Administering Authority take appropriate measures to ensure that the police detailed to maintain law and order do not overstep their authority;²⁷

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

²⁷ See document T/1041, para. 126.

du Conseil puisque la question relève de la compétence des tribunaux du Territoire;

2. *Note* que les autres questions soulevées dans ces pétitions ont été prises en considération par l'Assemblée générale lorsqu'elle a examiné le problème des Ewés et du Togo à sa septième session ordinaire;

3. *Note* que le texte de la résolution 652 (VII) adoptée par l'Assemblée générale le 20 décembre 1952 à ce sujet ainsi que les documents officiels qui s'y rapportent et d'autres documents pertinents de l'Organisation des Nations Unies ont déjà été communiqués au pétitionnaire à une autre occasion;

4. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

802 (XII). Pétition de M. Ben Apaloo, président de la Juvento (T/Pet.7/314 et Add.1), concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Ben Apaloo, président de la Juvento (T/Pet.7/314 et Add.1), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/2 et Add.1), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.63),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.358, section X),

1. *Décide* qu'en ce qui concerne l'arrestation de M. Abalo, la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil, puisque la question relève de la compétence des tribunaux du Territoire;

2. *Fait sienne* la suggestion figurant dans le rapport de la Mission de visite (1952) concernant le Togo sous administration française selon laquelle l'Autorité chargée de l'administration devrait prendre les mesures qui s'imposent pour que la police chargée du maintien de l'ordre public n'abuse pas de son autorité²⁷;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

²⁷ Voir le document T/1041, par. 126.

803 (XII). Petition from the *Conseil coutumier* of Badou (T/Pet.7/315 and Add.1) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the *Conseil coutumier* of Badou (T/Pet.7/315 and Add.1), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/3) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.66 and 67),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.359, section II),

With respect to the chieftainship of the Canton of Litimé:

1. *Draws the attention* of the petitioners to:

(a) The enumeration by the representative of France of the safeguards provided by the Administration to ensure that the chief is chosen in accordance with custom and with the wishes of the people;

(b) The statement by the representative of France as to the means which exist within the Territory for the examination by the customary courts and by the *Conseil du contentieux administratif* of disputes over chieftainships;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

With respect to the arrest of Mr. Kwami Appeti and of the elders of Badou:

3. *Decides* that no action by the Council is necessary, since the cases are within the competence of the courts of the Territory;

With respect to these and other complaints contained in the present petition:

4. *Draws the attention* of the petitioners to resolutions 804 (XII), 806 (XII) and 808 (XII) on petitions from Mr. Paul Y. Agbetété (T/Pet.7/316, 318 and Add.1, and 320) which raise the same questions;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council, and in addition to transmit to the petitioners resolutions 804 (XII), 806 (XII) and 808 (XII).

*480th meeting,
14 July 1953.*

804 (XII). Petition from Mr. Paul Y. Agbetété, President of the *Conseil de circonscription* of Akposso (T/Pet.7/316) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

803 (XII). Pétition du *Conseil coutumier* de Badou (T/Pet.7/315 et Add.1) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du *Conseil coutumier* de Badou (T/Pet.7/315 et Add.1), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.66 et 67),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.359, section II),

En ce qui concerne la chefferie du canton de Litimé:

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires:

a) Sur l'énumération que le représentant de la France a faite des mesures prises par l'Administration pour que le chef soit choisi selon la coutume et conformément aux vœux de la population;

b) Sur la déclaration du représentant de la France au sujet des procédures en vigueur dans le Territoire qui permettent de porter les différends relatifs aux chefferies devant les tribunaux coutumiers et le *Conseil du contentieux administratif*;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

En ce qui concerne l'arrestation de M. Kwami Appeti et des anciens de Badou:

3. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil, étant donné qu'il s'agit d'affaires qui relèvent de la compétence des tribunaux du Territoire;

En ce qui concerne ces plaintes et d'autres plaintes contenues dans cette pétition:

4. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les résolutions 804 (XII), 806 (XII) et 808 (XII) relatives aux pétitions de M. Paul Y. Agbetété (T/Pet.7/316, 318 et Add.1, et 320) qui soulèvent les mêmes questions;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle, et à communiquer en outre aux pétitionnaires le texte des résolutions 804 (XII), 806 (XII) et 808 (XII).

*480ème séance,
14 juillet 1953.*

804 (XII). Pétition de M. Paul Y. Agbetété, président du *Conseil de circonscription* d'Akposso (T/Pet.7/316), concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Paul Y. Agbetété, President of the *Conseil de circonscription* of Akposso (T/Pet.7/316), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/3) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.66),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.359, section III),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that no action by the Council is necessary since the case of Mr. Mally is within the competence of the courts of the Territory;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*480th meeting,
14 July 1953.*

805 (XII). Petition from Mr. Ben Apaloo, President of Juvento (T/Pet.7/317) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Ben Apaloo, President of Juvento (T/Pet.7/317), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/3) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.63),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.358, section XII),

1. *Notes* in particular the categorical denial by the Administering Authority of the charge that Mr. Kunakey had been ill-treated by the police;

2. *Decides* that under the circumstances no action by the Council is called for;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*480th meeting,
14 July 1953.*

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Paul Y. Agbetété, président du Conseil de circonscription d'Akposso (T/Pet.7/316), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.66),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.359, section III),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de sa part, le cas de M. Mally relevant de la compétence des tribunaux du Territoire;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*480ème séance,
14 juillet 1953.*

805 (XII). Pétition de M. Ben Apaloo, président de la Juvento (T/Pet.7/317), concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Ben Apaloo, président de la Juvento (T/Pet.7/317), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.63),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.358, section XII),

1. *Note* en particulier le démenti catégorique opposé par l'Autorité chargée de l'administration à l'accusation selon laquelle M. Kunakey aurait été maltraité par la police;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*480ème séance,
14 juillet 1953.*

806 (XII). Petition from Mr. Paul Y. Agbetété, President of the Conseil de circonscription of Akposso (T/Pet.7/318 and Add.1), concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Paul Y. Agbetété, President of the Conseil de circonscription of Akposso (T/Pet.7/318 and Add.1), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/3) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.66),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.359, section IV),

With respect to the chieftainship of the Canton of Litimé:

1. Draws the attention of the petitioner to:

(a) The enumeration by the representative of France of the safeguards provided by the Administration to ensure that the chief is chosen in accordance with custom and with the wishes of the people;

(b) The statement by the representative of France as to the means which exist within the Territory for the examination by the customary courts and by the Conseil du contentieux administratif of disputes over chieftainship;

2. Decides that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

With respect to the arrest of Mr. Kwami Appeti and of the elders of Badou:

3. Decides that no action by the Council is necessary, since the cases are within the competence of the courts of the Territory;

4. Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*480th meeting,
14 July 1953.*

807 (XII). Petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/319), concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/319), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

806 (XII). Pétition de M. Paul Y. Agbetété, président du Conseil de circonscription d'Akposso (T/Pet.7/318 et Add.1), concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Paul Y. Agbetété, président du Conseil de circonscription d'Akposso (T/Pet.7/318 et Add.1), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.66),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.359, section IV),

En ce qui concerne la chefferie du canton de Litimé:

1. Attire l'attention du pétitionnaire

a) Sur l'énumération que le représentant de la France a faite des mesures prises par l'Administration pour que le chef soit choisi selon la coutume et conformément aux vœux de la population;

b) Sur la déclaration du représentant de la France au sujet des procédures en vigueur dans le Territoire qui permettent de porter les différends relatifs aux chefferies devant les tribunaux coutumiers et le Conseil du contentieux administratif;

2. Décide que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

En ce qui concerne l'arrestation de M. Kwami Appeti et des anciens de Badou:

3. Décide que cette pétition n'appelle aucune décision de sa part, étant donné qu'il s'agit d'affaires qui relèvent de la compétence des tribunaux du Territoire;

4. Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*480ème séance,
14 juillet 1953.*

807 (XII). Pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/319), concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/319), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/3) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.63),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.358, section XI),

1. *Notes* in particular the statement of the representative of the Administering Authority that the collections referred to in the petition had taken place in the market place and that prior permission, which was required, had not been obtained;

2. *Decides* that under the circumstances no action by the Council is called for;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*480th meeting,
14 July 1953.*

808 (XII). Petition from Mr. Paul Y. Agbetété, President of the Conseil de circonscription of Akposso (T/Pet.7/320), concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Paul Y. Agbetété, President of the *Conseil de circonscription* of Akposso (T/Pet.7/320), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/5) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.67),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.359, section V),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and in particular to the statement of the representative of France that no judicial proceedings will be instituted against the persons who have gone to the Gold Coast if they should return to Togoland under French administration;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*480th meeting,
14 July 1953.*

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.63),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.358, section XI),

1. *Note* en particulier que, selon le représentant de l'Autorité chargée de l'administration, les collectes dont il est question dans la pétition ont eu lieu sur la place du village et que l'autorisation préalable, qui était nécessaire, n'a pas été obtenue;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*480ème séance,
14 juillet 1953.*

808 (XII). Pétition de M. Paul Y. Agbetété, président du Conseil de circonscription d'Akposso (T/Pet.7/320), concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Paul Y. Agbetété, président du Conseil de circonscription d'Akposso (T/Pet.7/320), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/5), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.67),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.359, section V),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et notamment sur la déclaration du représentant de la France selon laquelle les personnes qui se sont rendues dans la Côte-de-l'Or ne seront l'objet d'aucune poursuite judiciaire au cas où elles reviendraient au Togo sous administration française;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*480ème séance,
14 juillet 1953.*

809 (XII). Petition from Mr. A. K. Hanoo (T/Pet.7/321 and Rev.1) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. A. K. Hanoo (T/Pet.7/321 and Rev.1), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/4) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.69),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.360, section I),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and in particular to the statement of the representative of France that if the petitioner's family could furnish the Administration with proof of their ownership of the land in question the Administration would exempt them from paying for the lot which they had purchased, and that they would be at liberty to seek compensation by normal recourse to the courts for any losses which they had incurred as a result of the registration of the land as public domain land;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*480th meeting,
14 July 1953.*

810 (XII). Petition from Chief Kedjeanyi Efon (T/Pet.7/322) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Chief Kedjeanyi Efon (T/Pet.7/322), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/4) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.69),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.360, section II),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and in particular to the statement that the survey complained of by the petitioner was carried out in order to reserve for the petitioner's use an enclave within a registered forest;

809 (XII). Pétition de M. A. K. Hanoo (T/Pet.7/321) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. A. K. Hanoo (T/Pet.7/321), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/4), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.69),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.360, section I),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, et notamment sur la déclaration du représentant de la France précisant que, si la famille du pétitionnaire peut prouver à l'Administration que le terrain en question lui appartient, elle sera exonérée du paiement de la parcelle qu'elle a acquise et pourra, suivant la procédure normale de recours auprès des tribunaux, demander une indemnité pour les pertes qu'elle aurait subies du fait de l'immatriculation du terrain au nom du Territoire;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*480ème séance,
14 juillet 1953.*

810 (XII). Pétition du chef Kedjeanyi Efon (T/Pet.7/322) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du chef Kedjeanyi Efon (T/Pet.7/322), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/4), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.69),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.360, section II),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, et notamment sur la déclaration précisant que le relevé dont se plaint le pétitionnaire a été exécuté en vue de lui réserver une enclave dans une forêt immatriculée;

2. *Requests* the Administering Authority to investigate the petitioner's case in order to ascertain whether or not, in view of the needs of his large family, he should receive a grant of additional land, or other form of compensation from the Administration;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

811 (XII). Petition from the chief of the local inhabitants of Agnagan Village (T/Pet.7/323) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the chief of the local inhabitants of Agnagan Village (T/Pet.7/323), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/4) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.69),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.360, section III),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and the statement of its representative;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

812 (XII). Petition from the Chairman of the representatives of the community of Bé (T/Pet.7/324) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Chairman of the representatives of the community of Bé (T/Pet.7/324), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/4) as well as

2. *Invite* l'Autorité chargée de l'administration à faire une enquête au sujet de l'affaire pour déterminer s'il convient, étant donné l'importance de la famille du pétitionnaire, d'accorder à ce dernier une nouvelle parcelle, ou quelque autre forme de compensation;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

811 (XII). Pétition du chef des autochtones du village d'Agnagan (T/Pet.7/323) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du chef des autochtones du village d'Agnagan (T/Pet.7/323), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/4), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.69),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.360, section III),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'Administration et sur la déclaration du représentant de cette autorité;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

812 (XII). Pétition du président des représentants de la collectivité de Bé (T/Pet.7/324) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du président des représentants de la collectivité de Bé (T/Pet.7/324), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/4), ainsi que de

of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.69),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.360, section IV),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and in particular to the statement:

(a) That the transfer of title to Mr. de Souza was properly carried out;

(b) That no right of the community of Bé to the land in question can therefore be recognized; but

(c) That it is open to that community to claim damages from Mr. de Souza before the civil courts, if it can prove that it suffered loss from his acquisition of the land;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

813 (XII). Petition from Mr. Ben Apaloo, President of Juvento (T/Pet.7/325), concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Ben Apaloo, President of Juvento (T/Pet.7/325), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/8) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.65 and 67),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.358, section XIII),

1. *Notes* in particular the statement by the representative of France that the orders of 7 and 17 January 1953 had been issued with a view to maintaining public order;

2. *Expresses the hope* that oral petitioners returning from the United Nations will have adequate opportunity, compatible with the maintenance of public order, to report to the persons on whose behalf they have spoken;

3. *Endorses* the suggestion contained in the report of the 1952 Visiting Mission on Togoland under French Administration that the Administering Authority take appropriate measures to ensure that the police

la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.69),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.360, section IV),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, et notamment sur la déclaration selon laquelle:

a) L'adjudication en faveur de M. de Souza a été faite régulièrement;

b) Aucun droit de la collectivité de Bé sur les terrains en cause ne saurait être reconnu;

c) Cette collectivité a toutefois toute latitude pour réclamer, devant la justice civile, des dommages à M. de Souza dans le cas où elle pourrait prouver que l'acquisition du terrain par ce dernier lui a causé quelque dommage;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

813 (XII). Pétition de M. Ben Apaloo, président de la Juvento (T/Pet.7/325), concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Ben Apaloo, président de la Juvento (T/Pet.7/325), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/8), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.65 et 67),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.358, section XIII),

1. *Note* en particulier que, selon le représentant de la France, les décrets des 7 et 17 janvier 1953 ont été pris afin d'assurer le maintien de l'ordre public;

2. *Exprime l'espoir* que les auteurs de pétitions verbales auront, à leur retour du Siège des Nations Unies, et dans la mesure compatible avec le maintien de l'ordre public, toute faculté de rendre compte aux personnes dont ils ont été les porte-parole;

3. *Fait sienne* la suggestion figurant dans le rapport de la Mission de visite de 1952 concernant le Togo sous administration française selon laquelle l'Autorité chargée de l'administration devrait prendre les mesures qui

detailed to maintain law and order do not overstep their authority;²⁸

4. *Notes*, with respect to the disputes over chieftainships referred to in the present petition, the observations of the Administering Authority to the effect that in each case the chief now officially recognized was chosen by the great majority of the *Conseil coutumier* and of the people concerned;

5. *Decides* that, with respect to the arrests of Mr. Kunakey and Mr. Aithson, no action is called for by the Council since their cases are within the competence of the courts of the Territory;

6. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

814 (XII). Petition from Mr. Gabriel Eklunatey, Vice-President of Juvento (T/Pet.7/326) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Gabriel Eklunatey, Vice-President of Juvento (T/Pet.7/326), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/7) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.66),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.358, section XV),

1. *Notes* the statement of the Administering Authority that it allows newspapers wide latitude in the publication of information on political activities in general and on United Nations activities in particular;

2. *Expresses the hope* that freedom of the Press will continue to exist in the Territory;

3. *Decides* that in respect of the arrests complained of in the petition no action by the Council is called for, since they concern cases which are within the competence of the courts of the Territory;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

²⁸ See document T/1041, para. 126.

s'imposent pour que la police chargée du maintien de l'ordre public n'abuse pas de son autorité²⁸;

4. *Note*, en ce qui concerne les différends survenus au sujet des chefferies, mentionnés dans la pétition en question, que l'Autorité chargée de l'administration a fait observer que, dans chaque cas, les chefs officiellement reconnus ont été désignés par la grande majorité des membres du Conseil coutumier et de la population;

5. *Décide* que les arrestations de M. Kunakey et de M. Aithson, qui relèvent de la compétence des tribunaux du Territoire, n'appellent aucune mesure de la part du Conseil;

6. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

814 (XII). Pétition de M. Gabriel Eklunatey, vice-président de la Juvento (T/Pet.7/326), concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Gabriel Eklunatey, vice-président de la Juvento (T/Pet.7/326), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/7), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.66),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.358, section XV),

1. *Note* que l'Autorité chargée de l'administration a déclaré qu'elle laissait toute latitude aux journaux de publier des informations sur les activités politiques en général et sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies en particulier;

2. *Exprime l'espoir* que la liberté de la presse continuera d'exister dans le Territoire;

3. *Décide* que les arrestations dont se plaint la pétition n'appellent aucune mesure de la part du Conseil, étant donné qu'elles relèvent de la compétence des tribunaux du Territoire;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

²⁸ Voir le document T/1041, par. 126.

815 (XII). Petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/327 and Corr.1) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/327 and Corr.1), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.62 and 63),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.358, section VII),

1. *Notes*, with respect to the complaints about the prison system, the statement of the representative of the Administering Authority that the conditions of persons detained pending trial and of convicted prisoners are satisfactory in respect of rations, quarters and other matters;

2. *Notes*, with respect to the complaints about frontier restrictions, the statements of the representative of France that:

(a) With certain enumerated exceptions, the *taxe de transaction* applies to all commercial transactions including those involving commodities;

(b) Passports are not required of persons coming from Togoland under British administration into Togoland under French administration;

(c) Lorries registered in Togoland under British administration can remain in Togoland under French administration for eight days;

3. *Draws the attention* of the petitioner to paragraphs 357 to 395 and 437 to 446 of the special report of the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in West Africa, 1952,²⁹ which concern frontier problems;

4. *Notes*, with respect to the complaint about the limitation of the number of lawyers, the statement of the representative of the Administering Authority that the limitation had not thus far led to the rejection of any applicant for admission to the bar;

5. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is called for;

6. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*480th meeting,
14 July 1953.*

²⁹ See document T/1034.

815 (XII). Pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/327), concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/327), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.62 et 63),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.358, section VII),

1. *Note*, en ce qui concerne la plainte relative au régime pénitentiaire, que, selon le représentant de l'Autorité chargée de l'administration, les conditions de vie des prévenus et des condamnés sont satisfaisantes, notamment pour ce qui est de la nourriture, du logement, etc.;

2. *Note*, en ce qui concerne les plaintes relatives aux restrictions imposées au trafic frontalier, que, selon le représentant de la France:

a) Sauf certains cas spécifiquement énumérés, la taxe de transaction s'applique à toutes les transactions commerciales, y compris celles qui portent sur les marchandises;

b) La présentation d'un passeport n'est pas exigée des personnes se rendant du Togo sous administration britannique au Togo sous administration française;

c) Les camions immatriculés au Togo sous administration britannique peuvent rester huit jours au Togo sous administration française;

3. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les paragraphes 357 à 395 et 437 à 446 du rapport spécial de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale (1952)²⁹ qui ont trait aux problèmes frontaliers;

4. *Note*, en ce qui concerne la plainte relative à la limitation du nombre des avocats, la déclaration du représentant de l'Autorité chargée de l'administration, selon laquelle cette limitation n'a jusqu'ici entraîné le rejet d'aucune demande d'admission au barreau;

5. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

6. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*480ème séance,
14 juillet 1953.*

²⁹ Voir le document T/1034.

816 (XII). Petition from Mr. Sam Klu (T/Pet.7/328) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Sam Klu (T/Pet.7/328), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.65),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.358, section XIV),

1. *Decides* that no action by the Council is called for on this petition since it concerns a case which is within the competence of the courts of the Territory;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*480th meeting,
14 July 1953.*

817 (XII). Petition from Chief William Kemavo Hounkpetor and others (T/Pet.7/329) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Chief William Kemavo Hounkpetor and others (T/Pet.7/329), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of France (T/C.2/SR.69),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.360, section V),

(a) *With regard to the question of water supplies:*

1. *Notes* the statement of the 1952 Visiting Mission that in its opinion the provision of an adequate water supply is a problem which requires close attention on the part of the Administering Authority;

2. *Expresses the hope* that the programme of the Administering Authority for providing wells and pumping stations in the area of Sanguéra, which appears to meet the request of the petitioners, will be carried out as soon as is practicable;

(b) *With regard to the petitioners' request for a separate canton:*

816 (XII). Pétition de M. Sam Klu (T/Pet.7/328) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Sam Klu (T/Pet.7/328), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.65),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.358, section XIV),

1. *Décide* que, l'affaire signalée relevant de la compétence des tribunaux du Territoire, cette pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*480ème séance,
14 juillet 1953.*

817 (XII). Pétition du chef William Kemavo Hounkpetor et d'autres (T/Pet.7/329) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du chef William Kemavo Hounkpetor et d'autres (T/Pet.7/329), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de la France (T/C.2/SR.69),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.360, section V),

a) *En ce qui concerne la question de l'approvisionnement en eau:*

1. *Note* que la Mission de visite a déclaré en 1952 qu'à son avis l'Autorité chargée de l'administration doit accorder une attention particulière au problème de l'approvisionnement en eau;

2. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration exécutera aussitôt que possible son programme d'aménagement de puits et d'installation de stations de pompage dans la région de Sanguéra, programme qui semble répondre à la demande des pétitionnaires;

b) *En ce qui concerne la création d'un canton distinct demandée par les pétitionnaires:*

3. *Draws the attention* of the petitioners to the statement of the representative of France that the matter is under study and that a separate canton will be established when the customary authorities and the elders of the present canton of Agouévé agree;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

**818 (XII). Petition from Chief Pasa Ano Amen-
yaglo Ahiabo (T/Pet.7/330) concerning To-
goland under French administration**

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Chief Pasa Ano Amen-
yaglo Ahiabo (T/Pet.7/330), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of France (T/C.2/SR.69),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.360, section VI),

1. *Decides* that no action by the Council is necessary since the matter is within the competence of the courts of the Territory;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

**819 (XII). Petition from Chief Ahoto and his
elders (T/Pet.7/331) concerning Togoland
under French administration**

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Chief Ahoto and his elders (T/Pet.7/331), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of France (T/C.2/SR.69),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.360, section VII),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the statement of the representative of France;

3. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur la déclaration du représentant de la France, selon laquelle la question est à l'étude et un canton distinct sera créé dès que les autorités coutumières et les anciens de l'actuel canton d'Agouévé auront donné leur accord;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

**818 (XII). Pétition du chef Pasa Ano Amen-
yaglo Ahiabo (T/Pet.7/330) concernant le Togo
sous administration française**

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du chef Pasa Ano Amen-
yaglo Ahiabo (T/Pet.7/330), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de la France (T/C.2/SR.69),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.360, section VI),

1. *Décide* que, comme cette pétition porte sur une question qui est de la compétence des tribunaux du Territoire, elle n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

**819 (XII). Pétition du chef Ahoto et de ses
anciens (T/Pet.7/331) concernant le Togo sous
administration française**

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du chef Ahoto et de ses anciens (T/Pet.7/331), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de la France (T/C.2/SR.69),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.360, section VII),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur la déclaration du représentant de la France;

2. *Expresses the hope* that the Administering Authority will explain the facts of the case to the petitioners;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

820 (XII). Petitions concerning the chieftainship of Aképé (T/Pet.7/332 and 333) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from Mr. Bernard Amevin (T/Pet.7/332) and Mr. Edmond Adomey (T/Pet.7/333), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of France (T/C.2/SR.67),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.359, section VI),

1. *Notes* that the request of the petitioners appears to have been met;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

821 (XII). Petitions concerning the chieftainship of Kpélé (T/Pet.7/334 and 335) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from Mr. Emmanuel Adjaho (T/Pet.7/334) and Mr. Nicolas Akou (T/Pet.7/335), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of France (T/C.2/SR.67),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.359, section VII),

1. *Notes* that the request of the petitioners appears to have been met;

2. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration expliquera les faits aux pétitionnaires;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

820 (XII). Pétitions relatives à la chefferie d'Aké-pé (T/Pet.7/332 et 333) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, les pétitions de M. Bernard Amevin (T/Pet.7/332) et de M. Edmond Adomey (T/Pet.7/333), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de la France (T/C.2/SR.67),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.359, section VI),

1. *Note* que les pétitionnaires semblent avoir reçu satisfaction;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

821 (XII). Pétitions relatives à la chefferie de Kpélé (T/Pet.7/334 et 335) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, les pétitions de M. Emmanuel Adjaho (T/Pet.7/334) et de M. Nicolas Akou (T/Pet.7/335), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de la France (T/C.2/SR.67),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.359, section VII),

1. *Note* que les pétitionnaires semblent avoir reçu satisfaction;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

822 (XII). Petition from Mesdames Adjoavi Edoh, Atissou Amouzou and others (T/Pet.7/336) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mesdames Adjoavi Edoh, Atissou Amouzou and others (T/Pet.7/336), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of France (T/C.2/SR.67),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.359, section IX),

1. *Recalls* its resolution 633 (XI) on petitions relating to the Agbétiko incident, by which it decided that no recommendation by the Council was necessary;

2. *Draws the attention* of the petitioners to the statement of the representative of France that the situation in the village of Agbétiko is quite calm;

3. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

823 (XII). Petition from Mr. Bruce Monsavi Samuel (T/Pet.7/337) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Bruce Monsavi Samuel (T/Pet.7/337), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of France (T/C.2/SR.69),

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

822 (XII). Pétition de Mmes Adjoavi Edoh, Atissou Amouzou et d'autres (T/Pet.7/336) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de Mmes Adjoavi Edoh, Atissou Amouzou et d'autres (T/Pet.7/336), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de la France (T/C.2/SR.67),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.359, section IX),

1. *Rappelle* sa résolution 633 (XI) relative aux pétitions concernant l'incident d'Agbétiko, dans laquelle il a décidé que ces pétitions n'appelaient aucune recommandation de la part du Conseil;

2. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur la déclaration du représentant de la France selon laquelle le calme règne dans le village d'Agbétiko;

3. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

823 (XII). Pétition de M. Bruce Monsavi Samuel (T/Pet.7/337) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Bruce Monsavi Samuel (T/Pet.7/337), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de la France (T/C.2/SR.69),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.360, section VIII),

1. *Draws* the attention of the petitioner to the statement of the representative of France;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*480th meeting,
14 July 1953.*

824 (XII). Petition from Mr. C. T. Kofimensah (T/Pet.7/338) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. C. T. Kofimensah (T/Pet.7/338), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of France (T/C.2/SR.70),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.360, section XI),

1. *Notes* that the French authorities have been unable to find anyone bearing the name with which the petition was signed and that the petition bears no precise return address;

2. *Decides* that under the circumstances no action by the Council is called for on the petition.

*480th meeting,
14 July 1953.*

825 (XII). Petition from Mr. Emmanuel Nubukpo (T/Pet.7/339) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Emmanuel Nubukpo (T/Pet.7/339), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of France (T/C.2/SR.69),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.360, section IX),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the statement of the representative of France;

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.360, section VIII),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur la déclaration du représentant de la France;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*480ème séance,
14 juillet 1953.*

824 (XII). Pétition de M. C. T. Kofimensah (T/Pet.7/338) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. C. T. Kofimensah (T/Pet.7/338), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de la France (T/C.2/SR.70),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.360, section XI),

1. *Note* que les autorités françaises n'ont pu trouver personne portant le nom apposé sur la pétition et que la pétition n'indique pas, avec la précision voulue, l'adresse de l'expéditeur;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

*480ème séance,
14 juillet 1953.*

825 (XII). Pétition de M. Emmanuel Nubukpo (T/Pet.7/339) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Emmanuel Nubukpo (T/Pet.7/339), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de la France (T/C.2/SR.69),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.360, section IX),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur la déclaration du représentant de la France;

2. *Decides*, that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

826 (XII). Petitions concerning the chieftainship of Kouvé-Logotomé (T/Pet.7/340 and 341) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from Mr. Sépédon Dotché (T/Pet.7/340) and Messrs. Aglago Lolo and Douaye Amegno (T/Pet.7/341), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of France (T/C.2/SR.68),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.359, section XII),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the statement of the representative of France;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

827 (XII). Petition from Mr. Kodjo Gbedeke Sedjro (T/Pet.7/342) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Kodjo Gbedeke Sedjro (T/Pet.7/342), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of France (T/C.2/SR.68),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.359, section XIII),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the statement of the representative of France;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

826 (XII). Pétitions relatives à la chefferie de Kouvé-Logotomé (T/Pet.7/340 et 341) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, les pétitions de M. Sépédon Dotché (T/Pet.7/340) et de MM. Aglago Lolo et Douaye Amegno (T/Pet.7/341), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de la France (T/C.2/SR.68),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.359, section XII),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur la déclaration du représentant de la France;

2. *Décide* que, dans ces conditions, les pétitions n'appellent aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

827 (XII). Pétition de M. Kodjo Gbedeke Sedjro (T/Pet.7/342) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Kodjo Gbedeke Sedjro (T/Pet.7/342), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de la France (T/C.2/SR.68),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.359, section XIII),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur la déclaration du représentant de la France;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

828 (XII). Petition from Mr. Abassa Dotché (T/Pet.7/343) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Abassa Dotché (T/Pet.7/343), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of France (T/C.2/SR.70),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.360, section XII),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the statement of the representative of France;

2. *Decides* that no action by the Council is necessary since the matter is within the competence of the courts of the Territory;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

829 (XII). Petition from a group of women bakers of Lomé (T/Pet.7/344) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from a group of women bakers of Lomé (T/Pet.7/344), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of France (T/C.2/SR.70),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.360, section X),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the statement of the representative of France;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

828 (XII). Pétition de M. Abassa Dotché (T/Pet.7/343) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Abassa Dotché (T/Pet.7/343), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de la France (T/C.2/SR.70),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.360, section XII),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur la déclaration du représentant de la France;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil, étant donné que l'affaire relève de la compétence des tribunaux du Territoire;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

829 (XII). Pétition d'un groupe de vendeuses de pain de Lomé (T/Pet.7/344) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition d'un groupe de vendeuses de pain de Lomé (T/Pet.7/344), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de la France (T/C.2/SR.70),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.360, section X),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur la déclaration du représentant de la France;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

830 (XII). Petition from Mr. Akouété A. Aglébey (T/Pet.7/345) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Akouété A. Aglébey (T/Pet.7/345), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of France (T/C.2/SR.68),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.359, section XI),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the statement of the representative of France;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

831 (XII). Petition from the Ex-Servicemen (British) Association (T/Pet.7/346) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Ex-Servicemen (British) Association (T/Pet.7/346), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of France (T/C.2/SR.70),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.360, section XIII),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the statement of the representative of France;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

830 (XII). Pétition de M. Akouété A. Aglébey (T/Pet.7/345) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Akouété A. Aglébey (T/Pet.7/345), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de la France (T/C.2/SR.68),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.359, section XI),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur la déclaration du représentant de la France;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

831 (XII). Pétition de l'Association des anciens combattants (britanniques) (T/Pet.7/346) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de l'Association des anciens combattants (britanniques) (T/Pet.7/346), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de la France (T/C.2/SR.70),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.360, section XIII),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur la déclaration du représentant de la France;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

832 (XII). Petition from Mr. Gbogon Toudeka (T/Pet.7/347) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Gbogon Toudeka (T/Pet.7/347), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of France (T/C.2/SR.68),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.359, section XI),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the statement of the representative of France;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

833 (XII). Petition from Mr. Albert Essien (T/Pet.7/348) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Albert Essien (T/Pet.7/348), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of France (T/C.2/SR.70),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.360, section XIV),

1. *Recommends* that the Administering Authority continue to give the question of alcoholism its most earnest consideration with a view to taking the necessary measures to curb the increasing consumption of alcohol in the Territory;

2. *Endorses the view* expressed by the 1952 Visiting Mission that the present regulations regarding the

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

832 (XII). Pétition de M. Gbogon Toudeka (T/Pet.7/347) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Gbogon Toudeka (T/Pet.7/347), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de la France (T/C.2/SR.68),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.359, section XI),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur la déclaration du représentant de la France;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

833 (XII). Pétition de M. Albert Essien (T/Pet.7/348) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Albert Essien (T/Pet.7/348), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de la France (T/C.2/SR.70),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.360, section XIV),

1. *Recommande* que l'Autorité chargée de l'administration continue à étudier avec le plus grand soin le problème de l'alcoolisme en vue de prendre les mesures nécessaires pour mettre un frein à la consommation croissante d'alcool dans le Territoire;

2. *Fait sien* le vœu exprimé par la Mission de visite de 1952 que l'Administration puisse assouplir les règle-

attendance of older children in the schools may be made more flexible and that the Administering Authority may examine each individual case on its special merits;⁸⁰

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution, in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*480th meeting,
14 July 1953.*

834 (XII). Petition from Mr. Koumayoh Agboyi (T/Pet.7/349) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Koumayoh Agboyi (T/Pet.7/349), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of the representative of France (T/C.2/SR.67),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.359, section VIII),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the statement of the representative of France and in particular to his remark that the petitioner had finally signed a statement approving of the appointment of Chief Apetse;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*480th meeting,
14 July 1953.*

835 (XII). Petition from Mr. A. K. Amenomanya (T/Pet.7/L.1) concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. A. K. Amenomanya (T/Pet.7/L.1), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.61),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.358, section IV),

⁸⁰ See document T/1041, para. 297.

ments qui régissent la fréquentation scolaire des enfants plus âgés et examiner séparément chaque cas en tenant compte de tous les éléments⁸⁰;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*480ème séance,
14 juillet 1953.*

834 (XII). Pétition de M. Koumayoh Agboyi (T/Pet.7/349) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Koumayoh Agboyi (T/Pet.7/349), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de la France (T/C.2/SR.67),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.359, section VIII),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur la déclaration du représentant de la France, d'où il ressort notamment que le pétitionnaire a finalement signé une déclaration dans laquelle il reconnaissait la nomination du chef Apetse;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*480ème séance,
14 juillet 1953.*

835 (XII). Pétition de M. A. K. Amenomanya (T/Pet.7/L.1) concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. A. K. Amenomanya (T/Pet.7/L.1), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte de la déclaration verbale du représentant de la France (T/C.2/SR.61),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.358, section IV),

⁸⁰ Voir le document T/1041, par. 297.

1. *Notes* that the French authorities have been unable to find anyone bearing the name with which the petition was signed and that the petition bears no precise return address;

2. *Decides* that under the circumstances no action by the Council is necessary.

480th meeting,
14 July 1953.

Resolutions on petitions concerning Western Samoa

836 (XII). Petition from Mr. A. Schaafhausen (T/Pet.1/4) concerning Western Samoa

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. A. Schaafhausen (T/Pet.1/4), in consultation with New Zealand as the Administering Authority concerned, which designated Mr. F. J. H. Grattan as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.1/1) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.93),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.396, section I),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority to the effect that his request will receive consideration at an early date;

2. *Requests* the Administering Authority to inform the Council at its thirteenth session of the decision reached on the petitioner's request;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

482nd meeting,
20 July 1953.

837 (XII). Petition from the Progressive Committee of the Local Government of Matautu (T/Pet.1/5) concerning Western Samoa

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Progressive Committee of the Local Government of Matautu (T/Pet.1/5), in consultation with New Zealand as the Administering Authority concerned, which designated Mr. F. J. H. Grattan as special representative,

1. *Note* que les autorités françaises n'ont pu trouver personne portant le nom apposé sur la pétition et que la pétition n'indique pas, avec la précision voulue, l'adresse de l'expéditeur;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

480ème séance,
14 juillet 1953.

Résolutions au sujet de pétitions concernant le Samoa-Occidental

836 (XII). Pétition de M. A. Schaafhausen (T/Pet.1/4) concernant le Samoa-Occidental

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. A. Schaafhausen (T/Pet.1/4), en consultation avec la Nouvelle-Zélande, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. F. J. H. Grattan comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.1/1), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.93),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.396, section I),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration selon lesquelles sa demande sera examinée à bref délai;

2. *Prie* l'Autorité chargée de l'administration de faire connaître au Conseil, à sa treizième session, la décision qu'elle aura prise au sujet de la demande du pétitionnaire;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

482ème séance,
20 juillet 1953.

837 (XII). Pétition du Progressive Committee of the Local Government de Matautu (T/Pet.1/5) concernant le Samoa-Occidental

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du Progressive Committee of the Local Government de Matautu (T/Pet.1/5), en consultation avec la Nouvelle-Zélande, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. F. J. H. Grattan comme représentant spécial,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.1/1), as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.93),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.396, section II),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, in particular that all the petitioners' requests are receiving attention through the appropriate Government departments or the District Affairs section of the Secretariat;

2. *Draws the attention* of the petitioners to the views of the 1953 Visiting Mission on the subject of local government, contained in paragraphs 32-37 of its report on the Territory (T/1057);

3. *Requests* the Administering Authority to inform the Council at its thirteenth session of the decisions reached on the petitioners' requests;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council, and in addition to transmit to the petitioners a copy of the report of the 1953 Visiting Mission on Western Samoa.

482nd meeting,
20 July 1953.

838 (XII). Petition from Mr. Ah Kuoi concerning Western Samoa (T/Pet.1/6)

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Ah Kuoi (T/Pet.1/6), in consultation with New Zealand as the Administering Authority concerned, which designated Mr. F. J. H. Grattan as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.1/2) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.93), in particular that the petitioner had never presented any claim in the courts,

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.396, section III),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

482nd meeting,
20 July 1953.

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.1/1), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.93),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.396, section II),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, et notamment sur la déclaration selon laquelle les demandes des pétitionnaires sont actuellement examinées, soit par les services gouvernementaux compétents, soit par la Section des affaires de district du secrétariat;

2. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les vues que la Mission de visite de 1953 a exprimées au sujet de l'administration locale, aux paragraphes 32 à 37 de son rapport sur le Territoire (T/1057);

3. *Prie* l'Autorité chargée de l'administration de faire connaître au Conseil, à sa treizième session, les décisions qu'elle aura prises au sujet des demandes des pétitionnaires;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle et, en outre, à communiquer aux pétitionnaires un exemplaire du rapport de la Mission de visite de 1953 sur le Samoa-Occidental.

482ème séance,
20 juillet 1953.

838 (XII). Pétition de M. Ah Kuoi (T/Pet.1/6) concernant le Samoa-Occidental

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Ah Kuoi (T/Pet.1/6), en consultation avec la Nouvelle-Zélande, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. F. J. H. Grattan comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.1/2), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.93), d'où il ressort notamment que le pétitionnaire n'a jamais formulé de revendication devant les tribunaux,

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.396, section III),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

482ème séance,
20 juillet 1953.

Resolutions on petitions concerning New Guinea

839 (XII). Petition from the Tavuilu Committee (T/Pet.8/7) concerning New Guinea

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Tavuilu Committee (T/Pet.8/7), in consultation with Australia as the Administering Authority concerned, which designated Mr. J. H. Jones as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.8/2) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.85),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.377, section I),

With regard to the question of the establishment of a village council:

1. *Draws the attention* of the petitioners to the recommendation⁸¹ on local government adopted by the Trusteeship Council at its twelfth session in connexion with its examination of the 1951-52 annual report on the administration of the Territory;

2. *Recommends* that the Administering Authority make an additional effort to explain to the petitioners the advantages of a village council;

With regard to the question of a co-operative:

3. *Draws the attention* of the petitioners to the statement of the special representative that it is the policy of the Administering Authority as a part of the economic development of the Territory to give every assistance to persons desiring to establish co-operatives;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*482nd meeting,
20 July 1953.*

840 (XII). Petition from the Paramount Luluai of the Bianga People (T/Pet.8/8) concerning New Guinea

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Paramount Luluai of the Bianga People (T/Pet.8/8) in consultation with Aus-

⁸¹ See document T/L.385, paras. 8 and 9.

Résolutions au sujet de pétitions concernant la Nouvelle-Guinée

839 (XII). Pétition du Comité de la population tavuilu (T/Pet.8/7) concernant la Nouvelle-Guinée

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du Comité de la population tavuilu (T/Pet.8/7), en consultation avec l'Australie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. J. H. Jones comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.8/2), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.85),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.377, section I),

En ce qui concerne la question de la création d'un conseil de village:

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur la recommandation relative au gouvernement local⁸¹, que le Conseil de tutelle a adoptée à sa douzième session, lors de son examen du rapport annuel pour 1951-1952 sur l'administration du Territoire;

2. *Recommande* à l'Autorité chargée de l'administration de faire un effort supplémentaire en vue d'expliquer aux pétitionnaires les avantages que présenterait la création d'un conseil de village;

En ce qui concerne l'établissement d'une coopérative:

3. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur la déclaration du représentant spécial, selon laquelle l'Autorité chargée de l'administration a pour principe, dans le cadre de sa politique de développement économique du Territoire, d'aider de son mieux tous ceux qui désirent créer des coopératives;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*482ème séance,
20 juillet 1953.*

840 (XII). Pétition du Paramount Luluai (Luluai principal) de la population bianga (T/Pet.8/8) concernant la Nouvelle-Guinée

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du Luluai principal de la population bianga (T/Pet.8/8), en consultation avec l'Australie, Autorité

⁸¹ T/L.385, par. 8 et 9.

tralia as the Administering Authority concerned, which designated Mr. J. H. Jones as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.8/2) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.85),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.377, section II),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and in particular to the statement that:

(a) Action is being taken to effect payment of any amount that may be due the petitioner because of his services as Paramount *Luluai*,

(b) Should any Paramount *Luluai* or other village official wish to relinquish his position in order to enter employment he would be relieved of his appointment either temporarily or permanently as he wished;

2. *Requests* the Administering Authority to inform the Council at its fourteenth session of what payment may have been made to the petitioner in respect of his services as Paramount *Luluai*;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

482nd meeting,
20 July 1953.

841 (XII). Petition from Mr. Kanabi (T/Pet.8/9) concerning New Guinea

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Kanabi (T/Pet.8/9), in consultation with Australia as the Administering Authority concerned, which designated Mr. J. H. Jones as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.8/2) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.85),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.377, section III),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that he is receiving ten shillings a month more than the wage prescribed for the position he holds;

2. *Recommends* that the Administering Authority give sympathetic consideration to the petitioner's claim, in the light of the general conditions of wages and service obtaining in the public service of the Territory;

chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. J. H. Jones comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.8/2), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.85),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.377, section II),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, qui a déclaré notamment:

a) Qu'elle va faire le nécessaire pour verser au pétitionnaire toutes sommes qui lui seraient dues en raison de ses services comme *Luluai* principal;

b) Que si un *Luluai* principal ou tout autre fonctionnaire de village désire renoncer à ses fonctions pour prendre un emploi, il sera, à son gré, déchargé de ses fonctions à titre temporaire ou à titre permanent;

2. *Prie* l'Autorité chargée de l'administration de faire connaître au Conseil, à sa quatorzième session, le montant de la somme versée au pétitionnaire en raison de ses services comme *Luluai* principal;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

482ème séance,
20 juillet 1953.

841 (XII). Pétition de M. Kanabi (T/Pet.8/9) concernant la Nouvelle-Guinée

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Kanabi (T/Pet.8/9), en consultation avec l'Australie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. J. H. Jones comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.8/2), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.85),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.377, section III),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, et notamment sur la déclaration selon laquelle la rémunération mensuelle qui lui est versée dépasse de dix shillings de salaire prévu pour le poste qu'il occupe;

2. *Recommande* à l'Autorité chargée de l'administration d'examiner avec bienveillance la demande du pétitionnaire, en tenant compte de la situation générale de la rémunération et des conditions de service qui existent dans l'administration publique du Territoire;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

482nd meeting,
20 July 1953.

Resolutions on petitions concerning Nauru

842 (XII). Petition from the Nauru Local Government Council (T/Pet.9/8) concerning Nauru

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Nauru Local Government Council (T/Pet.9/8), in consultation with Australia as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.9/1) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.84), in particular that:

(a) In regard to the petitioner's request for an increase in the phosphate royalties and for a revision of the land agreements, the questions are currently under examination by the Administering Authority in connexion with a review of the payments made by the British Phosphate Commissioners to the Administration of Nauru and to the Nauruan landowners, and the views expressed in the petition and all other aspects of the questions are receiving consideration,

(b) In regard to the petitioners' request for improved educational facilities, the Administrator has been asked to arrange that the new Director of Education examine the existing education system of the Territory and submit plans and recommendations thereon for consideration by the Administering Authority,

(c) In regard to the petitioners' request that one or two indigenous inhabitants of a Trust Territory should be attached to the delegations of its Administering Authority at sessions of the Trusteeship Council, the Administering Authority is in full accord with any proposal that would give indigenous inhabitants opportunities to develop their preparation in public affairs, but does not consider that such an objective would be advanced by the acceptance at this stage of the petitioners' proposal, although it will be cognizant of the petitioners' representations when the composition of delegations to the Trusteeship Council is determined,

Having taken note of the views of the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in the Pacific, 1953, as expressed in its report on Nauru (T/1054), in particular that:

(a) The Mission is of the opinion that the Local Government Council's request that the royalty rate should increase in proportion to the cost of living is basically legitimate, but that the Mission is not in a position to determine whether the cost of living has in fact risen since the royalty rate was last adjusted,

(b) The Mission feels that the existing Nauruan Long-Term Investment Fund may not be sufficient to

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

482ème séance,
20 juillet 1953.

Résolutions au sujet de pétitions concernant Nauru

842 (XII). Pétition du Conseil administratif local de Nauru (T/Pet.9/8) concernant Nauru

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du Conseil administratif local de Nauru (T/Pet.9/8), en consultation avec l'Australie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.9/1), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.84), d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) Demande des pétitionnaires en vue d'une augmentation des redevances sur le phosphate et d'une révision des accords fonciers: l'Autorité chargée de l'administration examine actuellement ces demandes, dans le cadre d'une vérification des sommes versées par les British Phosphate Commissioners à l'Administration de Nauru et aux propriétaires fonciers nauruans; les vues exprimées dans la pétition et tous les autres aspects de ces questions sont actuellement à l'étude,

b) Demande des pétitionnaires en vue d'une amélioration des services scolaires: l'Administrateur a été prié d'inviter le nouveau directeur de l'enseignement à étudier le fonctionnement du système scolaire actuel et à soumettre des plans et des recommandations à l'Autorité chargée de l'administration,

c) Demande des pétitionnaires à l'effet qu'un ou deux autochtones d'un Territoire sous tutelle fassent partie de la délégation de l'Autorité administrante aux sessions du Conseil de tutelle: l'Autorité chargée de l'administration approuve entièrement toute proposition qui permettrait aux populations autochtones de se mieux préparer aux affaires publiques, mais elle ne pense pas que la réalisation de cet objectif serait facilitée par l'adoption, en l'état actuel des choses, de la proposition présentée par les pétitionnaires; cependant, elle ne perdra pas de vue les représentations des pétitionnaires lorsqu'elle décidera de la composition des délégations au Conseil de tutelle,

Ayant pris acte des vues que la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle du Pacifique (1953) a exprimées dans son rapport sur Nauru (T/1054) et notamment des avis ci-après:

a) La Mission estime que, lorsqu'il demande une augmentation des redevances qui soit proportionnelle à l'augmentation du coût de la vie, le Conseil administratif local formule une requête en principe légitime; elle n'est cependant pas en mesure de déterminer si le coût de la vie a réellement augmenté depuis la dernière révision du barème des redevances,

b) La Mission craint que l'actuel Nauruan Long-Term Investment Fund ne suffise pas à assurer la

meet the requirements of the plan which it has suggested for gradual resettlement of the islanders,

(c) The Mission considers that the principles of educational policy outlined in the Nauruan Local Government Council's petition are basically sound, and is of the opinion that the Administration should take all possible steps to implement them in the near future, and that, as an integral part of the resettlement plan suggested by the Mission, it feels that Nauruans should be provided with educational and vocational training which would enable them to obtain employment or otherwise maintain themselves outside their island;

(d) The Mission is of the opinion that the Administration should continue its efforts with a view to ensuring Nauruans greater participation in government activities and to that end should intensify its programme of training Nauruan officials to fill higher positions,

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.376, section I),

1. *Draws the attention* of the Administering Authority to the views of the 1953 Visiting Mission on the questions of phosphate royalties, education and the training of Nauruan officials to fill higher positions;³²

2. *Draws the attention* of the petitioners to Trusteeship Council resolution 466 (XI), to General Assembly resolution 653 (VII) and to Trusteeship Council resolution 647 (XII) concerning the participation of the indigenous inhabitants of the Trust Territory in the work of the Trusteeship Council;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*479th meeting,
13 July 1953.*

843 (XII). Petition from the representatives of the people of Boe and Yarren districts (T/Pet.9/9) concerning Nauru

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the representatives of the people of Boe and Yarren districts (T/Pet.9/9), in consultation with Australia as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.9/1) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.84),

Having taken note of the views of the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in the Pacific,

³² See document T/1054, paras. 25-30, 36-48 and 82-92.

réalisation du plan qu'elle a proposé pour la réinstallation progressive des autochtones,

c) La Mission estime que les principes concernant la politique à suivre en matière d'enseignement qui sont exposés dans la pétition du Conseil administratif local de Nauru sont solidement fondés; elle est d'avis que l'Administration doit prendre toutes mesures qui sont en son pouvoir pour les mettre en application dans un proche avenir, et que, dans le cadre du plan de réinstallation que la Mission a proposé, les Nauruans devraient recevoir une formation scolaire et professionnelle qui leur permette de trouver un emploi ou de subvenir d'une autre manière à leurs besoins ailleurs que dans leur île,

d) La Mission est d'avis que l'Administration devrait poursuivre ses efforts en vue d'élargir la participation des Nauruans à la direction des affaires publiques et qu'elle devrait, à cette fin, intensifier son programme de formation afin de permettre aux fonctionnaires nauruans d'accéder à des postes supérieurs,

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.376, section I),

1. *Attire l'attention* de l'Autorité chargée de l'administration sur les vœux exprimés par la Mission de visite de 1953 en ce qui concerne les redevances sur le phosphate, l'enseignement et la formation à donner aux fonctionnaires nauruans pour leur permettre d'accéder à des postes supérieurs³²;

2. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur la résolution 466 (XI) du Conseil de tutelle et sur la résolution 653 (VII) de l'Assemblée générale, ainsi que sur la résolution 647 (XII) du Conseil de tutelle concernant la participation des autochtones du Territoire aux travaux du Conseil de tutelle;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*479ème séance,
13 juillet 1953,*

843 (XII). Pétition des représentants de la population des districts de Boe et Yarren (T/Pet.9/9) concernant Nauru

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition des représentants de la population des districts de Boe et Yarren (T/Pet.9/9), en consultation avec l'Australie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.9/1), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.84),

Ayant pris acte des vues de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle du

³² T/1054, par. 25 à 30, 36 à 48 et 82 à 92.

1953, expressed in paragraphs 54 to 59 of its report on the territory (T/1054),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.376, section II),

Recalling its resolution 325 (VIII) in which, *inter alia*, it considered that it was more in the interest of the population of Nauru as a whole to retain the existing airstrip than to return the land to the petitioners, provided that just compensation was made.

1. *Expresses the hope* that the Administering Authority and the petitioners will work out a satisfactory arrangement for providing the people concerned with other suitable land;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

479th meeting,
13 July 1953.

844 (XII). Petition from Mr. Roy Degorobore on behalf of the people of Nauru (T/Pet.9/10) concerning Nauru

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Roy Degorobore on behalf of the people of Nauru (T/Pet.9/10), in consultation with Australia as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.9/1) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.84 and 85), and of the report on Nauru of the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in the Pacific, 1953, in particular that:

(a) In the view of the Administering Authority there is no legal liability to individual Nauruans for compensation for war damage,

(b) The assessment of individual claims is impracticable,

(c) The money which the Administration has made available was better applied to the carrying out of general community betterment schemes, such as housing and provision of furniture, than in attempting to compensate individual Nauruans,

(d) The former Council of Chiefs on 13 December 1950 by a majority of nine to one had endorsed the policy of the Government not to meet requests for compensation from individual Nauruans,

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.376, section III),

Pacifique (1953) exprimées aux paragraphes 54 à 59 de son rapport sur le Territoire (T/1054),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.376, section II),

Rappelant sa résolution 325 (VIII) dans laquelle, notamment, il a estimé que l'on servirait mieux l'intérêt de l'ensemble de la population de Nauru en conservant le terrain d'atterrissage actuel qu'en rendant la terre aux pétitionnaires, à condition toutefois qu'ils reçoivent une juste indemnité,

1. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration et les pétitionnaires parviendront à un accord satisfaisant afin que des terres convenables soient mises à la disposition des intéressés;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

479ème séance,
13 juillet 1953.

844 (XII). Pétition de M. Roy Degorobore, au nom de la population de Nauru (T/Pet.9/10), concernant Nauru

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Roy Degorobore, au nom de la population de Nauru (T/Pet.9/10), en consultation avec l'Australie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.9/1), des déclarations verbales de son représentant (T/C.2/SR.84 et 85) et du rapport que la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle du Pacifique (1953) a rédigé sur Nauru, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) De l'avis de l'Autorité chargée de l'administration, aucune indemnité pour dommages de guerre n'est légalement due aux Nauruans, à titre individuel,

b) Une évaluation raisonnable des montants réclamés individuellement est impossible,

c) Les sommes que l'Administration a mises à la disposition de la population trouvent une utilisation bien meilleure dans la mise en œuvre de programmes tendant à améliorer le bien-être de la collectivité en général, comme la construction d'habitations et la fourniture de mobilier, qu'au dédommagement de certains Nauruans en particulier,

d) L'ancien Conseil des chefs, à sa séance du 13 décembre 1950, a approuvé, à une majorité de neuf voix contre une, la politique du gouvernement consistant à ne pas donner suite aux demandes d'indemnités présentées par des particuliers,

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.376, section III),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

479th meeting,
13 July 1953.

845 (XII). Petition from Mr. J. Aroi (T/Pet.9/12) concerning Nauru

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. J. Aroi (T/Pet.9/12), in consultation with Australia as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.9/1), as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.85),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.376, section IV),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Draws the attention* of the petitioner to resolution 844 (XII) on the petition from Mr. Roy Degorobore (T/Pet.9/10) in which the question of compensation for war damages is also raised;

3. *Expresses the hope* that the Administering Authority will give sympathetic consideration to the petitioner's request for a house;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

479th meeting,
13 July 1953.

846 (XII). Petition from Mr. Thoma Q. (T/Pet.9/13) concerning Nauru

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Thoma Q. (T/Pet.9/13) in consultation with Australia, as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.9/1) as well as

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

479ème séance,
13 juillet 1953.

845 (XII). Pétition de M. J. Aroi (T/Pet.9/12) concernant Nauru

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. J. Aroi (T/Pet.9/12), en consultation avec l'Australie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.9/1), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.85),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.376, section IV),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur la résolution 844 (XII) qu'il a adoptée au sujet de la pétition de M. Roy Degorobore (T/Pet.9/10), où la question des indemnités pour dommages de guerre est également soulevée;

3. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration examinera avec bienveillance la demande présentée par le pétitionnaire en vue d'obtenir une maison;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

479ème séance,
13 juillet 1953.

846 (XII). Pétition de M. Thoma Q. (T/Pet.9/13) concernant Nauru

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Thoma Q. (T/Pet.9/13), en consultation avec l'Australie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.9/1), ainsi que de

of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.85),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.376, section V),

1. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

479th meeting,
13 July 1953.

847 (XII). Petition from Mr. Victor (T/Pet.9/14) concerning Nauru

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Victor (T/Pet.9/14), in consultation with Australia as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.9/1) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.85), in particular that:

(a) The petitioner's salary had been increased with effect from 1 July 1952,

(b) The increase in wages established so far related only to the adult male minimum wage for Nauruans; separate investigations had been made into the existing wage margins for skill and responsibility, and it was expected that decisions in regard to any variation of those rates would be taken at an early date,

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.376, section VI),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Expresses the hope* that sympathetic consideration will be given to the petitioner's request in view of his seniority and length of service;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

479th meeting,
13 July 1953.

Resolutions on petitions concerning the Trust Territory of the Pacific Islands

848 (XII). Petition from representatives of the people of Saipan (T/Pet.10/8) concerning the Trust Territory of the Pacific Islands

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.85),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.376, section V),

1. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

479ème séance,
13 juillet 1953.

847 (XII). Pétition de M. Victor (T/Pet.9/14) concernant Nauru

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Victor (T/Pet.9/14), en consultation avec l'Australie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.9/1), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.85), d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) Le salaire du pétitionnaire a été augmenté à compter du 1er juillet 1952,

b) Les augmentations de salaire prévues jusqu'ici ne s'appliquent qu'au salaire minimum d'un Nauruan adulte du sexe masculin; des enquêtes distinctes ont été entreprises sur les primes d'aptitude et de responsabilité actuellement attribuées, et il est probable que des décisions interviendront prochainement concernant une modification éventuelle du taux de ces primes,

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.376, section VI),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration examinera avec bienveillance la demande du pétitionnaire, eu égard à la durée de ses services;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

479ème séance,
13 juillet 1953.

Résolutions au sujet de pétitions concernant le Territoire sous tutelle des îles du Pacifique

848 (XII). Pétition de représentants de la population de Saïpan (T/Pet.10/8) concernant le Territoire sous tutelle des îles du Pacifique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from representatives of the people of Saipan (T/Pet.10/8), in consultation with the United States of America as the Administering Authority concerned, which designated Mr. James A. McConnell as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.10/1) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.80 and 83), in particular that:

(a) The Administration is highly conscious of the need for restoring war-damaged lands to their former productive capacity, but that this is a long-range undertaking,

(b) Information needed for the settlement of land claims is being compiled, but that the compilation is impeded by the destruction of many land records and the need to translate the remaining records from Japanese,

(c) Until 1 January 1953 the activities of the Land and Claims Administrator were confined for the greatest part to Saipan, where out of the 1,080 claims entered 433 have been settled,

(d) The Administration intends to utilize public lands under a programme of planned homesteading and, pending the initiation of that programme, certain parcels of land have been leased on a revocable, rent-free basis,

(e) The Administering Authority is currently giving consideration to the type of claims which may be included in the special arrangements to be negotiated with Japan on behalf of the residents of the Trust Territory pursuant to the provisions of Article 4 (a) of the Treaty of Peace with Japan,³³ and hopes that progress towards settling the question of the redemption of Japanese postal savings and bonds may be reported during the coming year,

(f) The Administering Authority is aware of the difficult situation resulting from the partial redemption of yen currency and hopes that a satisfactory solution will be found during the coming year,

(g) A revised draft of an organic act for the Territory was submitted to Congress on 17 January 1953,

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.369, section I),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Endorses the view* of the 1953 Visiting Mission that:³⁴

(a) Although it is doubtful whether any equitable basis for compensation for trees and other possessions destroyed prior to or after United States occupation of the islands could be devised, the Administering Authority should give high priority to the settlement of claims against it for land destroyed or

³³ See *Treaty of Peace with Japan*, Department of State Publication 4613, U.S. Government Printing Office, Washington, D.C., p. 7.

³⁴ See document T/1055, paras. 86-89.

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de représentants de la population de Saïpan (T/Pet.10/8), en consultation avec les Etats-Unis d'Amérique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avaient désigné M. James A. McConnell comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.10/1), ainsi que des déclarations verbales du représentant spécial (T/C.2/SR.80 et 83), d'où il ressort notamment que:

a) L'Administration est hautement consciente de la nécessité de rendre aux terres dévastées par la guerre leur ancienne capacité de production, mais il s'agit là d'une entreprise de longue haleine,

b) L'Administration est en train de rassembler les renseignements nécessaires au règlement des revendications en matière de propriété foncière, mais de nombreux cadastres ont malheureusement été détruits et il est nécessaire de traduire les autres du japonais,

c) Jusqu'au 1er janvier 1953, l'activité de l'administrateur des services de contentieux foncier a été essentiellement limitée à Saïpan où, sur 1080 réclamations, 433 ont été réglées,

d) L'Administration entend constituer, conformément à un programme, les terres du domaine public en *homesteads* (biens de famille); en attendant la mise en œuvre de ce programme, certaines parcelles de terre ont été cédées à bail à titre gratuit et révocable,

e) L'Autorité chargée de l'administration examine actuellement les revendications dont il peut être tenu compte dans les accords spéciaux qui doivent être négociés avec le Japon pour le compte des personnes résidant dans le Territoire sous tutelle, conformément aux dispositions de l'alinéa a de l'article 4 du Traité de paix avec le Japon³³; elle espère qu'elle pourra, au cours de l'année prochaine, rendre compte des progrès accomplis dans le règlement de la question du remboursement des dépôts de la caisse d'épargne postale et des obligations japonaises,

f) L'Autorité chargée de l'administration est au courant de la situation délicate créée par le remboursement partiel des yens et espère qu'une solution satisfaisante sera trouvée au cours de l'année prochaine,

g) Un projet amendé de loi organique du Territoire a été soumis au Congrès le 17 janvier 1953,

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.369, section I),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Approuve les vues* de la Mission de visite de 1953³⁴, selon lesquelles:

a) Bien qu'il soit douteux que l'on puisse trouver une base équitable d'indemnisation pour les arbres et les autres biens détruits avant ou pendant l'occupation des îles par les forces armées des Etats-Unis, l'Autorité chargée de l'administration devrait s'efforcer de donner sans tarder satisfaction aux habitants dont les terres

³³ *Treaty of Peace with Japan* (texte français, p. 29 et suivantes), Department of State Publication 4613, U.S. Government Printing Office, Washington (D.C.), p. 21 et 32.

³⁴ Voir le document T/1055, par. 86 à 89.

otherwise taken from the local inhabitants after United States occupation,

(b) The Administering Authority should take all practical steps to hasten the settlement of land claims and wherever possible to grant permanent titles;

(c) The Administering Authority should make every effort to explain to the people the real aims of the Administration's land policy and to associate indigenous representatives with the work of the Land and Claims Office and any other bodies dealing with this question;

(d) In principle the intention of the Administration to utilize public lands under a programme of planned homesteading is a sound one;

3. *Expresses the hope* that the negotiations between the Administering Authority and Japan may result in an expeditious settlement of the question of Japanese postal savings and bonds;

4. *Expresses the hope* that the Administering Authority may find it possible to settle the question of unredeemed yen claims during the coming year;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

479th meeting,
13 July 1953.

849 (XII). Petition from Mrs. A. Emamelei on behalf of the women of Palau (T/Pet.10/9) concerning the Trust Territory of the Pacific Islands

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mrs. A. Emamelei on behalf of the women of Palau (T/Pet.10/9), in consultation with the United States of America as the Administering Authority concerned, which designated Mr. James A. McConnell as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.10/1) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.83),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.369, section VII),

1. *Expresses the hope* that the Administering Authority will encourage in appropriate cases the election or appointment of women to the judiciary in Palau;

2. *Draws the attention* of the petitioner to the statement of the Administering Authority that the 1950 alcoholic beverage control regulation of the Palau district is now under review;

ont été rendues inutilisables ou dont ils ont été déposés après l'occupation américaine;

b) L'Autorité chargée de l'administration devrait prendre toutes dispositions utiles pour hâter le règlement des réclamations foncières et pour accorder, dans toute la mesure du possible, des titres permanents de propriété;

c) L'Autorité chargée de l'administration devrait saisir toutes les occasions d'expliquer à la population les objectifs véritables de la politique foncière de l'Administration et d'associer des représentants autochtones aux travaux des services de contentieux foncier et des autres services qui s'occupent de la question;

d) En principe, l'intention de l'Administration d'utiliser les terres du domaine public pour la mise en œuvre d'un programme de *homesteading* est judicieuse;

3. *Exprime l'espoir* que les négociations de l'Autorité administrante avec le Japon conduiront à un règlement rapide de la question des dépôts de la caisse d'épargne postale et des obligations japonaises;

4. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration pourra régler au cours de l'année prochaine la question des yens non remboursés;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

479ème séance,
13 juillet 1953.

849 (XII). Pétition de Mme A. Emamelei, au nom des femmes des Palaos (T/Pet.10/9), concernant le Territoire sous tutelle des îles du Pacifique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de Mme A. Emamelei, au nom des femmes des Palaos (T/Pet.10/9), en consultation avec les Etats-Unis d'Amérique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avaient désigné M. James A. McConnell comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.10/1), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.83),

Ayant pris note du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.369, section VII),

1. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration encouragera, lorsqu'il y aura lieu, l'élection ou la nomination de femmes à des fonctions judiciaires dans les Palaos;

2. *Attire l'attention* de la pétitionnaire sur la déclaration de l'Autorité chargée de l'administration, d'où il ressort qu'une modification de la loi de 1950 sur la réglementation des boissons alcooliques dans le district des Palaos est à l'étude;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

479th meeting,
13 July 1953.

850 (XII). Petition from Mr. Alfonso (T/Pet.10/10) concerning the Trust Territory of the Pacific Islands

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Alfonso (T/Pet.10/10), in consultation with the United States of America as the Administering Authority concerned, which designated Mr. James A. McConnell as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.10/2) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.80 and 83),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.369, section II),

With regard to the question of war damages:

1. *Draws the attention* of the petitioner to resolution 848 (XII) adopted by the Council on the petition from representatives of the people of Saipan (T/Pet.10/8) which also raises the question of war damages;

2. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority on the other questions he has raised;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council, and in addition to transmit to the petitioner a copy of resolution 848 (XII).

479th meeting,
13 July 1953.

851 (XII). Petitions from Madam Ana (T/Pet.10/11) and Mr. M. Iriarte (T/Pet.10/12) concerning the Trust Territory of the Pacific Islands

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from Madam Ana (T/Pet.10/11) and Mr. M. Iriarte (T/Pet.10/12), in consultation with the United States of America as the Administering Authority concerned, which designated Mr. James A. McConnell as special representative,

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle de la pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

479ème séance,
13 juillet 1953.

850 (XII). Pétition de M. Alfonso (T/Pet.10/10) concernant le Territoire sous tutelle des îles du Pacifique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Alfonso (T/Pet.10/10), en consultation avec les Etats-Unis d'Amérique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avaient désigné M. James A. McConnell comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.10/2), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.80 et 83),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.369, section II),

En ce qui concerne la question des dommages de guerre:

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur la résolution 848 (XII) adoptée par le Conseil au sujet de la pétition des représentants de la population de Saipan (T/Pet.10/8) dans laquelle est également évoquée la question des dommages de guerre;

2. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations que l'Autorité chargée de l'administration a faites à propos des autres questions qu'il a soulevées;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle, et à transmettre au pétitionnaire une copie de la résolution 848 (XII).

479ème séance,
13 juillet 1953.

851 (XII). Pétitions de Mme Ana (T/Pet.10/11) et de M. M. Iriarte (T/Pet.10/12) concernant le Territoire sous tutelle des îles du Pacifique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, les pétitions de Mme Ana (T/Pet.10/11) et de M. M. Iriarte (T/Pet.10/12), en consultation avec les Etats-Unis d'Amérique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avaient désigné M. James A. McConnell comme représentant spécial,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.10/1) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.83),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.369, section VIII),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and in particular to the statement that:

(a) The Administering Authority will consider the entry into the Territory for permanent residence, subject to security clearance, of Japanese spouses and children of mixed unions where the members of the family concerned are agreeable to the return, and when prior investigation reveals in each case that the returnees are acceptable to the particular Micronesian community and that their return would not create serious social and economic problems;

(b) The petitioners' requests, as well as all other requests for repatriation, will be reviewed in the light of this policy;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

479th meeting,
13 July 1953.

852 (XII). Petition from Mr. L. Henry (T/Pet.10/13) concerning the Trust Territory of the Pacific Islands

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. L. Henry (T/Pet.10/13), in consultation with the United States of America as the Administering Authority concerned, which designated Mr. James A. McConnell as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.10/1) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.80 and 83),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.369, section III),

1. *Draws the attention* of the petitioner to resolution 848 (XII) adopted by the Council on the petition from representatives of the people of Saipan (T/Pet.10/8) which also raises the question of war damage compensation and related claims;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.10/1), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.83),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.369, section VIII),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, et notamment sur les déclarations ci-après:

a) Sous réserve d'une enquête favorable des services de sécurité, l'Autorité chargée de l'administration envisagera de permettre l'admission et l'établissement définitif, dans le Territoire, des conjoints japonais et des enfants issus d'unions mixtes, si les membres des familles intéressées consentent au retour et s'il ressort de l'enquête menée au préalable dans chaque cas que les futurs immigrants seront acceptés par les communautés micronésiennes intéressées et que leur retour ne créera pas de problèmes sociaux et économiques sérieux;

b) Les demandes des pétitionnaires, ainsi que toutes les autres demandes de rapatriement, seront examinées en fonction des principes énoncés ci-dessus;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

479ème séance,
13 juillet 1953.

852 (XII). Pétition de M. L. Henry (T/Pet.10/13) concernant le Territoire sous tutelle des îles du Pacifique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. L. Henry (T/Pet.10/13), en consultation avec les Etats-Unis d'Amérique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avaient désigné M. James A. McConnell comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.10/1), ainsi que des déclarations verbales du représentant spécial (T/C.2/SR.80 et 83),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.369, section III),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur la résolution 848 (XII) adoptée par le Conseil au sujet de la pétition des représentants de la population de Saipan (T/Pet.10/8), dans laquelle est également évoquée la question des indemnités pour dommages de guerre et des réclamations qui s'y rapportent;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de

resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council, and in addition to transmit to the petitioner a copy of resolution 848 (XII).

479th meeting,
13 July 1953.

853 (XII). Petition from Mr. F. Rodriguez (T/Pet.10/14) concerning the Trust Territory of the Pacific Islands

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. F. Rodriguez (T/Pet.10/14), in consultation with the United States of America as the Administering Authority concerned, which designated Mr. James A. McConnell as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.10/1) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.80 and 83),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.369, section IV),

1. *Draws the attention* of the petitioner to resolution 848 (XII) adopted by the Council on the petition from representatives of the people of Saipan (T/Pet.10/8) which also raises the questions of war damage compensation and related claims;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council, and in addition to transmit to the petitioner a copy of resolution 848 (XII).

479th meeting,
13 July 1953.

854 (XII). Petition from officials of the Kiti District (T/Pet.10/15) concerning the Trust Territory of the Pacific Islands

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from officials of the Kiti District (T/Pet.10/15), in consultation with the United States of America as the Administering Authority concerned, which designated Mr. James A. McConnell as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.10/1) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.80 and 83),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.369, section V),

l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle, et à transmettre au pétitionnaire une copie de la résolution 848 (XII).

479ème séance,
13 juillet 1953.

853 (XII). Pétition de M. F. Rodriguez (T/Pet.10/14) concernant le Territoire sous tutelle des îles du Pacifique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. F. Rodriguez (T/Pet.10/14), en consultation avec les Etats-Unis d'Amérique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avaient désigné M. James A. McConnell comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.10/1), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.80 et 83),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.369, section IV),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur la résolution 848 (XII) adoptée par le Conseil au sujet de la pétition des représentants de la population de Saipan (T/Pet.10/8), dans laquelle est également évoquée la question des indemnités pour dommages de guerre et des réclamations qui s'y rapportent;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle, et à transmettre au pétitionnaire une copie de la résolution 848 (XII).

479ème séance,
13 juillet 1953.

854 (XII). Pétition des fonctionnaires du district de Kiti (T/Pet.10/15) concernant le Territoire sous tutelle des îles du Pacifique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition des fonctionnaires du district de Kiti (T/Pet.10/15), en consultation avec les Etats-Unis d'Amérique, Autorité chargée de l'administration du Territoire, qui avaient désigné M. James A. McConnell comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.10/1), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.80 et 83),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.369, section V),

1. *Draws the attention* of the petitioners to resolution 848 (XII) adopted by the Council on the petitions from representatives of the people of Saipan (T/Pet.10/8) which also raises the questions of war damage compensation and related claims;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council, and in addition to transmit to the petitioners a copy of resolution 848 (XII).

479th meeting,
13 July 1953.

855 (XII). Petitions relating to the "Remainder of the Districts" (T/Pet.10/16 and 17) concerning the Trust Territory of the Pacific Islands

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from Mr. Carl Kohler, Chairman, People's House, Ponape Congress (T/Pet.10/16), and from Mr. M. Iriarte (T/Pet.10/17) relating to the "Remainder of the Districts", in consultation with the United States of America as the Administering Authority concerned, which designated Mr. James A. McConnell as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.10/1),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.369, section IX),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and in particular to its statements that:

(a) Title to the land in question is now vested in the Trust Territory Government and that they are considered to be public domain;

(b) It is the intention of the Trust Territory Government to utilize lands within the public domain under a programme of planned homesteading;

(c) Pending the initiation of the homesteading programme certain parcels of land have been leased on a revocable, rent-free basis;

2. *Endorses* the conclusions of the 1953 Visiting Mission that the islanders' interests in public domain can best be safeguarded through their active participation in the district land advisory boards, and that steps should be taken to ensure such participation by explaining to the people the provisions of the land law and the uses to which public land will be put;⁸⁵

3. *Draws the attention* of the Administering Authority to the requests of the petitioners and to the necessity of solving the land problem in the interests of the indigenous inhabitants;

⁸⁵ See document T/1055, para. 90.

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur la résolution 848 (XII) adoptée par le Conseil au sujet de la pétition des représentants de la population de Saipan (T/Pet.10/8), dans laquelle est également évoquée la question des indemnités pour dommages de guerre et des réclamations qui s'y rapportent;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle, et à transmettre aux pétitionnaires une copie de la résolution 848 (XII).

479ème séance,
13 juillet 1953.

855 (XII). Pétitions au sujet du "Reste des terres des districts" (T/Pet.10/16 et 17) concernant le Territoire sous tutelle des îles du Pacifique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, les pétitions de M. Carl Kohler, président, Maison du peuple, Congrès de Ponapé (T/Pet.10/16), et de M. M. Iriarte (T/Pet.10/17) concernant le "Reste des terres des districts", en consultation avec les Etats-Unis d'Amérique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avaient désigné M. James A. McConnell comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.10/1),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.369, section IX),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, et notamment sur les déclarations ci-après:

a) Les terres en question sont actuellement dévolues au Gouvernement du Territoire sous tutelle et sont considérées comme domaine public;

b) Le Gouvernement du Territoire sous tutelle entend constituer, conformément à un programme, les terres du domaine public en *homesteads* (biens de famille);

c) En attendant la mise en œuvre de ce programme, certaines parcelles de terres ont été cédées à bail à titre gratuit et révocable;

2. *Approuve* les conclusions de la Mission de visite de 1953, qui a estimé que le meilleur moyen de défendre les intérêts de la population autochtone était de l'associer activement aux travaux des comités consultatifs fonciers de district et qu'il convenait pour assurer cette participation d'expliquer aux habitants les dispositions de la législation foncière du Territoire et l'usage auquel on destine les terres du domaine public⁸⁵;

3. *Attire l'attention* de l'Autorité chargée de l'administration sur les demandes des pétitionnaires et sur la nécessité de résoudre les problèmes agraires dans l'intérêt des autochtones;

⁸⁵ Voir le document T/1055, par. 90.

4. *Draws the attention* of the petitioners to the recommendation on land³⁶ adopted by the Trusteeship Council at its twelfth session in connexion with its examination of the 1951-52 annual report on the administration of the Territory;

5. *Draws the attention* of the petitioners to resolution 848 (XII) on the petition from the representatives of the people of Saipan (T/Pet.10/8) in which the questions of compensation for war damage and redemption of Japanese postal savings is also raised;

6. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council, and in addition to transmit to the petitioners a copy of resolution 848 (XII).

479th meeting,
13 July 1953.

856 (XII). Petition from Mr. Enerico Mallarmé (T/Pet.10/18) concerning the Trust Territory of the Pacific Islands

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Enerico Mallarmé (T/Pet.10/18), in consultation with the United States of America as the Administering Authority concerned, which designated Mr. James A. McConnell as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.10/1) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.83),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.369, section X),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that under the circumstances no action by the Trusteeship Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

479th meeting,
13 July 1953.

857 (XII). Petition from Mr. J. Iriarte (T/Pet.10/19) concerning the Trust Territory of the Pacific Islands

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

³⁶ See document T/L.366, para. 14.

4. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur la recommandation concernant les questions agraires³⁶, que le Conseil de tutelle a adoptée à sa douzième session, lors de son examen du rapport annuel de 1951-1952 sur l'administration du Territoire;

5. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur la résolution 848 (XII) adoptée par le Conseil au sujet de la pétition des représentants de la population de Saïpan (T/Pet.10/8), dans laquelle sont également évoquées la question des indemnités pour dommages de guerre et celle du remboursement des dépôts de la caisse d'épargne postale japonaise;

6. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle, et à transmettre aux pétitionnaires une copie de la résolution 848 (XII).

479ème séance,
13 juillet 1953.

856 (XII). Pétition de M. Enerico Mallarmé (T/Pet.10/18) concernant le Territoire sous tutelle des îles du Pacifique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Enerico Mallarmé (T/Pet.10/18), en consultation avec les Etats-Unis d'Amérique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avaient désigné M. James A. McConnell comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.10/1), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.83),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.369, section X),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

479ème séance,
13 juillet 1953.

857 (XII). Pétition de M. J. Iriarte (T/Pet.10/19) concernant le Territoire sous tutelle des îles du Pacifique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

³⁶ Voir le document T/L.366, par. 14.

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. J. Iriarte (T/Pet.10/19), in consultation with the United States of America as the Administering Authority concerned, which designated Mr. James A. McConnell as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.10/1),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.369, section XI),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and in particular to the statement that if there had been no copra stabilization fund, the field buying price of copra would have fluctuated greatly;

2. *Endorses* the views of the 1953 Visiting Mission:

(a) That the Administering Authority is to be commended for the steps which it has taken to assure a fair and stable price to the producers of copra;

(b) That the Administering Authority should make every effort to explain to the people the reasons for price fluctuations and the purpose of the stabilization fund;⁸⁷

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

479th meeting,
13 July 1953.

858 (XII). Petition from Mr. Lianter Elias (T/Pet.10/20) concerning the Trust Territory of the Pacific Islands

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Lianter Elias (T/Pet.10/20), in consultation with the United States of America as the Administering Authority concerned, which designated Mr. James A. McConnell as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.10/1) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.83),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.369, section XII),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and in particular to the statements:

⁸⁷ See document T/1055, paras. 103 and 104.

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. J. Iriarte (T/Pet.10/19), en consultation avec les Etats-Unis d'Amérique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avaient désigné M. James A. McConnell comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.10/1),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.369, section XI),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, et notamment sur la déclaration selon laquelle, si le fonds de stabilisation du coprah n'avait pas existé, les cours du coprah sur les marchés locaux auraient été soumis à de grandes fluctuations;

2. *Approuve* les vues de la Mission de visite de 1953, qui a estimé:

a) Qu'il convenait de féliciter l'Autorité chargée de l'administration des mesures qu'elle avait prises pour assurer aux producteurs de coprah des cours stables et équitables;

b) Que l'Autorité chargée de l'administration ne devrait rien négliger pour expliquer aux autochtones les causes des fluctuations des cours et le véritable objet du fonds de stabilisation⁸⁷;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

479ème séance,
13 juillet 1953.

858 (XII). Pétition de M. Lianter Elias (T/Pet.10/20) concernant le Territoire sous tutelle des îles du Pacifique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Lianter Elias (T/Pet.10/20), en consultation avec les Etats-Unis d'Amérique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avaient désigné M. James A. McConnell comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.10/1), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.83),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.369, section XII),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et, notamment, sur les déclarations ci-après:

⁸⁷ Voir le document T/1055, par. 103 et 104.

(a) That the claim concerning the coconut trees is under investigation and that, if it is determined to be valid, settlement will be made;

(b) That the Island Affairs Office at Ponape is in a position to assist the petitioner in his desire to acquire title to the land he has been developing or, if this is not possible, to a similar parcel of public domain land;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

479th meeting,
13 July 1953.

859 (XII). Petition from representatives of the storekeepers, magistrates and people of the Marshall Islands (T/Pet.10/21) concerning the Trust Territory of the Pacific Islands

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the storekeepers, magistrates and people of the Marshall Islands (T/Pet.10/21), in consultation with the United States of America as the Administering Authority concerned, which designated Mr. James A. McConnell as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.10/1),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.369, section XIII),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Expresses the hope* that the Administering Authority will continue to provide the Marshall Islands Import-Export Company with the technical assistance which it requires;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

479th meeting,
13 July 1953.

860 (XII). Petition from Mr. Gordon Maddison and others (T/Pet.10/22) concerning the Trust Territory of the Pacific Islands

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

a) La revendication concernant les cocotiers fait l'objet d'une enquête; si celle-ci établit que la revendication est justifiée, le règlement sera effectué;

b) Le Bureau des affaires insulaires de Ponapé est en mesure d'aider le pétitionnaire à acquérir un titre de propriété sur la terre qu'il a cultivée ou, si la chose n'est pas possible, sur une parcelle similaire de terre du domaine public;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

479ème séance,
13 juillet 1953.

859 (XII). Pétition de représentants des commerçants, magistrats et habitants des îles Marshall (T/Pet.10/21), concernant le Territoire sous tutelle des îles du Pacifique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition des commerçants, magistrats et habitants des îles Marshall (T/Pet.10/21), en consultation avec les Etats-Unis d'Amérique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avaient désigné M. James A. McConnell comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.10/1),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.369, section XIII),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration continuera à apporter à la Marshall Islands Import-Export Company l'assistance technique dont elle a besoin;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

479ème séance,
13 juillet 1953.

860 (XII). Pétition de M. Gordon Maddison et d'autres (T/Pet.10/22) concernant le Territoire sous tutelle des îles du Pacifique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Gordon Maddison and others (T/Pet.10/22), in consultation with the United States of America as the Administering Authority concerned, which designated Mr. James A. McConnell as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.10/1) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.83),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.369, section XIV),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and the statement of the special representative;

2. *Expresses the hope* that agreement on a fair rental will be reached within a short period of time;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

479th meeting,
13 July 1953.

861 (XII). Petition from Mr. Aiesea David and others (T/Pet.10/23) concerning the Trust Territory of the Pacific Islands

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Aiesea David and others (T/Pet.10/23), in consultation with the United States of America as the Administering Authority concerned, which designated Mr. James A. McConnell as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.10/1) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.80 and 83),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.369, section VI),

1. *Draws the attention* of the petitioners to resolution 848 (XII) adopted by the Council on the petition from representatives of the people of Saipan (T/Pet.10/8) which also raises the question of war damage compensation and related claims;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council, and in addition to transmit to the petitioners a copy of resolution 848 (XII).

479th meeting,
13 July 1953.

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Gordon Maddison et d'autres (T/Pet.10/22), en consultation avec les Etats-Unis d'Amérique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avaient désigné M. James A. McConnell comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.10/1), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.83),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.369, section XIV),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et sur la déclaration du représentant spécial;

2. *Exprime l'espoir* qu'un accord fixant un loyer équitable pour les terres sera conclu à bref délai;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

479ème séance,
13 juillet 1953.

861 (XII). Pétition de M. Aiesea David et d'autres (T/Pet.10/23) concernant le Territoire sous tutelle des îles du Pacifique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Aiesea David et d'autres (T/Pet.10/23), en consultation avec les Etats-Unis d'Amérique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avaient désigné M. James A. McConnell comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.10/1), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.80 et 83),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.369, section VI),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur la résolution 848 (XII) adoptée par le Conseil au sujet de la pétition des représentants de la population de Saipan (T/Pet.10/8), dans laquelle est également évoquée la question des indemnités pour dommages de guerre et des réclamations qui s'y rapportent;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle, et à transmettre aux pétitionnaires une copie de la résolution 848 (XII).

479ème séance,
13 juillet 1953.

862 (XII). Petition from Mr. Takeshi Hadley (T/Pet.10/24) concerning the Trust Territory of the Pacific Islands

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Takeshi Hadley (T/Pet.10/24), in consultation with the United States of America as the Administering Authority concerned, which designated Mr. James A. McConnell as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.10/2),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.369, section XV),

1. *Draws the attention of the petitioner to resolutions 851 (XII) and 857 (XII) adopted by the Council on the petitions from Mr. M. Iriarte (T/Pet.10/12) and Mr. J. Iriarte (T/Pet.10/19) which deal respectively with the questions of the entry of Japanese nationals into the Trust Territory and the price of copra;*

2. *Draws the attention of the petitioner to the recommendation on education³⁸ adopted by the Trusteeship Council at its twelfth session in connexion with its examination of the 1951-52 annual report on the administration of the Territory;*

3. *Draws the attention of the petitioner to the statement of the Administering Authority that the District Administration at Ponape is investigating the possibility of exporting certain agricultural and marine products to other areas in the Trust Territory and to Guam;*

4. *Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council, and, in addition, to transmit to the petitioner resolutions 851 (XII) and 857 (XII) and the text of the recommendation on education adopted by the Council at its twelfth session.*

*479th meeting,
13 July 1953.*

863 (XII). Petition from the chiefs and people of Kiti (T/Pet.10/25) concerning the Trust Territory of the Pacific Islands

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the chiefs and people of Kiti (T/Pet.10/25), in consultation with the United States of America as the Administering Authority concerned, which designated Mr. James A. McConnell as special representative,

³⁸ See document T/L.366, paras. 21 and 22.

862 (XII). Pétition de M. Takeshi Hadley (T/Pet.10/24) concernant le Territoire sous tutelle des îles du Pacifique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Takeshi Hadley (T/Pet.10/24), en consultation avec les Etats-Unis d'Amérique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avaient désigné M. James A. McConnell comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.10/2),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.369, section XV),

1. *Attire l'attention du pétitionnaire sur les résolutions 851 (XII) et 857 (XII) adoptées par le Conseil, au sujet des pétitions de M. M. Iriarte (T/Pet.10/12) et de M. J. Iriarte (T/Pet.10/19) relatives respectivement à l'admission des nationaux japonais dans le Territoire et au prix du coprah;*

2. *Attire l'attention du pétitionnaire sur la recommandation touchant l'instruction publique³⁸, que le Conseil de tutelle a adoptée à sa douzième session, lors de son examen du rapport annuel pour 1951-1952 sur l'administration du Territoire;*

3. *Attire l'attention du pétitionnaire sur la déclaration de l'Autorité administrante, selon laquelle l'Administration du district de Ponapé étudie la possibilité d'exporter certains produits agricoles et marins vers d'autres régions du Territoire sous tutelle et à Guam;*

4. *Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle, et à transmettre au pétitionnaire une copie des résolutions 851 (XII) et 857 (XII), ainsi que le texte de la recommandation sur l'instruction publique que le Conseil a adoptée à sa douzième session.*

*479ème séance,
13 juillet 1953.*

863 (XII). Pétition des chefs et de la population de Kiti (T/Pet.10/25) concernant le Territoire sous tutelle des îles du Pacifique

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition des chefs et de la population de Kiti (T/Pet.10/25), en consultation avec les Etats-Unis d'Amérique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avaient désigné M. James A. McConnell comme représentant spécial,

³⁸ Voir le document T/L.366, par. 21 et 22.

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.10/1),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.369, section XVI),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the recommendation on the question of education⁸⁹ adopted by the Trusteeship Council at its twelfth session in connexion with its examination of the 1951-52 annual report on the administration of the Territory;

2. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority with regard to the petitioners' requests concerning permission to join the Red Cross and the selection of the District Administrator;

3. *Draws the attention* of the petitioners to resolution 857 (XII) adopted by the Council on the petition from Mr. J. Iriarte (T/Pet.10/19) which deals with the question of the price of copra;

4. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and in particular to the statement that if the price of copra on Ponape was raised to 10 cents a pound it would be equivalent to the price the petitioners state is paid in Japan and thus would leave nothing to pay for shipping, handling and other overhead expenses;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council and, in addition, to transmit to the petitioners resolution 857 (XII) and the text of the recommendation on education adopted by the Council at its twelfth session.

479th meeting,
13 July 1953.

Resolutions on general petitions

864 (XII). Petition from the International Abolitionist Federation (T/Pet.General/21)

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the International Abolitionist Federation (T/Pet.General/21),

Having taken note of the written observations of the Governments of New Zealand and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (T/Obs.General/1 and Add.1) as well as of the oral statement of the representative of the United States of America (T/C.2/SR.81),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.368, section I),

1. *Recommends* that, in those Trust Territories where the international instruments concerning the traffic in persons and the exploitation of the prostitu-

⁸⁹ *Ibid.*

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.10/1),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.369, section XVI),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur la recommandation touchant l'instruction publique⁸⁹, que le Conseil de tutelle a adoptée à sa douzième session, à l'occasion de son examen du rapport annuel pour 1951-1952 sur l'administration du Territoire;

2. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante touchant les demandes d'inscription à la Croix-Rouge et le choix de l'Administrateur du district;

3. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur la résolution 857 (XII) que le Conseil a adoptée au sujet de la pétition de M. J. Iriarte (T/Pet.10/19) relativement au prix du coprah;

4. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, et notamment sur la déclaration selon laquelle, au cas où le prix du coprah à Ponapé serait porté à 10 cents la livre, il serait égal au prix qui, aux dires des pétitionnaires, est payé au Japon, de sorte qu'il ne resterait rien pour couvrir les frais de transport maritime, de manipulation et les autres frais généraux;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle, et à transmettre aux pétitionnaires une copie de la résolution 857 (XII), ainsi que le texte de la recommandation sur l'instruction publique que le Conseil a adoptée à sa douzième session.

479ème séance,
13 juillet 1953.

Résolutions au sujet de pétitions d'ordre général

864 (XII). Pétition de la Fédération abolitionniste internationale (T/Pet.General/21)

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Fédération abolitionniste internationale (T/Pet.General/21),

Ayant pris acte des observations écrites des Gouvernements de la Nouvelle-Zélande et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (T/Obs.General/1 et Add.1), ainsi que de la déclaration verbale du représentant des Etats-Unis d'Amérique (T/C.2/SR.81),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.368, section I),

1. *Recommande* que, dans les Territoires sous tutelle où les instruments internationaux relatifs à la traite des êtres humains et à l'exploitation de la prostitution

⁸⁹ *Ibid.*

tion of others are not in force, the provisions of the instruments be reflected in the legislation of the Territory in so far as may be appropriate to the circumstances of the Territory;

2. *Requests* the Administering Authorities, with the exception of those who have submitted observations on the petition, to include in their next annual reports on the Territories under their administration statements of the extent to which the provisions of the instruments are reflected in the legislation of those Territories;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authorities and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

479th meeting,
13 July 1953.

865 (XII). Petition from St. Joan's International Social and Political Alliance (T/Pet.General/22)

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from St. Joan's International Social and Political Alliance (T/Pet.General/22),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.368, section II),

Recalling that the Council has included in its questionnaire a question regarding the violation of the physical integrity of women,

1. *Decides* to draw the attention of the Administering Authorities to the petition and to take up this question during its annual examination of conditions in those Trust Territories where the custom complained of may exist;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authorities and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council and, further, to transmit to the petitioners the official records of the public meetings of the Trusteeship Council at which the question raised by the petitioners may be discussed.

479th meeting,
13 July 1953.

d'autrui ne sont pas en vigueur, la législation tienne compte, dans la mesure appropriée à la situation du Territoire, des dispositions que renferment ces instruments;

2. *Invite* les Autorités chargées d'administration, à l'exception de celles qui ont présenté des observations au sujet de la pétition, à indiquer, dans leurs prochains rapports annuels sur les Territoires placés sous leur administration, la mesure dans laquelle les dispositions des instruments en question se retrouvent dans la législation de ces territoires;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance des Autorités chargées de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

479ème séance,
13 juillet 1953.

865 (XII). Pétition de la St. Joan's International Social and Political Alliance (T/Pet.General/22)

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la St. Joan's International Social and Political Alliance (T/Pet.General/22),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.368, section II),

Rappelant que le Conseil a inséré dans son questionnaire une question relative aux atteintes à l'intégrité physique des femmes,

1. *Décide* d'attirer l'attention des Autorités chargées d'administration sur la pétition et d'aborder la question lors de l'examen annuel de la situation dans les Territoires sous tutelle où existerait la coutume incriminée;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil, et à transmettre en outre à ceux-ci les procès-verbaux officiels des séances publiques où le Conseil aura examiné la question soulevée par eux.

479ème séance,
13 juillet 1953.

OTHER DECISIONS

taken by the
TRUSTEESHIP COUNCIL
at its twelfth session
(16 June to 21 July 1953)

Adoption of the agenda

At its 461st meeting, on 16 June 1953, the Council adopted the agenda for the twelfth session.¹

Representation of Member States

At its 461st meeting, on 16 June 1953, the Council decided to postpone indefinitely consideration of a proposal submitted by the Union of Soviet Socialist Republics on the question of the representation of China.

At its 482nd meeting, on 20 July 1953, the Council approved the report of the Secretary-General on credentials.²

Election of a President and Vice-President

At its 461st meeting, on 16 June 1953, the Council elected Mr. L. K. Munro (New Zealand) and Mr. M. R. Urquía (El Salvador) as its President and Vice-President respectively.

Programme of conferences at Headquarters and Geneva

At its 483rd meeting, on 21 July 1953, the Council decided to request the General Assembly to reconsider its decision concerning the programme of conferences at Headquarters and Geneva as adopted at its seventh session³ in order that the Trusteeship Council and the Economic and Social Council might hold their summer sessions in Geneva alternately.

Procedure

At its 482nd meeting, on 20 July 1953, the Council decided that the time-limit for the submission of the report of the Standing Committee on Petitions on the effectiveness of the new rules of procedures affecting the handling of petitions should be extended to the thirteenth session of the Council.

At the same meeting, the Council decided that it would take into account, when making arrangements for its future visiting missions, the suggestions contained in the report of the United Nations Visiting

¹ See document T/1060.

² See document T/1071.

³ See document A/2363.

AUTRES DECISIONS

prises par le
CONSEIL DE TUTELLE
à sa douzième session
(du 16 juin au 21 juillet 1953)

Adoption de l'ordre du jour

Le 16 juin 1953, au cours de sa 461ème séance, le Conseil a adopté l'ordre du jour de sa douzième session¹.

Représentation des Etats Membres

Le 16 juin 1953, au cours de sa 461ème séance, le Conseil a décidé de remettre *sine die* l'examen d'une proposition de l'Union des Républiques socialistes soviétiques sur la question de la représentation de la Chine.

Le 20 juillet 1953, au cours de sa 482ème séance, le Conseil a approuvé le rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs².

Election du Président et du Vice-Président

Le 16 juin 1953, au cours de sa 461ème séance, le Conseil a élu M. L. K. Munro (Nouvelle-Zélande) et M. M. R. Urquía (Salvador) respectivement aux postes de Président et de Vice-Président.

Programme des conférences au Siège et à Genève

Le 21 juillet 1953, au cours de sa 483ème séance, le Conseil a décidé de demander à l'Assemblée générale d'examiner à nouveau sa décision relative au programme des conférences au Siège et à Genève, qu'elle avait adoptée à sa septième session³, afin que le Conseil de tutelle et le Conseil économique et social puissent tenir alternativement leur session d'été à Genève.

Méthode de travail

Le 20 juillet 1953, au cours de sa 482ème séance, le Conseil a décidé de prolonger jusqu'à sa treizième session le délai fixé pour la présentation du rapport du Comité permanent des pétitions sur l'efficacité des nouveaux articles du règlement intérieur relatifs à la suite à donner aux pétitions.

Au cours de la même séance, le Conseil a décidé de tenir compte, pour établir les plans des travaux des futures missions de visite, des suggestions contenues dans le rapport de la Mission de visite des Nations

¹ Voir le document T/1060.

² Voir le document T/1071.

³ Voir le document A/2363.

Mission to Trust Territories in West Africa, 1952, on procedures of visiting missions⁴ and that it would direct the next visiting mission to consider these suggestions when preparing its itinerary.

Examination of annual reports of the Administering Authorities

(a) Somaliland under Italian administration, year 1952

At its 483rd meeting, on 21 July 1953, the Council adopted a chapter on conditions in Somaliland under Italian administration for inclusion in its report to the General Assembly covering the period from 4 December 1952 to 21 July 1953 (twelfth session).⁵

At its 466th meeting, on 23 June 1953, the Council decided that the consideration of the report of the Advisory Council for Somaliland should be included in the provisional agenda of future sessions of the Council as a separate item.

(b) Western Samoa, years 1951 and 1952

At its 483rd meeting, on 21 July 1953, the Council adopted a chapter on conditions in Western Samoa for inclusion in its report to the General Assembly covering the period from 4 December 1952 to 21 July 1953 (twelfth session).⁵

(c) New Guinea, year ended 30 June 1952

At its 483rd meeting, on 21 July 1953, the Council adopted a chapter on conditions in New Guinea for inclusion in its report to the General Assembly covering the period from 4 December 1952 to 21 July 1953 (twelfth session).⁵

(d) Nauru, year ended 30 June 1952

At its 483rd meeting, on 21 July 1953, the Council adopted a chapter on conditions in Nauru for inclusion in its report to the General Assembly covering the period from 4 December 1952 to 21 July 1953 (twelfth session).⁵

(e) Trust Territory of the Pacific Islands, year ended 30 June 1952

At its 483rd meeting, on 21 July 1953, the Council adopted its report to the Security Council on the Trust Territory of the Pacific Islands for the period from 2 April 1952 to 21 July 1953.⁶

At the same meeting, the Council decided to request the Secretary-General to transmit a copy of the revised questionnaire⁷ to the Security Council.

Examination of petitions

At its 462nd meeting, on 17 June 1953, the Council decided to grant the requests for oral hearings sub-

⁴ See document T/1044 and Corr.1.

⁵ See *Official Records of the General Assembly, Eighth Session, Supplement No. 4*.

⁶ See document S/3066.

⁷ See *Official Records of the Trusteeship Council, Eleventh Session, Special Supplement No. 2*.

Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale (1952) concernant les méthodes de travail des missions de visite⁴, et d'inviter la prochaine mission de visite à considérer ces suggestions au moment d'élaborer son itinéraire.

Examen des rapports annuels des Autorités administrantes

(a) Somalie sous administration italienne, année 1952

Le 21 juillet 1953, au cours de sa 483^{ème} séance, le Conseil a adopté un chapitre sur la situation en Somalie sous administration italienne pour insertion dans son rapport à l'Assemblée générale pour la période allant du 4 décembre 1952 au 21 juillet 1953 (douzième session)⁵.

Le 23 juin 1953, au cours de sa 466^{ème} séance, le Conseil a décidé que l'examen du rapport du Conseil consultatif pour la Somalie devrait être inscrit à l'ordre du jour provisoire des futures sessions du Conseil comme point séparé.

(b) Samoa-Occidentale, années 1951 et 1952

Le 21 juillet 1953, au cours de sa 483^{ème} séance, le Conseil a adopté un chapitre sur la situation au Samoa-Occidentale pour insertion dans son rapport à l'Assemblée générale pour la période allant du 4 décembre 1952 au 21 juillet 1953 (douzième session)⁵.

(c) Nouvelle-Guinée, année ayant pris fin le 30 juin 1952

Le 21 juillet 1953, au cours de sa 483^{ème} séance, le Conseil a adopté un chapitre sur la situation en Nouvelle-Guinée pour insertion dans son rapport à l'Assemblée générale pour la période allant du 4 décembre 1952 au 21 juillet 1953 (douzième session)⁵.

(d) Nauru, année ayant pris fin le 30 juin 1952

Le 21 juillet 1953, au cours de sa 483^{ème} séance, le Conseil a adopté un chapitre sur la situation à Nauru pour insertion dans son rapport à l'Assemblée générale pour la période allant du 4 décembre 1952 au 21 juillet 1953 (douzième session)⁵.

(e) Territoire sous tutelle des îles du Pacifique, année ayant pris fin le 30 juin 1952

Le 21 juillet 1953, au cours de sa 483^{ème} séance, le Conseil a adopté son rapport au Conseil de sécurité sur le Territoire sous tutelle des îles du Pacifique, pour la période allant du 2 avril 1952 au 21 juillet 1953.⁶

Au cours de la même séance, le Conseil a décidé de demander au Secrétaire général de transmettre une copie du questionnaire révisé⁷ au Conseil de sécurité.

Examen des pétitions

Le 17 juin 1953, au cours de sa 462^{ème} séance, le Conseil a décidé d'accéder aux demandes d'audition

⁴ Voir le document T/1044.

⁵ *Documents officiels de l'Assemblée générale, huitième session, Supplément n° 4*.

⁶ Voir le document S/3066.

⁷ *Documents officiels du Conseil de tutelle, onzième session, Supplément spécial n° 2 (T/1010)*.

mitted by two political organizations in the Cameroons under French administration, the Ngondo and the Kumsze,⁸ but to postpone the hearings until its thirteenth session.

At its 475th meeting, on 7 July 1953, the Council decided to grant the request of Mr. N. K. Japhet, representative of the Wa-Meru Citizens Union, Tanganyika, to present a petition orally to the Council. At its 476th meeting, on 8 July 1953, the Council took note of the oral petition of Mr. N. K. Japhet.

At its 482nd meeting, on 20 July 1953, the Council decided to postpone the examination of 101 petitions⁹ until its thirteenth session.

At the same meeting, the Council decided that the Standing Committee on Petitions should be composed of the representatives of Australia, Belgium, El Salvador, Syria, the Union of Soviet Socialist Republics and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

Reports of the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in West Africa, 1952

At its 480th meeting, on 14 July 1953, the Council decided to postpone further consideration of the reports of the Visiting Mission on the four Trust Territories in West Africa¹⁰ until its thirteenth session.

Report of the Committee on Rural Economic Development of the Trust Territories

At its 482nd meeting, on 20 July 1953, the Council took note of the third progress report of the Committee.¹¹

Ewe and Togoland unification problem

At its 483rd meeting, on 21 July 1953, the Council adopted its special report to the General Assembly on the Ewe and Togoland unification problem.¹²

Provision of information of the activities of the United Nations in the Trust Territories

At its 482nd meeting, on 20 July 1953, the Council took note of the report of the Secretary-General on this question.¹³

Report of the Trusteeship Council

At its 480th meeting, on 14 July 1953, the Council took note of General Assembly resolution 654 (VII) on the report of the Trusteeship Council, covering its fourth special session and its tenth and eleventh session.¹⁴

⁸ See document T/Pet.5/L.7 and 9.

⁹ See document T/L.391.

¹⁰ See documents T/1040, T/1041, T/1042 and T/1043.

¹¹ See document T/1072.

¹² See document A/2424.

¹³ See document T/1073.

¹⁴ See *Official Records of the General Assembly, Seventh Session, Supplement No. 4*.

présentées par deux organisations politiques du Cameroun sous administration française, le Ngondo et le Kumszé⁸, mais de remettre l'audition à sa treizième session.

Le 7 juillet 1953, au cours de sa 475ème séance, le Conseil a décidé de faire droit à la requête de M. N. K. Japhet, représentant de la Wa-Meru Citizens Union du Tanganyika, aux fins de présentation d'une pétition orale. Le 8 juillet 1953, au cours de sa 476ème séance, le Conseil a pris note de la pétition orale de M. N. K. Japhet.

Le 20 juillet 1953, au cours de sa 482ème séance, le Conseil a décidé de renvoyer l'examen de 101 pétitions⁹ à sa treizième session.

Au cours de la même séance, le Conseil a décidé que le Comité permanent des pétitions se composerait des représentants de l'Australie, de la Belgique, du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et de l'Irlande du Nord, du Salvador, de la Syrie et de l'Union des Républiques socialistes soviétiques.

Rapports de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale (1952)

Le 14 juillet 1953, au cours de sa 480ème séance, le Conseil a décidé de renvoyer la suite de l'examen des rapports de la Mission de visite sur les quatre Territoires sous tutelle de l'Afrique occidentale¹⁰ à sa treizième session.

Rapport du Comité du développement de l'économie rurale dans les Territoires sous tutelle

Le 20 juillet 1953, au cours de sa 482ème séance, le Conseil a pris acte du troisième rapport intérimaire du Comité.¹¹

Question des Ewés et de l'unification du Togo

Le 21 juillet 1953, au cours de sa 483ème séance, le Conseil a adopté son rapport spécial à l'Assemblée générale sur la question des Ewés et de l'unification du Togo.¹²

Communication de renseignements sur l'activité de l'Organisation des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle

Le 20 juillet 1953, au cours de sa 482ème séance, le Conseil a pris acte du rapport du Secrétaire général sur cette question.¹³

Rapport du Conseil de tutelle

Le 14 juillet 1953, au cours de sa 480ème séance, le Conseil a pris acte de la résolution 654 (VII) de l'Assemblée générale relative au rapport du Conseil de tutelle sur sa quatrième session extraordinaire et ses dixième et onzième sessions.¹⁴

⁸ Voir les documents T/Pet.5/L.7 et 9.

⁹ Voir le document T/L.391.

¹⁰ Voir les documents T/1040, 1041, 1042 et 1043.

¹¹ Voir le document T/1072.

¹² Voir le document A/2424.

¹³ Voir le document T/1073.

¹⁴ *Documents officiels de l'Assemblée générale, septième session, Supplément n° 4*.

Hearing of petitioners from the Trust Territory of the Camerouns under French administration

At its 480th meeting, on 14 July 1953, the Council decided to postpone consideration of General Assembly resolution 655 (VII) on the hearing of petitioners from the Trust Territory of the Camerouns under French administration until its thirteenth session.

Adoption of the report of the Trusteeship Council to the General Assembly

At its 483rd meeting, on 21 July 1953, the Council adopted its report to the General Assembly covering the period from 4 December 1952 to 21 July 1953 (twelfth session).¹⁵

¹⁵ *Ibid.*, Eighth Session, Supplement No. 4.

Audition de pétitionnaires du Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française

Le 14 juillet 1953, au cours de sa 480^{ème} séance, le Conseil a décidé de renvoyer à sa treizième session l'examen de la résolution 655 (VII) de l'Assemblée générale relative à l'audition de pétitionnaires du Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française.

Adoption du rapport du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale

Le 21 juillet 1953, au cours de sa 483^{ème} séance, le Conseil a adopté son rapport à l'Assemblée générale pour la période allant du 4 décembre 1952 au 21 juillet 1953 (douzième session)¹⁵.

¹⁵ *Ibid.*, huitième session, Supplément n° 4.